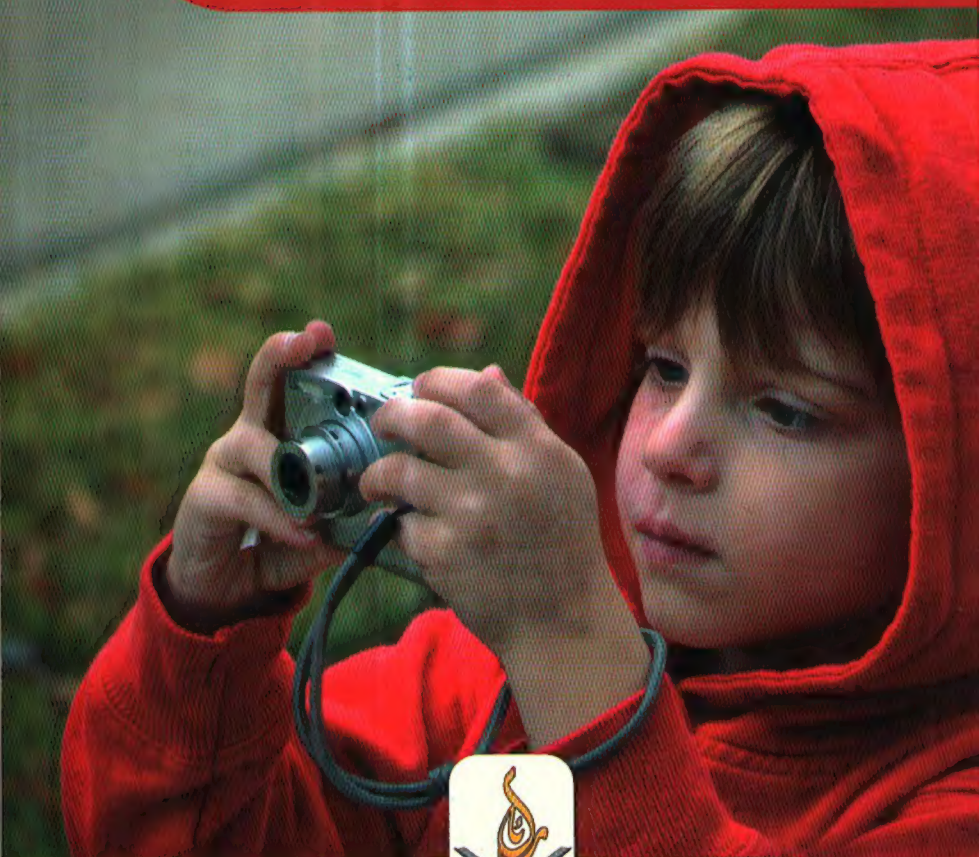


2

# باپیرہ نوور

فیّرمان دہکات



محمد پاکسو





# بایرہ نوور فیّرمان دہکات

محمد پاکسو





ناوی کتیب: باپیرہ نوور فیрман دمکات  
بہرگی دووہم  
نووسہر: محمد پاکسو  
ومرگیر: دوستی عوسمان  
پیداچوونہوہ : بہفراو جہمال  
چاپ: یکہم-۲۰۱۴

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## ئەو زاتە ھەموو شتێکی پێ بەخشیوین



گەر خواردنە خوێش و میوە بەلەزەتە کاغان وەك بەخەشش و  
چاکی خوای پەرورەدگار لا خوێش و چێژدار بێت، ئەوا  
بەم شیوەیە خوێشەوێستی و سوپاسگوزاری مەعنەویی  
خۆمان بۆ ناوە پیرۆزەکانی (الرحمن) و (الرحیم)ی خوای  
گەورە دەرپرپۆ، لەبەرئەو ھەمیشە بێت:  
(چەند جوان بەدیھێتارە!) ئەك: (چەند جوانە!).

لەپێی گەپانەوێتدا بەرەو مائەو، زۆر برسیت، گیانت دەلەرزێت،  
بیر و خەیاڵت ھەر لای خواردنە، ھێچی دیکەت بە خەیاڵدا نابێت،  
چونکە گەدەت ھاواری لێ ھەستاو، پیش ئەو ھێ بگەیتەو مائەو  
ئەمە بەخەیاڵتدا دێت: سفرەھێکی پازاو، کە حەزت لە چێ بێت

له سه‌ری بیټ، قاپټك په‌تاته وهك ده‌نووكی كه‌و سووكرابیټه‌وه،  
په‌رداخټك ماستاوی سارد و كه‌له‌ته‌زین، شو‌ریایه‌کی گه‌رمی به‌له‌زه‌ت،  
له‌ته‌نیشتی‌ه‌وه لیمو‌یه‌کی ترش و ناودار قاش كرابیټ، دواتریش  
پاقلوه‌یه‌کی پر له فستق!

هیشتا ته‌واو نه‌بووه، له پاش نان خواردنیش دلت بۆ میوه‌ی تازه  
و جو‌راو جو‌ر لی ده‌دات، پرته‌قالی ناودار و سیوی سوور و قوخی  
گه‌وره و قه‌سی زه‌ردی ئالتون ئاسا... ئیتر نه‌مه‌ خه‌یالی برسیتی  
هه‌موومانه. زۆریشم نه‌وتووه، نه‌تانیبستوه كه‌ ده‌لین: (هینده‌م  
برسیه، ده‌توانم فیلټك بخۆم!).

كاتټك گه‌یشتیته‌ ماله‌وه، بۆنټکی خو‌ش مه‌ستی كړدیت، ته‌ماشا  
ده‌كه‌یت خه‌یاله‌كانت بوون به‌ راستی و، دایكت نه‌و سفره و خوانه‌ی  
بۆ ناماده‌كردوویت كه‌ به‌ خه‌یال‌تدا هاتوه.. له‌وكاته‌دا ده‌توانیت خۆت  
پا‌گړیت؟ یه‌ك چركه‌ پا‌بوه‌ستیت؟

نه‌وه‌لا! بټی سټ و دوو ناوی خوای لی‌دینیت و قو‌لی بۆ هه‌ل  
ده‌مالیت و، چیت به‌رچاو كه‌وت یه‌ك یه‌ك و دوو دوو پا‌رووی لی  
ده‌كه‌یت و په‌وانه‌ی گه‌ده‌تی ده‌كه‌یت...

برسیه‌تییت په‌وییه‌وه و، سوپاس بۆ خوا تی‌ریوویت.  
به‌راستی نه‌مه‌ پووداوټکی نۆر جوان و شاهانه‌یه‌!

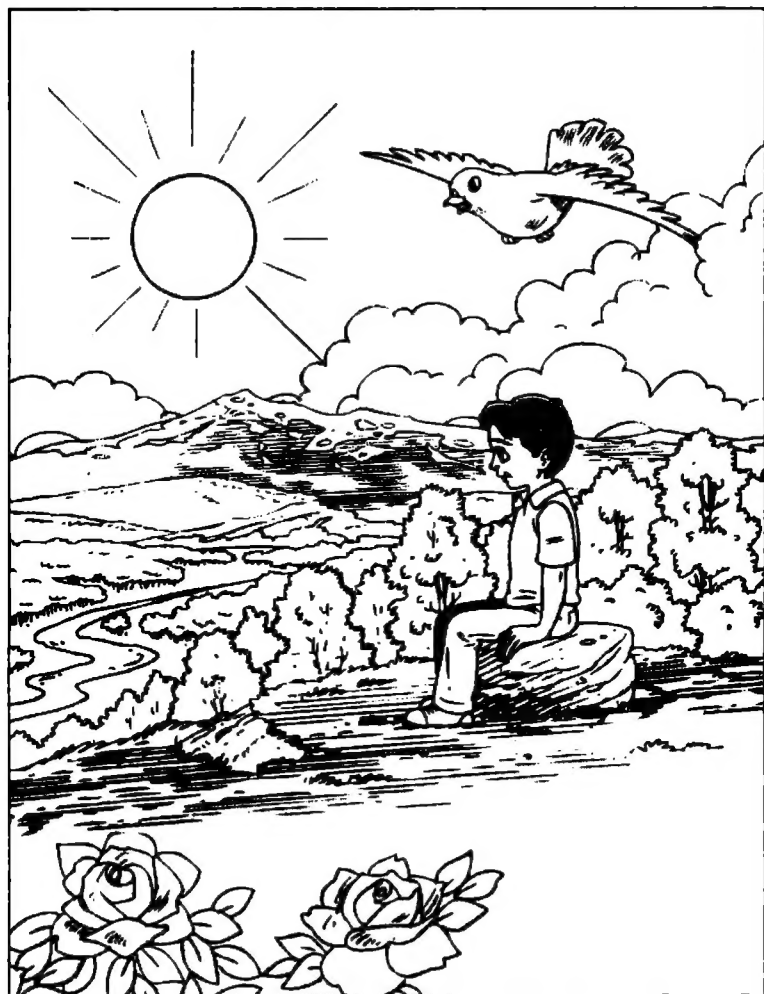
ئىمە ھەموو پۇرۇش چەند جارىك ئەم كىردارى ئانخواردنە دووبارە  
دەكەينەۋە، بە ويست و ئارەزۋى خۇمان، بى مانىدوبون و  
بىزاربون، تەننەت يەك پۇرۇش ھەرامۇش ئاگەين.

پەرۋەردگارى مېرەبان، چەندە مەزىت! بۇ ئەرەى خۇتمان لا  
خۇشە ويست بگەيت، چىت بۇ بەدىھىناۋىن!

سەرەتا گەدەيەكى پىر ئارەزۋى، ھەستىكى ۋەك برسىتى،  
خەياللىك كە تامەزۋى خواردنمان دەكات، زامانىك كە بەھۋىە ۋە بۇ  
ھەر خواردنىك تامىكى جىاۋاز و لەزەتىكى خۇش ھەست پىدەكەين،  
ئەمە جگە لە ھەستىكى ۋەك تىرخواردن.. لەسەرۋى ھەموو  
ئەمانەشەۋە، دايە گىان. جا ھەر جۇرىك لەۋ مېۋە بەتام و خۇشانە  
ۋەرز و كاتى دىارىكرۋى پىگەيشتن و، شىۋەى دارەكەى و گەلا و  
گولەكانى تايىبەتمەندىى خۇيان ھەيە، بۇنى ھەريەكەيان تايىبەت و  
جىاۋازە، ھەر مېۋەيەكىش تاموچىزى تايىبەتى خۇى ھەيە.

پاستە ئەمانە ھەريەكەيان جۇرىكە و لەيەكتى جىاۋازن، بەلام  
خۇ ھەمويان بەرھەمى يەك كارگەن.

بەشىۋەيەكى گشتى خۇل و گلەكەيان يەكە و، سەرچاۋەى  
پووناكىيەكەيان -كە خۇرە- يەكە و، ھەۋا و بايەكەيان يەكە،  
ئاۋەكەشيان يەكە...



له هه مووی گرنکتر، نه و په روهدگارهش هه ریه که که به پاز و  
پتو بستیه کانی نیمة و نه م شتانهش زانایه...



بى ئۇەى بە دەست خۇمان بىت، كاتى ناخواردن يان كاتىك بە  
ھەر خۇراكىك گە دەمان تىر بگەين، ناخمان فېنكايى پىدا دىت و،  
ھەست بە ئارامى و ئاسودەى دەكەين.

پەرودگارم لە خۇم زياتر خەم دەخوات!

خوایە گيان، سوپاسگوزارین بۇ ئۇ خاكەى دروستت کردو، بۇ  
ئۇ خۇرەى بە ئاسمانو پووناکیه کەیت بۇمان پەخش کردو، بۇ  
ئۇ بايەى دەبیەیت و دەبیئیت، بۇ ئۇ گە لایانەى کە سەوزیان  
دەکەیت، بۇ ئۇ میوانەى بە لەکانو ھەلتواسیون، بۇ ئۇ ئاگرەى  
خواردنی پى ئامادە دەکەين.

سوپاسگوزارتم لە سەر ئۇەى منت لە نەبوونو ھیناو تە بوون و  
دوئیاو، بۇ ئۇ جەستە ساغ و سەلیمەى پىت بەخشیوم، بۇ ئۇ  
عەقلەى کە بەھۆیو درک بە نیعمەتە کانت دەکەم، بۇ ئۇ دلەى کە  
بۇ باو پەینان بە زاتى موبارەکت پىت بەخشیوم.

ئەى پەرودگارم! تۆ بەخشندە و میهرەبانیت (الرحمن)یت، کە  
ھەموو خۇراک و، پزق و نیعمەتیک بە زانستى خۆت و بە پىتى  
پىداویستییه کانم پىم دە بەخشیت.

خۇراکم خۇش دەویت، من حەزم لە خواردنە، لە بەر ئۇەى ناوی  
پىرۆزى (الرحمن)ى تۆم بیر دە ھىنیتەو...

تۆ پۇزیدەر (الرزاق)یت، ھەموو سالتیک، ھەموو چەشنە خۇراکیکی  
خۆش و بەسوودمان بۇ بەرھەم دە ھىنیت و، ھەرگیز ئیمە بە برسیتى

ناهيلىتەۋە. مەن ھەموو جۆرە مېۋە ۋە سەۋزە يەكم خۆشەۋىت، چۈنكى ناۋ ۋە سىفەتى پۇزىدەر (الرزاق)ى تۆم بۇ دەردە خات.

تۆ نىعمەتە خشىت، تاكى خاۋەن ۋە بەخشەرى ھەموو نىعمەتە كانىت.. جگە لە تۆ ھېچ كەس ناتوانىت ۋە زى بەھار بەيىنىت ۋ، لە لق ۋ پۇپى پەقى دارەكانەۋە مېۋەى تەپپاراۋ ۋ ناسك بەرھەم بەيىنىت.. ھېچ ھېزىك ناتوانىت بى لىتتىكچوون خۆر ۋ مانگ ۋ با بۇ خىزمەتى ئىمە بخاتەگەر، مەن ھەموو نىعمەتە كانم خۆشەۋىت، چۈنكى سىفەتى نىعمەتە خشىى تۆم ياد دەخەنەۋە.

خاۋىە گىيان، مەن ھەموو شىتېكم لەبەر ناۋى تۆ خۆشەۋىت، ھەمىشە دەلىم: (چەند جوان بەدېھىنراۋە!)، (چەند بەتام بەدېھىنراۋە!)، (چەند جوان بەدېھىنرەكەى دەناسىنىت!)، (دەيىت بەدېھىنرەكەى زۆر خۆشەۋىست بىت!) چىتر زامان بە وتنى: (چەند جوانە)، (چەند بەتامە)، (چەند جوان خۆى دەنوينىت) ۋ، (چەند دلگىرە) پاناھىتم. لە پاش نانخواردن يان مېۋە خواردن سوپاسى تۆ دەكەم ۋ، دەلىم: (الحمد لله)، ھەموو ئەم نىعمەتەنە لەبەر وتنى (الحمد لله) لە بەھەشتدا بە سىماى بەھەشتىيانەۋە دىنەۋە بەردەستم، كەۋاتە ھەروەك چۆن مەن لەم دونيا بەرى دار دەخۆم پشت بەخودا لەم دونياش بەرى (الحمد لله) دەخۆم.<sup>۱</sup>

---

۱- لە (وتەى سى ۋ دوۋەم) ۋە ۋە رىگىراۋە.

خوای گه وره چی به ئیمه به خشیوه؟ ئه ی چی  
دیکه مان پی دهبه خشییت؟



((ئه ی مروؤ! ئه و خزمه ته ی ده ی کهیت و، ئه و به ندایه تییه ی نه نجامی  
ده دهیت هه روا له خۆرا ناروات، به لکو دیاریه کی بی وینه..  
خۆشه خشیه کی نه براوه، به هه شتیکی تاهه تای له پاش ئه م ژیا نه  
فانی و زووتپه ره وه چاوه ریت ده کات)).

په ره ردگارمان ئیمه ی له نه بو نه وه هینا وه ته بوون و، هه موو  
شتیکی سه ره ئه م زه مینه ی له بهر ئیمه ئاماده کردوه.  
مانگ و خۆر و نه ستیره کان له خزمه تی ئیمه دان.  
به هار، هاوین، پایز، زستان، هه موو وه رزه کان له بهر ئیمه به دوای  
یه کدا دین. خاک، ئاو، ئاسمان، بی وهستان له بهر ئیمه تیده کۆشن.

پوره که کان، ئاژده له کان، هه موو زینده وهران و بیگیانه کانیش له بهر  
ئیمه کار ده که ن و بهر هه مهیتانیان له ئه ستویه.

هه موو بوونه وهران له بهر دهسته بهر کردنی ژیانیکی ئاسوده بۆ  
ئیمه به بهرده وامی پهنج ددهن و، ئه و فرمانانه جی به جی ده که ن  
که له لایه ن به دیهنه ره که یانه وه پێیان ده گات.

ئو زاته مه زنه هه موو پیدلویسته که کانمان به زیاده وه پی  
ده به خشیت، واته بی هیچ کرێ و بهرام به ریکیش.

پهروه ردگار هیچ پیدلویستییه کی نییه، نه پتویستی به ئیمه یه،  
نه به هیچ شتیکی دیکه، به لکو ئه وه ئیمه یه که پتویستمان به زاتی  
موباره کی هه یه.

پهروه ردگار هیچ شتیکی له ئیمه داوا ناکات، ئیمه هه موو شتیکیان  
له و داوا ده که یه.

ئو چاره پوانی هیچ له ئیمه ناکات، به لکو ئیمه یه که چاوله پتی  
میهره بانیی ئه وین.

ئو هه ر له سه ره تا وه هه موو پیدلویستییه سه ره کی و  
بنچینه ییه کانمانی پی به خشیوین، واته ته نانه ت پیش ئه وه ی  
خۆشمان داوای لی بکه یه.



هیچ کەس لە ئێمه داوای خۆری نه کردووه، به لام نه و پێی  
به خشیوین.

ئێمه داوای دونیامان نه کردووه، به لام نه و بۆی به دیهیناوین.  
وه رزه کانی بۆ داواکاری ئێمه به دیهیناوه.

دەریا، ئاسمان، چەندین بوونەوهری دیکەش کە ئیمە ھەر درکمان بە سوودیشیان نەکردوو و ھەرگیزیش داوامان نەکردوون، خوای گەرە خۆی بۆی بەدیھێناوین، واتە بێ ئاگاداری خۆمان و بەخۆپایی جەستە و پۆج و ژیان و عەقل و دل و ھەموو ھەستەکانمانی پێ بەخشیوین.

بەر لەو ھە ئیمە چاوە دنیادا ھەلبێتین: دایکمان، باوکمان، مامان، خالمان، پوورمان و، ھەموو کەسوکارمانی بەدیھێناوێ. نیشتییمان و شار و دی و باخچە و چی و چی دیکەشی یەك لەدوای یەك بۆ بەدیھێناوین.

- باشە لە بەرامبەر ئەم ھەموو نیعمەتەدا ئیمە چی بکەین؟ چ ئەركێك دەکەوێتە سەر شانێ ئیمە؟

- ئەركی سەر شانمان ئاشکرایە، ئه‌ویش ئەو یە کە لە خزمەت فەرمانەکانی ئەو پەرورەدگارەماندا بین کە ئەم بوونەوهرانە بۆ خزمەتی ئیمە ھێناوێتە بوون، ھەر ھەڵبەستین و، گوێراپەڵی ھەموو فەرماشت و فەرمانەکانی بین و بە خۆشەویستی یە بەجێیان بەیتین.

مادەم ئەو زاتە ئیمە بە خۆشەویستی یە خولقاندوو و ھەستی خۆشویستنی پێ داوین، کەواتە ئیمەش ئومان زۆر زۆر خۆش دەوێت.. گەر ئیمەش خۆشمان بویت، ئه‌ویش ئیمە زیاتر

خۆشده ویت و نېغمه تی زیاتریشمان به سهردا ده بارینیت. به م  
شیوهیه، تا په یوه ندی خۆشه ویستیمان به هیتر بیت، له دواړوژیشدا  
زیاتر نېغمه تمان به سهردا ده بارینیت و، به هشت و ژيانی نه پراوه ی  
ناو به هشتمان به نسیب ده کات.

پروابوونمان به خوی گه وړه و، پرستشه کانی وک نویژ و پوژوو  
که له پیناوی ئودا ده یانکه یین، هرگیز به خوپای و ن نابیت و، له  
دواړوژدا له بهرگی به هشتدا دینه وه پیمان.

پشت به خوا، سوپاسگوزاری و، یادکردنه وه و، بیرکردنه وه و،  
پارانه وه کانمان و فرمیتک و هنیسکه کانمان ده بڼه خوشییه کی  
نه پراوه و له دواړوژدا هاوده ممان ده بن.

چند جوانه ! خدا هم به هشتی دروست کردوه، هم ئو  
کارانه شی که نیمه ده گه یه ننه به هشت.

ئمه شتیکی زور جوان و سهرسوپهینه ره ...

که واته، ئایا ئیسته ئاماده ن بۆ ئوه ی به شداریی له پیشبرکتی  
ئیمان و به ندایه تیدا بکه ن؟<sup>۱</sup>

---

۱- له (مه کتوبی بیستم) هوه وه رگپراوه.

ئەو مژدانەى بەھۆى باوەردار بوونمانەو

پیمان دەدریّت



گەورەترین و گەرنگترین مەبەستى ھاتنە دونیامان بریتیپە لە  
باوەرپەیمان بە خودا و، بەرزترین و مەزەنترین پلەى مەرقاىەتیش  
ناسینی پەرەردگارە.

نوورانیتەین و شیرینترین نەعمەتیکیش کە بە مەرقەکان  
بەخشاو: ناسین و خۆشویستنى پەرەردگارە. پاکترین و خاوەنترین  
خۆشبەختیش بۆ پۆلى مەرقە ئەو چەژەپە کە بە خۆشەویستى خودا  
بەدەستى دەھێنیت.

ھەر خۆشبەختیەك کە سەرچاوەکەى بەھۆى خۆشویستنى  
پەرەردگارەو ژیاپیتەو پەراوەى نییە.



هه‌رکه‌سی‌کیش دووری‌ت له‌م خۆشه‌یستیه و تاموچێژی  
نه‌کردی‌ت، نه‌وا ده‌رگای نازار و نه‌هامه‌تی به‌پرووی خۆیدا کردۆته‌وه.

(لا إله إلا الله):

(لا إله إلا الله) واته: جگه‌ له (الله) هیچ په‌رستراو و خودایه‌کی

دیكه‌ بوونی نییه.



پیداویستییه کانمان هه رگیز تهواو نابن و، به لا و نازاره کانیشمان له پاده به دهن.. هه ربۆیه وتنی زیگیری (لا إله إلا الله)، ده رگای گه نجینه یه کمان به پروودا ده کاته وه که توانای دابینکردنی هه موو پیداویستییه کانمانی هه یه؛ چونکه هه موو شتیك مولکی (الله) یه و ملکه چی فرمانی ئه و زاته یه.

لا إله إلا الله، ئیمه به هیز و دهسته لاتیک ده گه یه نیت که ده توانیت له هه موو دوژمن و ناحهز و نازاریك بمانپاریزیت؛ چونکه ئه و زاته دهسته لاتی به سه ره موو شتیكدا ده شکیت.

به م شیوه یه، پۆج و دلمان له ترس و نازار پاریزراو ده بن و، به خوشه ویستییه کی نه برپاوه شاد ده بن.



## خودا (یهك)ه:

له م پرسته یه دا، ئه م مژده دلخوشکه رانه ی تیدا یه؛  
خودا یه که، که واته خۆت به له ده رگادانی که سی دیکه وه ماندوو مه که و، له بهرده م هیچ که سیکی دیکه خۆت به که م مه گره و، منه تی کهس هه ل مه گره.. مه به به بهنده و کزیله ی کهسانی تر و سهریان بۆ دامه نه وینه و، له بهرچاویاندا زه لیلی مه نوینه.. به دهست و قاچ

ماچکردنى كەسانى تر خۆت بىڭ پىز مەكە و، ترس و لەرزى لىيان  
نەبىت؛ چونكە پادىشاى گەردوون يەكە..

كلىلى ھەموو شتىك بەدەستى ئەو زاتە يە و، خۆى ھەموو شتەكان  
پىك دەخات.

ھەموو كارىك بە ھەمانى ئەو زاتە دەكرىت.  
خۆ ئەگەر تۆش ئەو زاتە بدۆزىتەو ھە و بىناسىت، كەواتە ھەموو  
شتىكت دۆزىوئەو ھە و، لە مەتبەارى ئەم و ئەو و لە ترس و لەرزى بىڭ  
سوود پىزگارت بوو.



### ئەو زاتە ھاوبەشى نىيە:

خودا يەكە و، جگە لەویش ھىچ كەس و لاىەن و ھىزىك ناتوانىت  
ھاوشانى بىت.

پەروەردگارمان لە بەپىوئەبردنى گەردوون و، كارپاپەپاندن و،  
بەدەپىنانى بوونەوئەردا ھاوبەشى نىيە.

ھەر ولاتىك يەك پادىشاى ھە يە و، ھەمانبەرەكانى كاروبارەكانى  
ولاتەكەى بۆ پادەپەپىنن، واتە ئەو ھەمانبەرانە تاپادەيەك وەك  
ھاوکاری پادىشان و، كارى ھەموو كەسىك ناخەنە بەردەستى پادىشا،  
بەلگە ھەر بۆ خۆيان بىرپارى لەسەر دەدەن.

به لām خوای پادشای نه زه لی و نه به دی گهر دودون، هیچ هاوکاریکی نییه و، هیچ پیویستی به هاوکار و فرمانبر نییه. ته نانهت گهر فرمان و خواستی نه و زاته نه بیّت هیچ شتیک له جیگای خوای ناکه ویتکار و نابزویت.

که واته هر که س حه زی له شتیک بوو ده توانیت راسته وخو له پهروهرداری داوا بکات، له بهر نه وهی پهروهردگار هیچ هاوبهش و هاوکاریکی نییه و، که سیش ناتوانیت پړی لی بگریّت و بییته بهر بهرست له بهر دهم دوعا و پارانه وه که یدا.

(لا إله إلا الله) نه مژده یه به پړخی مرؤفه کان ده دات:

هر که سیک به ته وای باوه پری به خوای گهره هینا بیّت، نه و له هر جییهک و، له هر کاتیکدا داخوازییه کی هه بوو ده توانیت بی هیچ بهر بهر سیک له پهروهرداری داوا بکات، نه و کات سۆز و به زه یی و دهسته لاتی نه و زاته ی بۆ دهرده که ویت و، ته و او پشته پی ده به سیت و تا بلّیت ناسودهش ده بیّت.



**خوای گهره خاوه نی هه موو مولک و گهر دودونه:**

خوای گهره تاکه و، خاوه نی مال و مولک و هه موو شتیکی نه م گهر دودونه یه.

واته تۆ ھەم مولگی ئەوئیت، ھەم بەندەى ئەوئیت، ھەرۈەھا لەسەر  
مولگی ئەوئیش دەژئیت و کار دەکەیت.

واته:

ئەى مۆۋ! خۆت بە خاۋەنى خۆت مەزانە؛ چونكە تۆ ناتوانئیت  
بوون و ژيانى خۆت بە پۆۋەبەرئیت، لەبەر ئەۋەى بارى ژيان بۆ تۆ نۆر  
گرانە و ناتوانئیت بیدەئیت بە شانتدا؛ ھەرۈەك چۆن ناتوانئیت  
پیداۋىستىيەكانى خۆت دابىن بكەئیت و خۆت لە ئازارەكان بپارئىزئیت،  
كەۋاتە بە دەست گرتن بە مال و مندالەۋە خۆت ئازار مەدە؛ چونكە  
مولگی خۆت نىن و زاتى پەرۋەردگار بە دىھئەنەر و خاۋەنئانە.

ئەو خاۋەن مولگە ھەم دەستەلآتى پەرھا و ھەم سۆزۈبەزەئى  
پەرھاشى ھەيە، كەۋاتە تۆش پىشت بە دەستەلآتى ئەو زاتە بىبەستە و  
خۆت لە سۆز و بەزەئى ئەو بى بەش مەكە.

بەرۆكى سەختى و ناخۆشى بەردە و باۋەش بۆ ئاسۋودەئى  
بكەۋە، ئازار لەيادى خۆت بەرۋەۋە و خۆشى بئىنەۋە يادت.

ئەم گەردوونەى كە زۆرت خۆشەدەۋئیت و گرنگى پى دەدەئیت و،  
ھەندى جار لەبەر بى دەستەلآتئیت بەرامبەرى خەمبار دەبئیت، مولگی  
خۋاى خاۋەن سۆزۈبەزەئى و دەستەلآتى پەرھايە.

كهواته مولك به خاوه نه كه ی بسپږه و بۆ ئه وی جی بهیله، سه ری  
خۆت به نه هامة تییه كانییه وه مه یه شیته و، دلی خۆت به جوانییه كانی  
ئاسوده بکه.

خودای کارزان و دانا به ویستی خۆی مولکی خۆی  
هه لده سورپینیت و به پږوهی ده بات، بۆیه تۆش له کاتی سه رسام بوونت  
به به دیه پږاو یکی له بیرت نه چیت: (خوا کاری نابه جی ناکات، تا کیو  
نه بینیت به فری تی ناکات).

واته ده توانیت له په نجه ره کانه وه له پووداوه کان بپوانیت و، زۆر  
نه چیته ناو ورده کارییه کانێ ژووره وه.



### سوپاس و ستایش ته نها شایسته ی خوای گه وره یه:

سوپاس و ستایش ته نها شایسته ی شکۆی په روه ردگار.  
په روه ردگار خاوه نی نهمه ته کانه و، هه موویان له گه نجینه ی  
ئه وه وه درده چن، ئه و گه نجینه یه ی به هه چ جۆرێک لیی که م نابیته وه  
و کورت ناهینیت.

ئه گه ر سه رنجی ئه م واتایه بده یین ده بینین مژده ی زۆری بۆ ئیمه  
تیدایه، وهك:

ئەى مەۋە! ترست لە تەۋابوونى نىعمەتەكان نەبىت و، بەر  
لە دەستدانىيان خەمبار مەبە، چونكە خەزىنەى مېھرەبانىى خەۋى  
گەرە ھەرگىز تەۋابىت.

بە بىر كەرنەۋە لە دەستدانى خۆشپىيەكانەۋە خۆت توۋشى  
سەرئىشە مەكە؛ چونكە ھەر نىعمەتەك گە پىت بەخشراۋە بەرى  
پەخمەتەكى بى سنوۋرە، كەۋاتە گەر ھەست بەكەيت خەۋى گەرە  
نىعمەتەك لى دەگەرتەۋە، ئەۋا بىگومان خۆى ۋا بە باشتر دەزانىت  
بۆت و، بەھۋى مېھرەبانىيەۋە لەۋ نىعمەتەى خۆى بىبەشت دەكات.

خۆ ئەگەر دەرەختەك سالتەك مېۋە ۋە بەر نەدات، ئەۋا مادام  
دەرەختەكە لەجىيى خۆى ماۋە، ئەۋا بىگومان ۋەرزى داھاتوۋ  
بەردەگەرتەۋە.

لە پاستىدا چىژى سوپاسگوزار بوونمان لەسەر نىعمەتەكى ۋەك  
پەرتەقال سەد ئەۋەندە لە تاموچىژى خواردنى پەرتەقالەكە خۆشترە،  
ۋاتە ئەگەر سوپاسگوزار بىت لەسەر نىعمەتەك ئەۋا ئەۋا چىژە لەناكاۋ  
سەد ھىندەى پىشۋوى دەبىت.

سىۋ ھەر سىۋە، بەلام ئەگەر پادشاھەك سىۋىكت بەدىارى بداتى،  
ئەۋا تام ۋ چىژى دەبىتە ھەزار ئەۋەندە، ۋا نىيە؟ بىگومان ۋايە،  
ئەمەش بەھۋى نەرمىى نواندن ۋ خۆنزىك كەرنەۋەى پادشاۋەيە لە تۆ.

كاتيڭ ده لئييت (الحمد لله) و سوپاسى خوا ده كه يت له سه ر  
 نيعمه تيڭ، ئه وا بير له به خشرى نيعمه ته كه ده كه يته وه، ئه و زاته  
 ده ناسيت و، د لئيايت كه ته نها ئه و زاته ئه و نيعمه تانه ت پى  
 ده به خشيت.

ئيدى له نه رمى نواندنى په روه ردگار به رامبه ر به خوت تى ده كه يت  
 و، قه ناعه ت ده كه يت كه هيچ كات له نيعمه ته كانى خوى بپه شت  
 ناكات.

به م جوړه ش چن قات له نيعمه ته كانى خواى گه وړه چيژ  
 وهرده گريت.



**ته نها خواى گه وړه ژيانى به زينده وهران به خشيوه:**

خواى گه وړه به رده واميى به ژيانمان ده به خشيت و، هه موو  
 پيداويستيبه كانى زيندوومانه وه مان بو دابن ده كات، گرنگترين و  
 مه زنترين ئامانجى ئه م ژيانى دنيايه شمان په يوه ندى به و زاته وپه و،  
 ته نها له پيى ئه ودا ده ست ده كه وپت.

هه موو ميوه كانى ژيان به رى دره ختى سؤز و ميره باني و  
 ده سته لاتى په روه ردگارن.





واته: ئەي مرۆڤ! ھىندە بارە گرانەکانی ژيان بە کۆلتدا مەدە و  
خۆت ناپەحەت مەکە و، خەيالی کۆتايیھاتنی ژيان تووشی خەلوەتی  
غەم و پەژارەت نەکات.

ئەنجامە زووتىپەر و بىراو و فانييەكانى دونيا وات لى ئەكەن لە  
 مرقۇبىونى بى ھىوا بىت، چونكە پەرەردىگارى (الحي) و (القيوم) ئەم  
 زىانە ھەل دەسورپىنىت و، ھەر خۇشى پىداوۋىستى و خەرجىيەكانت بۆ  
 دابىن دەكات و پىت دەبەخىشەت، لەبەر ئەوئى ئامانجى سەرەكى  
 زىان و بوونى مرقۇ و زىندەوهران تايىبەت و پەيوەستىن بە زاتى  
 موبارەكىيەو.

گەر وا دابىن جەستەت وەك كەشتىيەكە، ئەوا تلى مرقۇ تەنھا  
 ئەركى ئاراستەكردن و بەرپەوۋەردىنى كەشتىيەكەت لەسەرشانە، كەواتە  
 ئەركى خۆت بە باشى بەجى بھىنە، تا پاداشتەكەى وەربىگىت و  
 چىزى لى بىينىت.

بىر لە بەھاي كەشتىي زىان و سوودەكانى بىكەو و، لە سۆز و  
 مېھرەبانىي خاوەنەكەى پامىنە و، خۇشت بویت و سوپاسى بىكە و،  
 بزائە كە پىرەوۋەكان و ئەنجامەكانى كەشتىي زىان لە نامەى  
 كەردەوۋەكانتدا تۆمار دەكرىن و دەنووسرىن و، دەكرىت بەھوى زىانى  
 ئەم دىنپاەمانەوۋە زىانى پىر چىز و خۇشىي نەبىراوۋەى بەھەشت و پىر لە  
 ئارامش لە و دىنا بۆ خۇمان مەسۇگەر بىكەين.



پەروەردگار مردنى بۆ ھەموو زىندەمۇرىك داناۋە،

خوای گەردە بەھۆی مردنەۋە لە ئەرکی ئەم ژيانە و  
دەردەسەربەھەکانی ئەم دونیایە پزگارت دەکات و، جى و لائەت لەم  
دونیا کاتیی و بپراۋەپەۋە بۆ جیھانئىكى نەبپراۋە دەگوازىتەۋە..  
ھەرۋەھا لە سەختى و بەرپرسىارىەتیبەھەکانى دونیا پزگارت دەکات،  
تا پشووئەك بەدەیت.. ۋەك ئەۋەى پیمان بفرمووئەت:

مژدەتان لى بىت!

(مردن) گۆتایی و نەمان نىبە! شتێكى خراپ نىبە! مائىئاۋایی لە  
ئازىزان و لەناوچوون نىبە! دابپرانى تاھەتایی نىبە، چونكە پووداۋىكى  
ھەپەمەكى و پێكەوت نىبە، بەلكو مردن پشوو و وچانئەكە لەلایەن  
پەروەردگارى دانا و بەسۆزەۋە بۆ ئىمە.

ھەرۋەھا مردن پوۋكردنەۋە دوامەنزلگەمانە، گەپانەۋەپە بۆ ژيانى  
بەختەۋەرىي و، دەرگای بەپەكگەيشتنەۋەمانە لەگەڵ  
خۆشەويستانمان.



هه موو خيّر و چاگه يهك له دهسته لاتى

په روهر دگار دايه:

هه موو چاگه و كرده وه به كي باش كه دهيكه ين، لای خودا تو مار

ده كړيت.

ئەى مړوفى به سته زمان! له ئاست مردندا مه لى:

"ئەى هاوار! مال و سهره تمان به بادا چوو، ههول و تىكوشانمان

به فيرۆ چوو، لهو دونيا به رفراوان و خوشه وه هاتينه وه ناو ئه م گۆره

ته سك و تاريكه".

بى هيو مه به و هاوار و ناله ش مه كه، چونكه هه موو شتيكت

پاريزراوه، هه موو كرده وه يه كيش نووسراوه، هه ر خزمه تىكيشت

كرد بيّت بۆت تو مار كراوه.

په روهر دگار يكت هه به كه هه موو چاگه كانت ده بينيت و ناگاداره

پييان.

ئەو ئي وه له م دونيا به ده بات و، بق ما وه يهك له ژيّر خاكدا

ده تانه يلى ته وه، دواتر يش بق حزورى خو يتان ده بانه وه.

چ خوشه ختي به كه بق ئي وه! كه زه حمه ت و نار به حه تيتان له سه ر

نه ما وه و به ره و نارامى و خوشه ختي ده پۆن.

خزمه تکردن و ناره حه تی ته واو بوو، ئیتر ئیوه پاداشتان  
وهرده گرنه وه.



خوای گه وره دهسته لاتی به سه ره هه موو شتی کدا  
ده شکیت:

په روه ردگار تاک و ته نیایه و، دهسته لاتی به سه ره هه موو شتی کدا  
ده شکیت.

هیچ کاریک بۆ ئه و زاته قورس و گران نییه.

بۆ ئه و، دروستکردنی به هار هینده ی دروستکردنی گولیک وایه.

لای ئه و، دروستکردنی به هه شت هینده ی دروستکردنی به هار  
ساکاره.

بوونه وهران و دروستکراوان له هه موو پۆژ و سال و چه رخی کدا  
بینهر و شایه تحالی ده سه لاتی په روه ردگارن.  
واته:

ئه ی مرۆ! ئه و خزمت و په رستشانه ی ده یانکه یت، هه روا به فیرۆ  
ناچن و، شوینی پاداشت و پزلیلانی تو ئاماده کراوه و، له به رامبه ر  
ژیانی فانیی دونیاتدا به هه شتیکی نه بپراوه چاوه پزته!

بېروا به به لېڼه کانی پەرور دگارت له سەر به ندایه تییه کانت بکه و،  
پشتی پی ببه سته.

پەرور دگار هەرگیز له به لېڼکی پاشگه زنا بېته وه و، هەر  
ده بیاته سەر.

به هیچ جورێك كه موکورتی له هیژ و دهسته لاتى پیروزیدا نییه و،  
له کاره کانیدا دهسته وه سان نابیت، له هەر کاتی کدا ویستی له سەر  
هەر شتێك بیت، ئەوا هەر ده یسارینیت.

چۆن باخچەى مالە که تانى پی به خشیون، هەر واش به هه شتیشى  
بۆ به دیه یانوان و، به لېڼی پېداون بیکاته نسیبتان.

دلنیا به، له بهر ئه وهى به لېڼی پېداویت، ئەوا هەر ده تخاته  
به هه شته که یه وه.



### گه پانه وهى راسته قینه بۆلای ئه و زاته یه:

- باشه ئیمه ی مرۆف له و دنیا بۆ کوئ ده چین و، له کوئ  
ده مینینه وه؟

- ئیمه پشت به خوا له کۆتاییدا هەر ده چین به هه شت، که  
خۆشى و ئاسووده یی یه ک چرکه ساتی ئه وئ به رامبه ره له گه ل هه زار  
سالی ئه م دونیا یه .. له ویش به دیداری خوائ بهرز و بلند شاد ده بین،  
که یه ک ساته وه ختی بینینی خوائ گه وره له هه زار سال خۆش به ختی

و ئاسووده‌یی به‌ه‌شت زیاتره! چونکه جوانییه‌کان،  
خۆشه‌یستییه‌کان، نیعمه‌ته‌کان، سۆز و میهره‌بانییه‌کان ته‌نها تیشک  
و پرشنگی‌کن له‌ نووری په‌روه‌ردگار.

به‌م شیوه‌یه، ئیمه‌ی مرقۆ خوای گه‌وره‌ ده‌بینین و، بۆ  
هه‌تا هه‌تایه‌ له‌ گه‌ڵ ئه‌ودا ده‌میتینه‌وه‌ و له‌ به‌هه‌شته‌که‌ی ژیان  
ده‌گوزهریتنین.

که‌واته‌ با به‌ زه‌رده‌خه‌وه‌ خۆمان بۆ مردن ئاماده‌ بکه‌ین، نه‌ک به‌  
شیوه‌ن و گریانه‌وه.<sup>۱</sup>



---

۱- له‌ (مه‌کتوبی بیستم) ه‌وه‌ وه‌رگیراوه‌.

## خۆر ئەرکی چیه؟ چۆن کار دەکات؟



ئەو خۆرە زەبەلاحە لە بۆشایی ئاسماندا وەستاوە بێ ئەوەی بە هیچ شتێکەوە ھەلواسرابێت و، پالی بە هیچ شتێکەوە دابێتەو. ملیۆنەھا ساڵە ھەک چرایەک داگیرساو و دەسووتیت، نە سوتەمەنییەکی تەواو دەبێت، نە پووناکییەکی کەم دەکات، ئەمە سەرەپای ئەوەی کە قەبارەکی ملیۆنێک جار لە زەویی ئێمە گەرەترە.

- باشە بۆ دابینکردنی سووتەمەنی یەک پۆژی (خۆر) چیمان

پێویستە؟

- بەقەد ھەموو دەریا و زەریاکان نەوت و، ھێندەیی ھەموو

شاخەکان خەلۆوز و ھەزار ھێندەیی دونیاش داروتەختەمان پێویستە بۆ ئەوەی ئاگرەکی (خۆر) نەکوژیتەو.



ئىمە تەنھا بە نزيكەي پېشېينى ئىم بېرە سووتە مەننې مەن كىرد

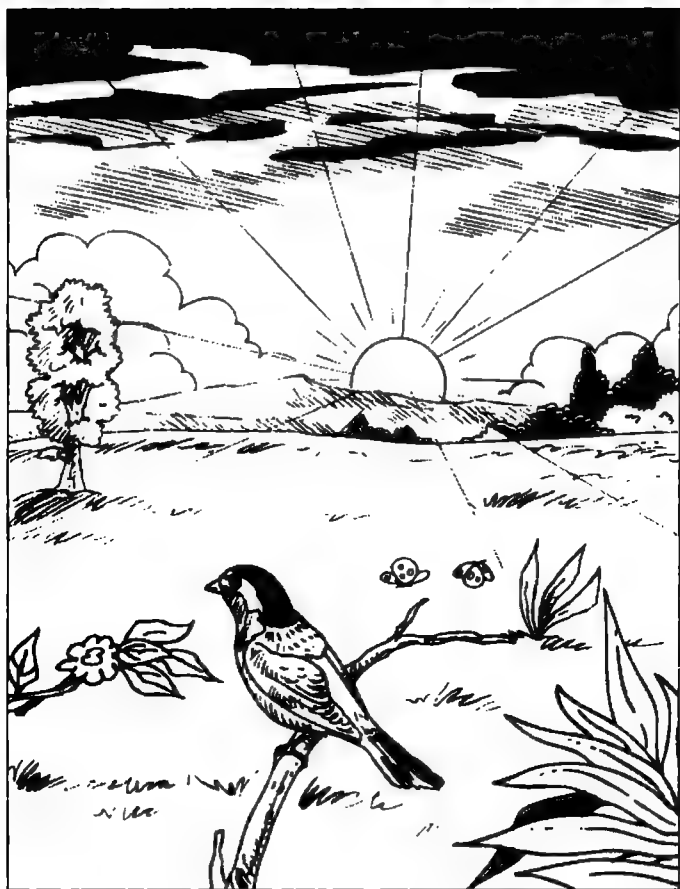
...

باشە خۇ دەلئىن: خۇر ملىۋنەھا سالە وەك چىرا دەسووتىت، پۇرژىك  
نىيە و دووان نىيە و سال و دوو سال نىيە، ئىەى چۇن و بۇچى  
ناكوژىتەو؟ سووتە مەننې كەى لەكوپو دەننىت؟ كى سووتە مەنى پى  
دەدات؟

خۇر ھىندە كارى ھەيە كە لە ژماردن نايەن!

ژيانى سەر زەوى بەو وەو بەندە، ئەگەر پەيوەندى خۇر و زەوى  
بۇ يەك خولەك بېچىت و تىشكى خۇر لە زەوى نەدات، ئەوا ھەموو  
شتىك دەيەستىت و، دەبىت بە سەھۇلبەندان، واتە ھىچ زىندەوەرەك  
لەسەر زەوى نامىنىت و ھەموويان لە سەرمادا پەق دەبەو و  
دەمرن!

ئەگەر بىر لە پىچەوانەى ئەو بەكەينەو، واتە ئەگەر زەوى و خۇر  
چەند سانتىمەترىك لە يەكترى نزيك بېنەو، ئەمجارەيان ھەموو  
شونىكى سەر زەوى دەسووتىت و، پەوى زەوى ھەمووى دەبىت بە  
بىابان.



خۆر چرایه که، سه رچاوه ی پووناکییه، پۆشنکه ره وه یه، واته  
 مه موو دونیا پووناک ده کاته وه: شاره که مان، گه ره که که مان،  
 ماله که مان، ته نانه ت به رچاوی خۆشمان .. بی به رامبه ر و مه قده ستیش  
 کار ده کات.

خۆ ئەگەر ئەم خۆرە لە بەرامبەر تیشكەكانی داوای پارەى لى  
بكردينايە، چۆن چۆنى و چەنكمان دابىن بكردايە بۆى!  
تیشكەكانى پووناكى خۆر بىزاركەر نىن، بىتاقەتت ناكەن و، بە  
خۆشەويستىيەو لە ئامىزت دەگرن.

خۆر بە شىۆەيەك بەديھىنراوہ كە پىداويستىيەكانى  
زىندوو مانەو مان بۆ دابىن بكات.

خۆر تەباخ يا فرنىكە، وەك مەتبەخىكى گەورە وايە، وەك  
مەنچەلىكى زەبەلاحە، كە خواردن و خواردنەوہ كانمان بۆ لىدەنىت بى  
ئەوہى بيانسوتىنىت، يان وشكىان بكاتەوہ.

هەموو سەوزەكان: كۆلەكە، باىنجان، بىبەر، مەعدەنوس،  
گويزەر... هەروەها هەموو ميوەكان، سىو، پرتەقال، هەرمى، ترى،  
گىلاس، گويز، قەيسى، قوخ،... هەموو ئەمانەمان بەشىۆەيەكى وا  
پىك و پىك بۆ پى دەگەيەنىت كە لەگەڵ دەم و گەدەى ئىمەدا  
بگونجىت.

ئەم خۆرە جوانە بەدرىژى سال و، وەرزو، هەموو كاتىك بى  
وچان و بى ماندوبوون هەر كاردەكات.

- تۆ بلایى ئەم هەموو كارە لە كوێوہ فيربووپیئت؟ يا كى فيرى  
كردپیئت؟

خۆر وەك سۆپايەك، يا ئاگردانتىك، يا گەرمكەرەو و  
هەواخۆشكەرىك وايە، كە بەپێى كات و شوێن و، بەپێى وەرز و  
پۆژەكان پلەى گەرمى زەوى پێك دەخات.

پلەى گەرما لە بەيانياندا جياوازه لە نيوەپوان، عەسرانیش  
جياوازه لە ئیواران... وەرزی بەهار جياوازه لە هاوین، زستانیش بە  
پۆژەیهكى كەم و جياواز تیشكى گەرمى خۆرمان پێ دەگات.

خاك گەرم دەكاتەو، هەروەها دەریاكان و، هەوا و كەشى  
مالەكانمان و، خۆشمان گەرم دەكاتەو، كەچى نامانسوتیڤیت.

تۆ بلیى چۆن و بە چى لە كارەكانیدا ئەوەندە كارامە و لیزان  
بووییت؟ ئەى ئەم وزەیهى لە كام سەرچاوەو وەرگرتووە؟ فەرمانى  
لە كێو وەرگرتووە؟



**خۆر سەرچاوە و گانى و بناغەى هەموو پەنگەكانە:**

هەموو بوونەوهران لە خۆرەو پەنگەكانیان وەرده گرن.. واتە  
پەنگى سەوزى گەلاكان، زەرد و سوور و پەمەیی گولەكان... سپیڤى  
كۆتر و، سەوزى بۆق و، پەنگاوپەنگى كەلەشێر و، هەموو پەنگەكانى  
سەر كلكى تاوس و، شینیى ئاسمان و، زەرد و پەش و سوورى خاك،

هه موو پهنگه کانی ده ریاکان... له زه وییه وه تا ئاسمان، هه موو  
شته کان به هووی خۆره وه پهنگ کراوه و پازینراوه ته وه.

خۆر له بهر ئیمه و بۆ ئیمه کار ده کات، واته خزمه تی ئیمه ده کات  
و، کاره کانمان بۆ ئاسان ده کات.

هه موو ئه م کارانه ی له یه ک کاتدا ئه نجام ده دات، بۆ ئه وه ی هیچ  
کار یکی لێ تێک بجیت. ئه مه له کاتی کدایه که تا ئه و ئاسته ی ئیمه  
زانیا ریمان له باره یه وه هه بیئت: خۆر نه عه قلی هه یه و نه پۆج و نه  
زانست.

نه ئیمه ده ناسیئت و، نه دنیا، که سمان نانا سیئت.. واته بۆ  
ئه وه ی به ماننا سیئت، هه رچی پیداو یستییه کمان پیتی هه بیئت بۆ مان دابین  
ده کات و، وه ک ئه وه ی به ماننا سیئت یارمه تیمان ده دات و کاره کانمان بۆ  
ئاسان ده کات.

خۆر ئه رکه کانی خۆی به باشیی و بۆ هیچ که مه تر خه مییه ک به جۆ  
ده هیئت، هه رگیز ئه رکیکی سه رشانی فه رامۆش ناکات، یان دوا ی  
ناخات، ئه وه کار نه کردن لای ئه و هه ر نییه ..

به پاستی به دیه یته ره که ی جوانی دروست کردوه، وه ستا که ی  
چاکی وه گه پخستوه. به پاستی ئه وه ی گپی تییه رد اوه چاکی  
ده سووتینیت، پوونا که ره وه که شی زۆر جوان پرشن گداری کردوه،  
به پاستی فیژکاره که ی جوانی فیژ کردوه.

دهبیت به کتیک هه بیت که ئیمه و دنیا و خۆر بناسیت، تا ئهم  
هموو کاره ئاوا به باشیی به پێوه بهریت.

دهبیت که سیک هه بیت که فرمان به خۆر و دنیا و ئیمهش  
بدات، بۆ ئه وهی پێ نه دات کاره کان له پێره وی خویان لایه ن.  
هه زاران و ملیۆنان سوپاس بۆ ئه و زاته ی که خۆر و زه وی بۆ  
خزمه تی ئیمه خستوه ته کار، به ژماره ی ئه ستیره کان و، به  
ئه ندازه ی دلۆپه دلۆپی ئاوی ده ریاکان سوپاس و ستایش بۆ ئه و زاته  
مه زنه<sup>۱</sup>.



---

۱- له (وته ی سی و سنیهم) هوه وه رگیراوه.

## ئەو زاتە بە گشت نەيىنىيەكانمان دەزانىت



"ناگونجىت ھىچ شىتەك لە پەروەردگار شاراوە بىت، ھەموو شىتەك لە بازەنى بىنين (نظر) و لە بازەنى شايبەتخالىي (شھود)ى خواى گەورەدايە، ئەو زاتە وردەكارى ھەموو شىتەكى لەلایە".

گەر پۆڭىك بەتەنيا لە مالاوہ بىم و، بە تاقي تەنيا لە ژوورەكەمدا دانىشتىم، دەرگا و پەنجەرەكانىش داخراين، خۆ ئاوا كەس ناتوانىت بمىنينىت، واتە دەتوانم چىم ويست بىكەم، من سەرەستم، وا نىيە؟ بەلام يەكەك ھەيە، كە من لە خۆم باشتر دەناسىت، ئەو ھەموو نەيىنى و نەزانراوەكانى من دەزانىت و، دەستەلات و تواناي لەسەر و ھەموو كەس و شت و ھىزىكەوہيە و، ھەموو كارەكانى من دەبينىت و ئەنجامەكەشى دەزانىت.

کاتیڭ نان ده خۆم، خۆراکه که ده چیتته گه ده مه وه، ئیتر له پاش  
 نه وه وه چی پووده دات و، چی به سه ر دیت، من ئاگادار نیم لیتی، نه  
 ده بیبنم و نه ده زانم چی لی دیت، به م شیوه یه ش نه وه ی که ده یخۆم  
 ده بیت به وزه و له پئی خویننه وه به هه موو جه سته مدا بلأوده بیتته وه.  
 له راستیدا ته نها گه ده به م شیوه یه نییه، به لکو هه موو  
 نه ندامه کانی جه سته مان به م شیوه یه کار ده کهن، به تاییه تی  
 نه ندامه کانی هه ناو (ناوسک) مان.

هه روه ها میشکم بئی ئاگاداری من خۆی زۆرینه ی کار و  
 چالاکیه کانی ده کات، واته ته نانه ت ناشزانم که ئیسته چی له  
 خانه کانی میشکدا پوو ده دات، هه موو کاره کانی دوور له زانستی من  
 نه نجام ده دات.

که واته هه ر نه و زاته ی منی به دیهیناوه کاره کانی جه سته و  
 پۆحیشم بۆ هه لده سورپینیت و، هه رچی شتیڭ بۆ جه سته و پۆحم  
 پیویسته نه و زاته به دیهیناوه.

هه ر نه و زاته یه که واده کات چاوم بیینیت و، میشکم کار بکات..  
 واته نه و زاته من ده ناسیت و، هه موو کات ده مبینیت و، هه موو  
 پیداو یستیه کیشم پی دده دات، هیچ شتیڭ نییه سه باره ت به من که  
 په روه ردگار لیتی ئاگادار نه بیت، که واته ناتوانم هیچ شتیڭ له و  
 بشاره وه.



که سانی ده ورویه رم ده توانن هه لسوکه وتم ببینن و، گوئیان له ده نگم بیټ.. به لام هیچ که سیک نازانیت چی له ناخمدایه، یان بیر له چی ده که مه وه، یاخود به نیازم چ کاریک بکه م، ته نانه ت زۆریه ی کاته کان هه ر لیشم تیئاگه ن، چونکه خوای گه وره هه موو مروئیکی به م شیوه یه به دیهیناوه.

به لام زاتیک هه یه که ده زانیت خه یال و بیر و هه زم له کوئییه و، چیم له میشکدایه.. له راستیدا ده بیټ زاتیکی وا هه ره بیټ..  
- باشه نه و زاته کتیه؟

- نه و زاته یه که خۆت و عه قل و پۆج و هه سته کانی به دیهیناوه.  
ده ی که نه و عه قلی پیدابین، هه ر خۆشی ده زانیت که نه مانه چۆن کار ده کن و، بیر له چی ده که یه وه؛ به هه مان شیوه ش ده زانیت چی له ناخماندا پهوده دات و، چ هه سته یک زاله به سه رماندا؛ چونکه هه ر نه و زاته له بنه په ته وه هه سته کانی پیداوین.

خوای گه وره له قورئانی پیروژدا ده فه رموویت: (ئایا که سی نه م خه لکه ی دروست کردب، به خه یالاتی دلایان نازانی، که زانستیشی نه گاته هه موو ده ر و ناو و نهینی و ئاشکرای نه م خه لکه؟) الملك: ۱۴.



به دلتیاییه وه دهیناسیت و له بارودۆخی ناگاداره .  
 که وابوو من ده توانم چ شتیک له وزاته بشارمه وه ؟  
 ته نانهات چ پیویست دهکات هیچ له خوابه کی هینده میهره بان و  
 دانا و به دهستالات بشاریته وه ؟

- ئىستە تىگە يىشتىن كە خۇاى گەۋرە ئاگادارى ھەموو شىتىكى

ئىمەيە. بەلام ئايا تىگە يىشتن لەمە چ سوۋدىكى بۇ ئىمە ھەيە؟

- گەر زانىمان خۇاى گەۋرە بە ناخى ئىمە ئاگادارە، قەناعەت

دەكەين كە ئەۋزاتە ھەموو پاز و نياز و نەينىيە كىشمان دەزانىت،

ئەمەش شىتىكى زۆر جوان و سەر سۈرپەينەرە.

- بۇچى؟

- ئاخىر كاتىك ئىمە ھەست بىكەين خۇاى گەۋرە ئاگاي لە ھەموو

شىتىكمانە زۆر ئاسۋودە و دلىيا دەيىن.

مەگەر تۇچى لە خۇشەۋىستىن و نىزىكتىن ھارپىت

دەشارىتەۋە؟! ھەموو شىتىكى لا باس ناكەيت؟! ھەموو پوۋدۋارە

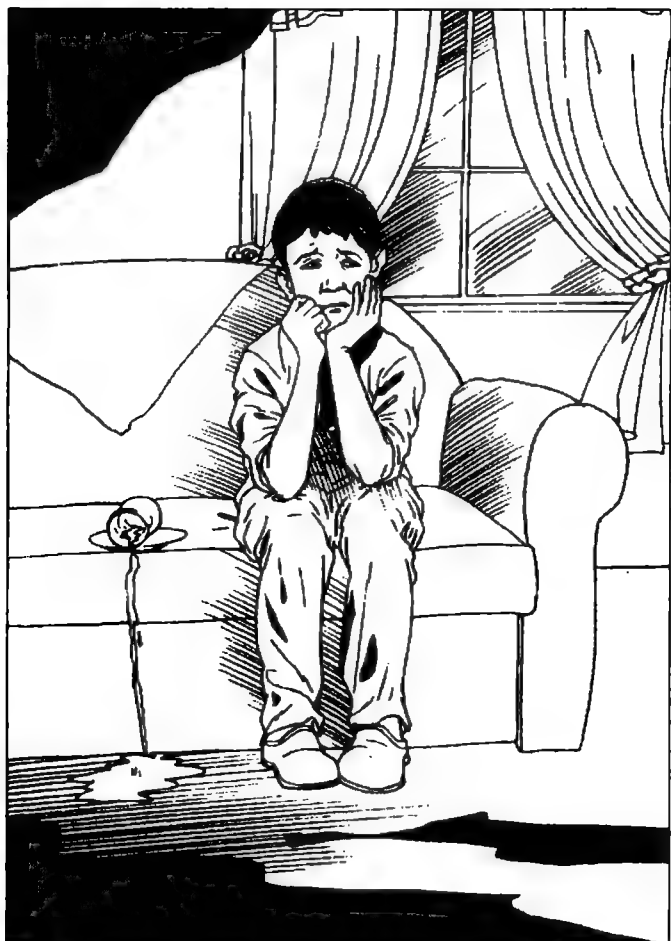
خۇش و ناخۇشەكان و خەمەكانتى لا ھەل ناپىزىت؟! ھەموو

نەينىيەكانتى لا نادركىنىت؟!

بىگومان ھەموو شىتىكى خۇتى لا باس دەكەيت، دەزانىت بۇچى؟

چۈنكە متمانەت پىيەتى و، خۇشت دەۋىت، لەبەر ئەۋەى لە كاتى

پىۋىستىشدا يارمەتت دەدات.



له راستیدا نيمه‌ی موسولمان هه‌موو نه‌ئینیه‌کانمان لای خوای  
گه‌وره ده‌درکێنین و، پێویستییه‌کانمان له‌و داوا ده‌که‌ین، هه‌روه‌ها له  
کاتی دوعا و پاران‌وه‌کانماندا دان به‌و گوناها‌نه‌ماندا ده‌نێین که

تەنەت لای نزیکتەین کە سیشمان باسیان ناکەین؛ چونکە پەرەردگار  
 ئیئە دەناسیئەت و، دەزانئیت چیمان کردووە و چی دەکەین و،  
 پیویستمان بە چی هەیه. خۆ هەر خۆی هەموو پێداویستییه کانمان بۆ  
 دابین دەکات و، تەنە ئەر بەتەرەوای لە گوناھەکانمان خۆش دەبێت و،  
 تاوان و کەموکورتیی و کەمتەرەمییه کانمان ناداتەو بە چاوماندا و،  
 بۆمان دەشارێتەو.

ئەرەتا یەکیەک لە ناوێ پێرژەکانی خوای گەرە: (السَّار)، واتە  
 ئەرەزاتەیی کەموکورتیی و هەلە و تاوانەکانمان دادەپۆشیئەت و،  
 پارێزەری گشت نەیتییەکانمانە.

هەر بۆیە ئیئە خودامان زۆر خۆش دەوێت و، هەر لە دەدەین لێی  
 نزیک ببینەو و، ئەر کارانە بکەین کە لای ئەرەزاتە خۆشەویستن..  
 هەرەها بۆ ئەرەیی خۆشەویستی ئەر لە دەست نەدەین و، لێی دوور  
 نەکەوینەو و هەمیشە هەست بە نزیک بوونمان بکەین لێی و، بۆ  
 بەدەستەینانی پەرمانەندیشی فرمانەکانی بە خۆشەویستی و  
 دلتیاییەو بەجێ دەهێنین و، خۆمان لە گوناھ و تاوان دەپارێزین.

لەر ئەرەیی خوای گەرە بە پاز و نەیتییەکانمان ئاگادارە،  
 ئیئەش کاتیەک هەلەیک دەکەین زۆر دلتەنگ نابین و خەم دامان  
 ناگرێت، دلتارام و ئاسوودەشین کە خوای گەرە پاش تەرەپەکردنمان  
 لێمان خۆش دەبێت.

گەر بۆ يەك ساتيش بوو، پېچەوانەى ئەم دۆخە بھېئىتە  
 بەرچاوى خۆت؛ واتە: گەر كەسكى دەمشېر و ھەلەشە و بى ئابروو بە  
 نھىئىيەكت بزانىت، خەمبار و نىگەران و بى تاقتە نابىت؟  
 بەراستى ئىمە زۆر خوشبەتىن كە تاكە خوشەويست و دۆستى  
 راستەقىنەمان خودايە و بەتەواوى متەانەى پى دەكەين، تاكە پشت و  
 پەنامان خودايە و، لە خۆمان باشتەر دەمانناسىت.  
 بەراستى ئىمان ئارامى و دۇنيايى و ئاسوودەيىەكى زۆرمان پى  
 دەبەخشىت! <sup>۱</sup>

---

۱- لە (وتەى بېستەم) ھوۋە وەرگىراوہ.

## ئيمان چۆن تازە دەبىتەوہ



- ئايا جلوبەرگە كانمان كۆن دەبن؟
- بېگومان بەلئ.
- ئەى جانقا و كىتېب و دەفتەرەكانى مەكتەبمان كۆن دەبن؟
- بەلئ، كۆن دەبن و دەدېرېن.
- ئەى ئۆتۆمبېل و خانوو؟
- ئەوانىش ھەر كۆن دەبن.
- چى لەو شتانه دەكەين كە كۆن دەبن؟
- ئەگەر چاك بىكرېنەرە، ئەوا چاكيان دەكەينەرە. ئەگەر نا، ئەوا لە جېى ھەر شتېك دانەيەكى تازە دەكېرېن.

- گەر ھەموو ئۇ شتانه كۆن بېن كە بەكارىان دەھىنېن، كەواتە  
ئەى خۇمان؟ واتە چاۋ و دەست و گۆى و دەم و لووت و جەستەمان  
ھەر وەك خۇيان دەمىننەۋە؟  
- نەخىر، ھەروا نامىننەۋە، ئەۋانىش نەخۇش دەكەون و كۆن  
دەبن.

- ئەى كە ئەۋانە كۆن بوون چى دەكەين؟  
- دەچىنە لای پزىشك و، دەرمان وەردەگرىن، تا چاك دەبىنەۋە.  
ۋەك ئەۋەى نوئى بوۋىتتەۋە!  
- گەر كەلوپەل كۆن بېت و، ئەندامەكانى جەستەمان نەخۇش  
بكەون، كەواتە ئەى ئىمانەكەمان ھەر وەك خۇى بە سەلامەتى  
دەمىننەۋە؟

- بەداخەۋە، ئىمانىش كۆن دەبىت و، دەشىۋىت.  
كاتىك كەلوپەل و شتەكانمان چاك دەكەينەۋە ۋەك تازەيان لى  
دېتەۋە، كە نەخۇشەش دەكەۋىن دەرمان وەردەگرىن و چاك  
دەبىنەۋە.. باشە ئەى چۆن ئىمان نوئى بكەينەۋە؟  
خۇ ئىمان شتىك نىيە بە چاۋ بېينرىت يان بەدەست بگىردىت تا  
چاكى بكەينەۋە!



پېغه مبهري خوا ﷺ ده فەر مووېت: "باوه پ له ناخ و د هروونتاندا  
وهك بهرگ و پوښاك كۆن ده بېت، بۆيه له خوا بپارېنه وه تا باوه پ له  
دل و د هروونتاندا نوې بكا ته وه".<sup>۱</sup>

— نهو شته زيان به خشانه كامانه كه ئيمانمان كۆن ده كهن و،  
ده يشوېنن و، كه مې ده كه نه وه؟

سه ر ه تا، ئيمه ي مرو ف ه موو كا تېك له ه مان بارودوخي  
ده روونيدا نين و، هر له ه مان حا لې پوحيشماندا نامي نينه وه، به لكو  
زوو زوو گوپانمان به سهر دا دي ت.

په نكه كه سيك تاويك زور دلخوش و دم به پي كه نين بېت، كه چي  
پاش كا ترمي رېك وهك پو له ي باوك مردوي لي بېت و خه م و په ژاره  
دايي گري ت.

هه نديك جار (نويزي نيوه پي) له كه شيكي ئيمانبي و پوحيي پر  
چيز دا ده كات، كه چي بو نويزي عه سر نه و كه شه ي بو ناسازي نري ت.

---

۱- المستدرك الحاكم: ۵

ھەندىك چار تووشى تاوانىك دەپىن، كە بەھۆيەۋە پۇحمان  
ئۆقرەي ئى دەپرىت، ئىتر تەۋاۋ خەمبار دەپىن و، ھەزار چار پەشىمان  
دەپىنەۋە لەۋ كارەي كىردومانە، بۆيە ھەر زوۋ تەۋبەي لەسەر



دەكەين، بەم شىۋەيە لەبەر يەك سات پشتگوڭخستنى ئيمانمان  
دەكەوينە چالى گوناھەو.

ئىمە بۆ پاراستنى ساغ و سەلامەتتى باوەرپوونمان بە خدا و، بۆ  
كال نەبوونەوہى پەيوەندى خۆشەويستيمان لەگەل پىغەمبەر ﷺ،  
ھەرچىيەكمان لەدەست بىت دريغىي ناكەين، بەلام ناحەز و دوژمنە  
شاراوەكانمان ھەروا دەستەوہسان ناوہستن، بەلكو تا لا دەكەينەوہ  
ھەرئەوہندە دەزانين خورپە و بىزارىي و بىتاقەتتى بە دلماندا  
دەھيئن.

– ئەم دوژمنانە كىن؟

– يەكەم ناحەز و دوژمنى ھەرە سەرسەختمان، كە بۆ تەنھا  
ساتىكىش چاومان لى غافل ناكات، شەيتانى نەفرەتلىكراوہ.. پاشان  
نەفسى بەدكار و گىرۆدەي دەستى شەيتان، كە مەرۆف بەرەو  
گوناھەكان رادەكىشيت...

شەيتان بۆ ئەوہى ئىمە لە خدا دووربخاتەوہ پەنا بۆ فيلى زۆر  
خراپ دەبات، تا بىر و خەيال و عەقلمان بە شتى بى ماناوہ سەرقال  
بكات، واتە خەيالى زۆر پەرپوچ و ويئە و وتەي ناشيرين بە خەيالماندا  
دينييت، بۆ ئەوہى تووشى وەسوەسەمان بكات، تەنانەت خەيالى  
سەير و سەمەرەمان دەربارەي خدا بەبىردا دىنييت و، لەدواي ئەوہش

پیمان ده لیت: (سهیرکه، ئەها دلت چەند خراپ بووه و، بە شتی  
 چۆنەوه مەشغول بووه!)، ئا بەم شتانهش وەرەمان دەپوختینیت.  
 ئەو کەسە ساویلکانەیی بەم فیلانەیی شەیتان دەخەلەتین.. ئیتر  
 هیواش هیواش شەیتان وایان ئی دەکات گومان لە ئیمانیاں بکەن، بەم  
 جۆرە تا دیت ئیمانیاں لاوازتر دەکات، تەنانەت بی ئەوەی هەست بە  
 خوشیاں بکەن.

ئەگەر کەمێک سستی لە ئێرا دەماندا هەبێت، یا زانیاریمان  
 دەربارەیی بابەتە ئیمانییەکان کەم بێت، یا وەک پێویست خۆمان  
 لە سەر خۆپراگری پەرەردە نەکردبێت، یا دووربین لە زانیارییانەیی  
 ئیمانمان پتەو دەکەن، ئەوا پەنگە ئەم فیل و داوانەیی شەیتان کاری  
 خۆیاں لە سەر دەروومان بکەن و، قریومان بدەن و سەرمان ئی  
 بشیوین.

پێویستە هەول بدەین پووبەپووی ئەم شەیتانە لە پێ دەرچوو  
 ببینەوه، کە هەولێ کۆژاندنەوهی نووری ئیمانمان دەدات.  
 بە تێپامان و بیرکردنەوه و پوانینمان لە هەر بوونەوه رێک هەست  
 بە نزیک بوونەوه دەکەین لە خودای گەرە، چونکە هەموومان بە  
 ویستی ئەو زاتە هاتووینەته بوون؛ خۆ بارانبارین هەروا لەخۆوه نییه،  
 پشکووتن و کرانەوه و گەشەنەوهی خۆنچەیی گۆلێک لەخۆوه نییه، ئەو  
 خواردنەیی دەبخۆین بە هەپەمەکی تێکەل بە خۆینمان نابێت، پۆژ

له خۆیه وه هه ئنایهت و له خۆیه وه ئاوا نابێت، وهرزه كان هه روا  
به پێكهوت به دواى په كدا نایه ن، ته نانهت په ك به رد یا په ك مشهت خۆل  
له خۆرا دروست نه كراوه، هه موو شتیك كه له دونیادا هه په به فرمانی  
به دیهینه ر و به پێوه به رێك كاردەكات.

به پێی پوونكرده وه كانی قورئانی پیرۆز، هه ركه سیك به هۆی  
پته ویی باوه په كه په وه تی بگات كه هه موو شتیك بۆ هۆكارێك  
به دیهینه راوه و هه موو بوونه وه رێك ئه ركه كێ له سه ر شانه، ئه وا  
به رده وام باوه پ پارێزراوه و دۆره له مه ترسییه وه.<sup>۱</sup>

---

۱- له (مه كتروبی بیست و پینجه م) دوه وه ركه راوه.

## شەیتان بۆچی بەدیھینراوہ؟



- شەیتان چىہ؟
- سەرچاۋەى مەموو خرابەكانە.
- شەیتان چى دەكات؟
- مەژدە مەلدەخەلە تىننیت.
- ئەى ئەگەر بەگوڭى شەیتان بکەم، چى دەبیت؟
- گوناھ و تاوانت کردووه.
- ئەگەر گوناھ بکەم، چى دەبیت؟
- ۋەك ئەۋەيە كە دژايەتى خودات کردبیت.
- گەرۋايە، ئەى كى شەیتانى بەدیھینراوہ؟
- بەدئىيايىبەۋە خودای گەرە.

- باشه خوای گه وړه بۆچی و له بهر چی به دیهیتناوه؟ مه گه ر  
دروستکردنی شه یټان شتیکی خراپ و ناشیرین نییه؟ خو سه رچاوه ی  
هه موو خراپه کارییه کان شه یټانه!

- نه خیر، به دیهیتنانی شه یټانی ناحه ز کاریکی خراپ نییه، به لکو  
ته نها گوپرایه لی کردنمان بۆ شه یټان کاریکی خراپه.

- یه عنی چی؟

- با نموونه یه ک بهیتنینه وه: باشه ناگر کاری چیه؟

- سووتاندن.

ئه گه ر بلتین خودا بۆچی ناگری به دیهیتناوه؟ بپروا ناکه م له وه لامدا  
ئه وه مان به بیردا بیټ که بلتین بۆ سووتاندنی ده ست و مال و سهروه تی  
مروؤ بیټ.

- که واته بۆچی به دیهیتنراوه؟

بۆ ناماده کردنی نان و ژمه خۆراکه کانمان، بۆ گهرم بوونه وه مان،  
ههروه ها له بهر ئه وه ی ناگر له پیشه سازیی ئاسن و فافۆن و ئه له منیؤمدا  
به کاردیټ، ئه واه به دایکی ته کنه لۆجیاش داده نریت.

واته به کورتی و پوختی: خودا ناگری بۆ ئه وه به دیهیتناوه که  
سوودی لی ببینن، تا ئیمه چۆنمان بویت بۆ ئاسانکردنی ژیا نی خۆمان  
به کاری بهیتن.

که واته ناگر به ته واری بۆ چاکه و خیری بوونه وه ران به دیهیتنراوه.

باشه ئەي ئەگەرتە باخی ماله وە مان داگیرساند و لە مال چوینە  
 دەرەوێ پاش کەمێک ئاگر لە ماله وە بەرزبووینەو، هەلە لە خودی  
 ئاگرە کەوێ یان لە کەمەرخەمینی و فەرماوێشکاری ئیمەوێه ؟  
 بەدلتیاییو هەلە کە لە خۆماندا یە، چونکە ئاگر بۆ سووتاندنی  
 ماله کە مان بەدینە هێنراو، بەلکو ئیمە بە دەستی خۆمان ماله خۆمان  
 سووتاند و، ئەو ئاگرە مان کردە دوزمنمان کە خۆراکی پێی ئێ دەنرێت.





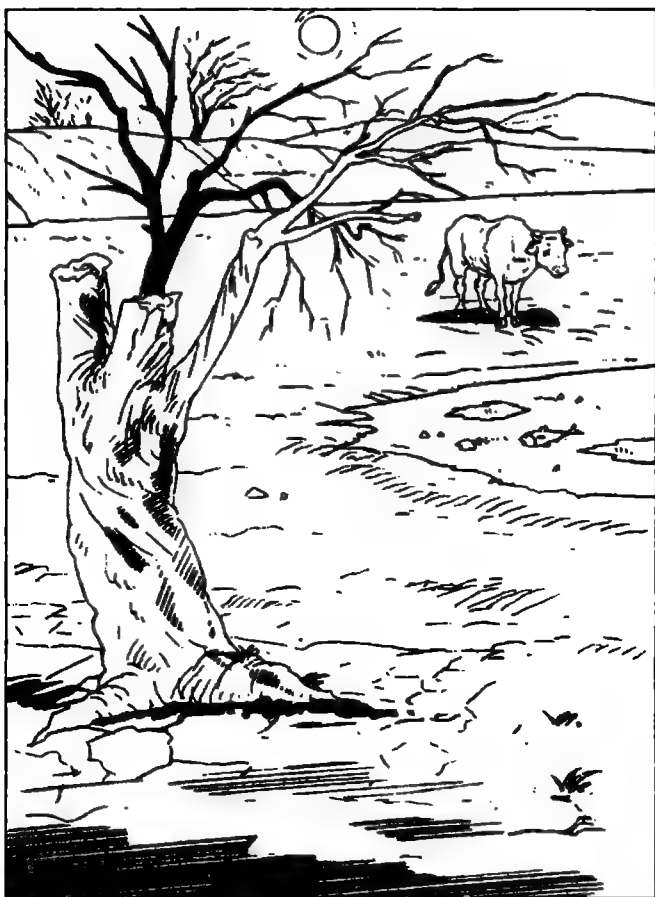
که واته ده بېټ خۆمان فيږی شيوازی سوو دوه رگرتن له ناگر بکهين،  
چونکه تنهها له کاتيکدا به نه زانی ناگرمان به کارهيتنا، تووشی زهرهرو  
زيان ده بين، دهنه خودی ناگر بۆ سوو د و بهر ژه وهنديمانه.

دهی شهيتانیش به هه مان شيويه .. په روه ردگاريش خوی  
شهيتانی به ديهيتاوه و، له قورئانی پيرويشدا فهرموويه تی:  
(شوین ههنگای شهيتان مه که ون) النور: ۲۱.

گه رگوپرايه لی شهيتان نه بين، ئه وکات تنهها گوپرايه لی  
فهريمانه کانی خودا ده بين و ده بينه خۆشه ويستی په روه ردگار، له  
نه نجاميشدا به نيعمه تيکی بۆ هاوتای وه که به هه شت شاد ده بين.  
سه ير بکه ن بارودوخه که چۆن گۆپا! گه ربه م شيويه په فتار  
بکهين، ئه و خۆپاراستن و گوپرايه لی نه کردنمان بۆ شهيتان بووه هوی  
چوونه به هه شتمان.

هه روه که ئه و که سه ی که به ژيريی خوی سوو د له ناگر و ده رده گریت،  
ئيمه ش ده توانين ژير بين و به هوی خۆلادانمان له شهيتان سه رفرازی  
دواپۆډ بين، واته شهيتان بکهينه هۆکاری چوونه به هه شتمان نه ک  
هۆکاری هه له و تاوان کردنمان.

گه رحه زده که ن، با نمونه يه کی دیکه باس بکهين:



باران په حمت و بهر ه کته، نه وه تا پوهه که کان، نازده له کان،  
 مړۍ له کان، خاک، هه موو شتیک پیویستی به باران هه یه، هه موو  
 بوونه وهریک بارانی خوش ده ویت...

هەندىك جار وشكە سالى دەيت، واتە چەندىن مانگ، باران  
نابارىت، بۆيە ئاوى دەرياچەكان وشك دەكەن و، زەوى وەك بىابانى  
لىدەيت، بەرھەم و باخ و باخاتى كشتوكالىي زەرد و مات ھەلدەگەرىن.

– باشە مۇقەكان بۇ چارەسەرى ئەمە چى دەكەن؟

– دەچنە دەرەۋەى شار بۇ نوپۇز و نزاى باران بارىن و، داۋاى باران

لە خودا دەكەن.

پۇژىك دىت، كە تىيدا ئاسمان ھەورى چىر دايدەپۇشىت، دەنگ و  
پووناكىي ھەورە بروسكە و ھەورە گرمەكان بەناۋىيەكدا دەچن، پاشان  
بارانىكى بەلىزىمە دەبارىت.

بۇنىكى زۆر خۇش لە خاكەكەۋە دىت، درەخت و بەرۋوبومەكان  
ئاۋ دەخۇنەۋە، دەرياچەكان پىدەبنەۋە، ئازەلەكان تىرئائو دەبن و،  
مۇقەكانىش دەكەۋنە جەژن و خۇشى و شادى.

لەۋلاشەۋە دەبىستىت و مالى داماوېك پىپوۋە لە ئاۋى لافاۋ،  
ھەموو شتىكى كەۋتۇتە ئاۋەكەۋە، جگە لەمەش خاۋەن مال ھىندە  
لەبەر باران ماۋەتەۋە تا نەخۇش كەۋتوۋە، واتە بەكورتى خاۋەن مالى  
بەستەزمان ھەموو دارۋنەدارى لە دەست داۋە.

گەر ھەۋل بىدەيت دىنەۋاىي بىكەيت و لىي بىرسى:

– چى بوۋە؟



ده لیت:

- باران باری و ناوای لی کردین!

ئێستا ئه م که سه ده توانیت بلێت: "وه لا باران خێری تێدا نییه و،

هر شه پره و، شتیکی بی که لکه"؟

نه خێر، مافی نه وهی نییه؛ چونکه زۆر که سه سوودیان له بارینی

بارانه که وه رگرتوووه و، ته نه که سانی وه که ئه م که سه زیانیان

بێگه یشتوووه.

- بۆچی؟

- چونکه خانووہ كہی له جیگہ یه كی باشدا دروست نه كرده، یان  
هه موو بارودوخه كانی له بهر چاوه گرتووہ.

واته كابرا بارانی پرخیری كرده ته دوژمنی خوی و، په حمه تی  
كرده به سزا به سه ر خویه وه.

كه واته، هه روهك چۆن ئه وانهی زیانیان بهرده كه ویت به هوی  
بارانبارینه وه ناتوانن گلهیی و گازنده له به دیهیتانی نیعمه تی باران  
بكه ن، به هه مان شیوهش ئه وانهی به قسهی شهیتان دهكه ن و تووشی  
تاوان ده بن، مافی ئه وه یان نییه په خنه له به دیهیتانی شهیتان بگرن و،  
به کاریکی خراپی بزائن.<sup>۱</sup>

---

۱- له (مه كتوبی دوازه یه م) هوه وه رگیراوه.

# ته‌نھا خوای گه‌وره رزق و رۆزی هه‌موو گیانله‌به‌ریک دهدات



(پۆسته رۆزیده‌ر ئه‌وانه بناسیت که پۆستیان به رزقی نه‌و  
هه‌یه، هه‌روه‌ها کاتی به‌خشینه‌که‌ی بزانی، له‌پاشان  
به‌شیوه‌یه‌کی شیاو رزقیان بدات).

- خۆ پشیله‌تان دیوه، وا نییه؟ باشه چی ده‌خوات؟
- گۆشت، شیر، ماسی نه‌گه‌ر نه‌مانه‌شی ده‌ست نه‌که‌وت نه‌وا نان  
ده‌خوات، هه‌ر فرسه‌تیکێ بۆ پزکه‌وت ده‌چیت بۆ گیانی مشک و  
ده‌یخوات.
- ئه‌ی ده‌زانن سه‌گ چی ده‌خوات؟

- له چه شنى گوشت و ئېسقان و ماسى ھەرچىيەكى بېتە بەردەم

پەتى ناكاتەو، ئەمانەشى دەست نەكەوت بە ھەموو شتىك پازىيە.

- ئەى مەر و بزن و مانگا و ئەسپ و گویدرئىژ، ئەمانە چۆن سكى

خۆيان تىردەكەن؟

- بەگژوگيا سكى خۆيان تىردەكەن. ھەمووشيان چاۋلە دەستى

مروڤن، چونكە خزمەتى مروڤ دەكەن.

- ئەم ئازەلانى بەردەوام لە بەرچاومان، دەيانناسين و، لەگەلئان

پاھاتووين... ئەى مليارەھا ئازەلئى دىكە، ھەزارەھا جۆر مېش و

مەگەزى لە ژمارە نەھاتوو، بالتەدە ھەمووگياندارەكانى ناور

دەرياکان..

ئەو ئازەلانى لە بياپاندا دەژين و، ئەوانەى دارستان لانیانە،

ئەوانەى بە ئاسماندا دەفېن و ئەوانەشى ژيانيان لە ژىر خاکدا بەسەر

دەبەن، ھەموو ئەمانە چى دەخۆن؟ چى دەخۆنەو؟ كەى دەيخۆن؟

چۆن دەيخۆن؟

خۆ ئەمە پوژىك نىيە و دوان نىيە، باشە تا كۆتايى تەمەنيان

خواردنى پوژانەيان لەكۆى پەيدا دەكەن؟ چۆنى پەيدا دەكەن؟

نەدەزانن وەك مروڤ دانەوئە و شت ھەل بگرن، يا كۆيپكەنەو،

چونكە وەك ئىمە خەم بە پابردوو و داھاتوويانەو ھەلئانگرن.

خواردنى ھەر ئازەللىك جىاوازە لەۋى تر، خواردنەۋەيان جىاوازە،  
ھىچ كامىيان خواردنى ئەۋى دىكەيان ناخوات.

دەبىنىت ئازەللىك ھەزى لە جۆرە خۇراكىكە، كەچى ئازەللىكى تر  
ھەر ئاۋرېش لەو جۆرە خۇراكە ناداتەۋە.

باۋەشلىك گىياى تازە بخەرە بەردەم پەپولەيەك، ھەر بەلاشيا  
ناچىت، يان پارچەيەك گۆشتى ناسك بخەرە بەردەم وشتىرىك دەمىشى  
تېۋە نادات.

ھەندىك جۆر لە ئازەلەكان كەم دەخۇن و، ھەندىكى دىكەشيان  
بەھىچ تىر ناخۇن.

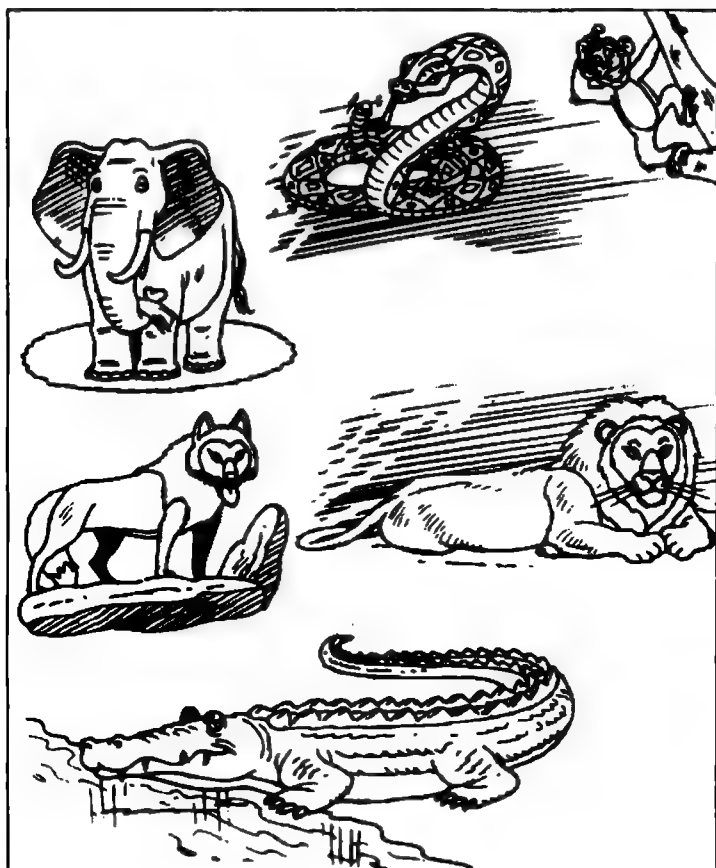
مىروۋىيەكى ۋەك ھەنگ بە كەمىك ھەلەلە تىردەبىت و، كەچى جۆرە  
ئازەللى ۋا ھەيەكە نازانن تىرۋون چىە.

باۋەشلى گىيا بەشى بىزنىك دەكات، بەلام خەرماتىك يا بارىك گىيا بۇ  
تىرۋونى فىل ھىندەي مىشتىكە، مىشتى گەنم بۇ چۆلەكەيەك زۆرە،  
بەلام داللىك دەبىت زۆر بخوات بۇ ئەۋەي گەدەي تىرېكات.

سەرەمىكوتەيەك بە ئەندازەي سەرە نىفۇكىك شت دەخوات، بەلام  
نەھەنگىك بە تەن ماسى دەخوات.

جا خۇ ئەم ئازەلە ھەر خۇشيان نىن، بەلكو بەچكەشيان ھەيە،  
ۋاتە مەگەر خوا بۇ خۇى بىزانىت ژمارەي ئەم ھەموو ئازەلە چەندە.





به چكی نازله شیردهه کان به شیر دایکیان تیرده خوات،  
 به چكی نازله لی ناشیرده ریش به و خواردنانه تیرده بیست که دایک و  
 باوکی بوی دیننه وه.

مەپو بىزىن ۋە ئۇ ئازەلەنەش كە ھاۋىشئەيانى، كاتىك خۇراك دەخۇن  
ھەم خۇيان تىردەكەن، ھەم لە پاشاندا گۆشت ۋە شىرەكە شىيان دەبىتتە  
خۇراك بۇ ئىمە .



كاتى ژەمە خواردنى ھەر ئازەلەك لە يەككى تىرجىاۋازە .. ھەيانە  
يەك ژەم دەخوات، ھەيانە سى چوارژەم دەخوات، ھەيانە ھەر زوۋو  
كەمىك دەخوات، ھەشيانە بەردەوام خەرىكى خواردنە، ھەرۋەك  
كارگەيەك كە بەردەوام لە كاردا بىت .

ھەيانە گەر پۇژىك نان نەخوات ژىيانى تەۋاۋ دەبىتتە، ھەشيانە  
دەتوانىت چەندىن مانگ بى خواردن ۋە خۋادىنەۋە زىندوۋ بىمىنئەۋە .  
ئەۋەتا جۇرى ئازەلى ۋە ھەيە كە تەۋاۋى ھاۋىن دەخۇن ۋە  
دەخۇنەۋە، بەلام لە گەل زىستانىيان بەسەردا ھات ۋە بەفردەستى بە  
بارىن كرد، يەك ۋەرزى تەۋاۋ بى خواردن لە ھىلانە ۋە لىژىر زەۋىدا  
دەمىننەۋە .

ھەندىك جۇر ئازەلى زۇرۋىدەلە ھەيە كە تەنھا بۇ چەند كاتىژمىرك  
يان بۇ چەند پۇژىك دەژىن ۋە، ھەر ئەۋەندەش پىۋىستىيان بە پۇزى  
ھەيە، بەلام جۇرە ئازەلەكى ۋەك كىسەل كە زىاتر لە سەد سال دەژى،  
بەردەوام پىۋىستى بە خۇراك ھەيە .

ئەم ھەموو ئازەلە لە ژمارە نەھاتوو، كە تا ئىستاش ھەندىكىيان  
نە ناسراون، چۆن پىيوستى خۇيان دابىن دەكەن، چۆن كاتەكانى خۇيان  
پىك دەخەن؟

كەواتە پىيوستە يەككە ھەيىت كە ھەموو شتىك بزانىت و ھەموو  
شتىك بىيىت، بى لە بىر كۆردن و لىتتىكچوون پۆزى ھەموو ئەم ئازەلە  
بدات و پىيوستىيەكانيان دابىن بكات، برسىتى و تىنوويەتيان  
نەھىلىت، ھەروەھا بە ياسا و پىسايەكى پىكوپىك كارەكانى  
بە پىوئە بەرىت.

گريمان، ئەگەر خودا تەنھا بۆ يەك پۆز ئەركى پەيدا كۆردنى خواردى  
بالىدەكانى لە سەرشانى ئىمەى مەزۇ دابنايە، چى دەبوو؟ دەبوو  
وئرانە، كەس نەيدەتوانى ئەم ئەركە بەجى بھىنىت، بالىدەكانىش  
لە برسا دەمردن و لەناو دەچوون.

ئەزاتە پۆزىدەر (الرزاق) ە: بۆيە ھەموو بوونەوەر پىك پۆزى خۆى  
لە و داوا دەكات. بىگومان خۆى گەورەش ھەر لە سەرتەتاي بەدبھىنانى  
دونيائە پۆزى ھىچ بوونەوەر پىكى فەرامۆش نەكردووە، ھەرواش  
بەردەوام دەيىت، چونكە ئەو تاكە بەدبھىنەر و خاوەن مۆلك و  
دەستەلاتە.

ئەو بەخشىنىدە (الكریم) ە: خواردن و خواردنەۋەى ھەموو  
بوونەۋەرئىك بىۋىرئانەۋە دەبەخشىت، چونكى ئەو بەخشەرى  
راستەقىنەيە.

ئەو مېھرەبان (الرحيم) ە: ھەموو گىيانلەبەرئىك پىۋىستى بە  
پەخمەتى ئەۋەتەيە، ھەر بۆيە پەخمەتى نەپراۋەى پەرۋەردگارىش  
ھەموۋان دەگرىتەۋە، ئەۋەتا ئەۋزاتە بېچۋى ھەموۋ ئازەللىك بەۋپەپى  
بەزەيى و سۆزەۋە دەپارىزىت.

ئەۋدانا (الحكيم) ە: ھەر جۆرە ئازەللىك ھەزى لە چ جۆرە خۇراكىك  
بىت خۋاى گەرە ئەۋەى پىۋى دەدات، ھەرۋەھا بە دانايى خۋى  
پىداۋىستى ھەموۋ زىندەۋەرەن دابىن دەكات، جەستەيان پىۋىستى  
بەچى بىت ئەۋەيان پىدەبەخشىت.<sup>۱</sup>

---

۱- لە (مەكتۇبى بىستەم) ەۋە ۋەرگىراۋە.

## چۆن له سوپاسگوزاریی (شکر) تی بگهین؟



با پارچهیهك كاغهزی گهوره له سهـر میژنك دابنئین، پاشان چوار بازنهـی له ناویه كدای له سهـر بكیـشین.

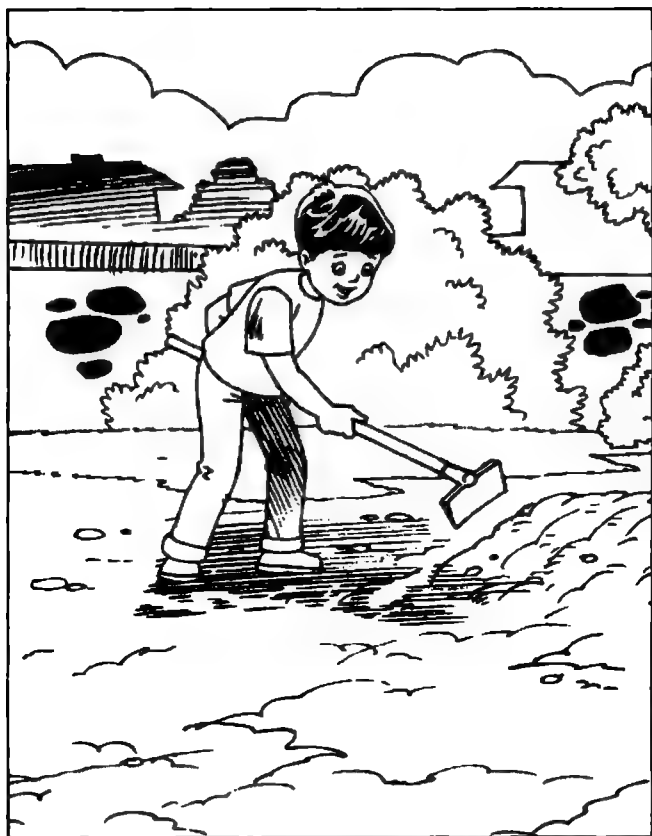
یه كهـم بازنهـ با ژۆر گهـوره بیـت، بهـمه دهـلئین بازنهـی گهـردوون، واتهـ بازنهـیهك كهـ ههـموو ئهـو شتانهـی بیستومانهـ و بینیومانهـ و دهـیزانین و نایزانین لهـخۆ دهـگریت.. با لهـناو ئهـم بازنهـیهـدا (ژیان) دابنئین.

– بۆچی ژیان دابنئین؟

– چونكه گهـر ژیان نهـبیـت، ههـچ شتێك بوونی نابیـت، ههـموو شتێك

پهـیوهـسته بهـ ژیاـنهـوه، وهـرن ژیاـن لهـ گهـردوون جیاـبكهـینهـوه، دهـبینیت تهـنها تۆ پهـلێك مادهـی كهـ لهـكهـبوو دهـمینیـتهـوه.

ههـموو بوونهـوهـرێك پهـیوهـسته بهـ ژیاـنهـوه، خزمهـتی ژیاـن دهـكات، ئهـو شتانهـ بهـرهم دهـننیت كهـ بۆ ژیاـن پێویستن.



ئەستىرەكان، خۆرەكان، چياكان، پووبارەكان، دەرياكان، پووەك  
 و ئازەل و مەروۇف، ھەموويان لە پىتتاو زىندوومانەو ەدا كاردەكەن، خوداى  
 مەزن گەردوونى بە دىھىتتاو ە (ژيان) ى تىدا خولقاندووە، تەنانەت  
 بە كىك لە ناو ە پىرۆزەكانىشى (الھى) ە، لە بەرئەو ەى خاوەنى ژيان ە و،  
 ژيانى بە دىھىتتاو ە و، ژيانى داو ە بە بوونەو ەرانى.

دووم بازنه؛ بازنه‌ی زینده‌وهرانه، که مرۆڤ چه‌قه‌که‌ی پێک ده‌هێنێت.

بازنه‌ی زینده‌وهران خۆی بۆ خۆی بازنه‌یه‌کی فراوانه، پوهه‌که‌کان و، ئاژه‌له‌کان و، فریشته و جنۆکه‌کانی تێدا‌یه. پاسته ئێمه فریشته و جنۆکه نابینن به‌لام ئەمه مانای ئەوه نییه که ئیتر بوونیان نییه، به‌لکو ئەوانیش له بازنه‌ی زینده‌وهراندا.

مرۆڤ له ناوه‌پاستی ئەم بازنه فراوانه‌دا خۆی ده‌بینێته‌وه، چونکه هه‌موو زینده‌وهران له‌به‌ر مرۆڤ کار ده‌که‌ن و، خزمه‌تی مرۆڤ ده‌که‌ن، واته بۆ دابینکردنی پێداویستییه‌کانی مرۆڤ به‌دهیئێران.

خوای گه‌وره له‌نیوان زینده‌وهراندا مرۆڤی وه‌ک به‌نده و گۆڕپه‌یه‌لی خۆی هه‌ڵبژاردوه و، چه‌ند فه‌رمان و داخواییه‌کیشی به‌سه‌ردا داوه. به‌کورتی؛ مرۆڤ وه‌ک به‌دهیئێراویک پله‌ی له هه‌موو به‌دهیئێراوه‌کانی دیکه به‌رزتره... چونکه هه‌موو شتێک له ده‌وری مرۆڤ ده‌سوڕێته‌وه، واته گه‌ردوون بۆ ئێمه ده‌سوڕێت.

بازنه‌ی سییه‌م؛ بازنه‌ی (مرۆڤه)، که پزق و پۆزی خاڵی ناوه‌پاستی ئەم بازنه‌یه پێک ده‌هێنێت. جیهانی مرۆڤایه‌تی بازنه‌یه‌کی زۆر گه‌وره و فراوانه و، هه‌موو مرۆڤه‌کانی دونه‌ی له‌خۆ گرتوه.

ئه‌فریقی، ئاسیایی، ئەمریکی، ئەوروپی، مرۆڤی هه‌موو وڵاته‌کان، به‌په‌ش پێست و سپی پێست و جۆره‌کانی تریشیه‌وه، به‌یابانی و

چینییه وه .. خوی گه وره له ناوه پاستی ئەم بازنی یه دا پرزقی بۆ هه موو  
 ئەم جوړ و شیوه و په گه ز و نه ته وانه داناهه . پزق: خواردن و  
 خواردنه وه و هه موو ئەو پیدایستی یانه ده گرته وه که ئەم مرقانه  
 به کاریان ده هینن .

ئەگه رته نها خواردن و خواردنه وه کان له به رچاو بگرین ، ئەوا به  
 ملیۆنان و ملیاران جوړ خواردن و خواردنه وه مان هه یه .



هه موو زینده وه ران به دوی خواردنه وه ن، واته به مرقه و ناژهل و  
 هه موو زینده وه ره کانی دیکه شه وه له هه ولای پهیدا کردنی بژیوی



خوځياندان و، بڼه مه ش بهرده وام ههول دهدهن و، كارده كهن و، پهنج دهدهن.

له پاستيدا خوای گه وده مړوځ و هه موو زينده وهرانی ديكه شى كردووه ته شهيدای پڼق و پوڅى، له پوويه كى ديكه شه وه هه موو شه پ و ناواوه كان له سه رپڼق ده كړين، خو نه گه رته نها يه ك شت هه بيت كه مړوځ نالوده بيت پييه وه و بى نه وه ژيانى بهرده وام نه بيت، نه وه (پڼق) ه.

نهم بازنه ي سييه مه هينده ي نهم دونيايه مان فراوانه و، هه موو زينده وهرانی تيدا ده ژى.

بازنه ي چواره م؛ بازنه ي (پڼق) ه، كه به ده وړى سوپاسگوزاريدا ده خوليتته وه. خوای گه وده ش هه موو شتيكى له ده وړى پڼق و پوڅى كوكردووه ته وه، هه موو جوړه كانى پزقيش به هوى شوكرانه بژيرى و سوپاسگوزاريوونه وه له مهيداندا ماوه، واته پڼق به هوى شوكره وه بوونى ماوه.<sup>۱</sup>

---

۱- له (مهكتروپى بيسټ و هه شتم) هوه ودهرگپراوه.

## چەند جۆر سوپاسگوزارىي ھەيە؟



ھەز و ئارەزوومان بۆ پۇتق و پۇتق خۇي لە خۇيدا جۆرە  
سوپاسىنگە .

برسىتى و، تىنويىتى و سەرمابوونىشمان ھۆكارى سوپاسگوزارىن .  
تەننەت ئەو تاموچىژەي لە خواردن و خواردنەو ھەکان دەيىنين  
سوپاسگوزارىيە .. بەشىۋەيەكى گشتى ھەموو گيانلە بەرىك بەم  
جۆرانەي سەرەو ھە سوپاسگوزار دەيىت .

بەلام سوپاسگوزارىي راستەقىنە ئەو ھەيە كە لە پىي زانست و  
تىگەيشتن و ھۆشەو ھەيىت .

– كەواتە سوپاسگوزارىي ھۆشمەندانە چۆن دەيىت ؟ يا پىيۋىستە  
چۆن بکرىت ؟

- شیوازی بنه پرتی و یه که می سوپاسگوزاری له پئی:

ناسین و ناشنا بونه به زاتی په روه ردگاری پوزیده، واته ته واو  
دلنیا بیت که ته نها خوی تاک و ته نها هه موو نیعمه ته کانی پی  
به خشیویت.

هه روه ها داننا نه به وه دا که نه و زاته هه موو شتی کمان پی  
ده به خشیوت و، له بنه پرتی شه وه به شیوه یه که به دیان ده هیئت که  
سوودی بۆ نیعمه هه بیت.

له توره هه نجیریکی بچو که وه نه و داره په لدار و که وره یه پیک  
ده هیئت، کاتیکیش وهرزی خوی هات نه و هه نجیره شیرین و خوش و  
به له زه ته ی لیوه به ره م ده هیئت.

له پیناو پیگه یاندنی نه و هه نجیره به تامه شدا، باران ده بارینیت تا  
ناوی بدات، خور ده کاته سه رچاوه ی پووناکی بۆ تا پئی بگه یه نیت، با  
ده کاته پیکه ر و هوکاری گواستنه وه ی توره کانی، له نیوه نده شدا  
نیعمه ش ته نها خواردن و سوپاسکردنمان بۆ ده مینیته وه.

جوانی و پازاوه ییه که له به خشیونی نیعمه ته کانداه یه، واته  
به شیوه یه کی زور پر سوز و ناسک پوزیمان پی به خشراوه.  
با بیر له پیگه یشتنی (قوڅ) یک بکه ینه وه:



له گه ل هاتنی به هاردا دره ختی قوڅ به گوله ناسک و په مویه کانی  
 په نگی په مویی دادیت، زور نابات به گه لای سه وز خوی داده پوشیت،  
 دوی چنه د هغه یه ک قوڅیکي کال و تال ده گریټ، پاش تیپه پوونی  
 چنه د هغه یه کی دیکه په نگی قوڅه که بۆ سه وز یاخود زهره  
 ده گزپیت، پاش نه وه به ماویه کی که م له سر پوپی لقه کانه وه  
 قوڅیکي ناوداری جوان ناو له ده ممان دینیت.

ئای! ئوقۇخە بەلەزەتە چەند دیمەنیکى جوانى ھەيە، تخوا وا  
نییه؟

ئىتر ئەمەش بانگەشتنامە يەكى پەرورەدگارمانە بۆ ئەو ھى  
سوپاسگوزارى بىن...

دوو ھەم شىۋازى سوپاسگوزارى: لەرپى پىزگرتن و بە  
گەرەزانىنى نىعمەتەكانەو ھەبىت

تەنھا خۋاى گەرە خۋى ھەموو نىعمەتەكانمان پى دەبەخشىت و،  
ھەرچىش لەوزاتەو ھەبىت پىزدار و بەنرخە، ئەو ھەتا بەو نىعمەتە  
پىداوېستىيەكانمان دا بىن دەكەين و، بىرسىتيمان دەپوات، تىنوئىتيمان  
دەشكىت و، بەردەوامىي بە ژيان دەدەين، ھەربۆيە پىوېستە  
نىعمەتەكانمان لا بەنرخ و پىزدار بىن و، بە بچووك و بى بەھايان نەگرىن و  
سوكايەت بىيان پى نەكەين.

بۆ نمونە: پىز و حورمەتگرتن لە پارچە ناننىكى پەق بە  
سوپاسگوزارى ھەژمار دەكرىت.

ئەم تىگەيشتنەش شىۋازىكى گىرنگى سوپاسگوزارىيە.

شیوازی سییه می سوپاسگوزاری: له ملاولا

به فیرونه دانی نیعمه ته کان

ته واونه کردنی نه و خواردنې کردوونه قاپی ناخواردنه که ته وه و،  
فریدانی جووټیک پیلاوی ساغ و نیوه تازت پاش ماوه یه که له  
له پیکردنیا، نه گرتنه وه ی به لوعه ی ناو له کانی ناو به کاره یتاندا و، به  
داگیر ساوی جیه یتشنی گلپی ژووریک که که سی تیدا نه بیت، به لام له  
همووی گرنګتر: به فیرونی کاته کانی ته مه نمان و، خه رجکردنی پاره و  
سامانمانه له شتی پوپو وچدا؛ همو نه مانه نمونه ی زیاده پوین،  
ته نانه ت نیشانه ی ناسوپاسگوزاریش.

به پیکوپیکې و بی زیاده پوین به کاره یتانی نیعمه ته کان له کات و  
شوینی خویاندا خوی له خویدا سوپاسگوزاریه.

کاتیک له ژیا نی پوژانه ماندا به رنګاری زیاده پوین ده بینه وه و  
دزایه تی ده که ین، نارامی و ناسوده بیمان ده ست ده که ویت.

چواره شیوازی سوپاسگوزاری: به قه ناعه ت بوونه

به وه ی که خوی گه وره پی به خشیوین

پتویسته له ناست نیعمه ته کاند چاوتیزو به قه ناعه ت بین، چونکه  
قه ناعه ت گه نجینه یه کی له بن نه هاتوه و، هر که سی که به به شی خوی

پازى بېت ئەوا ئاسنودە و بەختە وەر دەبېت، چونكە بە ئىرادە و ويىستى  
بە روەردگار پازى دەبېت.

چاوپرسىتىيى و تەماعارىيى و وتنى: من بۇ ئەمەم نىيە و، بۇ فلان  
هەيەتى؟.. هەروەها دەستپانكردنە وە لە كەسانى ترو، قورپىئوان بۇ  
دونيا و، بېوانە بوون بە وەي كە پىزق و پۆزىت بەشت دەكات و، پژدىيى و  
دەست نوقاندن و پەزىلىيى و، چا و لە دەستى خەلگى بوون .. هتد،  
هەموويان كۆمەلئىك پەفتارى هەلەن و دوورن لە سوپاسگوزارىيە وە.  
بۇ نمونە:

پەنگە خۇراكى پۆژانەي مېروولەيەك لە دەنگە گەنمىك يان دەنگە  
جۆيەك زياتر نەبېت، بەلام ئەگەر بۆي دەست بدات هەزارەها دەنگ  
كۆدەكاتە وە، لە بەرئەمەشە زوو زوو گيانە وەرانى تريا مەوۇف بى  
مەبەست و بە بى ئاگايى پېيى پېدا دەننن! بەلام هەنگ و نىيە، تەنها  
بەشى پىئويستىيى خۆي كۆدەكاتە وە و، نۆرينەي بەرەمەكەشى  
پېشكەشى مەوۇف دەكات، هەر بۆيە مەوۇف شانە و لانەي بۇ ساز دەكات.  
كەواتە هەر مەوۇفئىك بۇ ئەوەي هەميشە دەستى لەسەر و  
دەستەكانە وە بېت و دەست لە كەس پان نەكاتە وە بۇ يارمەتى و،  
هەروەها سەر بەرز بېت، پىئويستە وەك هەنگ قەناعەتى لەسەر ئە و پزقە  
هەبېت كە خوا پېيى بەخشيە، چونكە بەم شيۆەيە دەبېتە بەندەيەكى  
خۇشەويستى خودا.

پینجهم شیوازی سوپاسگوزاری: به خۆلادانه له

حه رام

پنویسته دوورین له و شتانهی که په روه ردگار خواردن پان  
خواردنه وه پان به کارهینانیانی قه دهغه کردووه و، هه رده م حه لال  
هه لبرترین، واته له و نیعمه تانه سوودمه ند بین که خودا پرگه ی داوین  
سوودمه ند بین لییان، گوئ نه دان به حه رام و حه لالی مال و سامان و،  
نه ناسین یا نه زانینی حه رام و حه لال که وره ترین ناسوپاسگوزارییه.<sup>۱</sup>

---

۱- له (مه کتووبی بیست و هه شتم) هوه وه رگپراوه.



## ماڻي سڪالآگردنمان ههيه ۱۹



نموننهيڪ:

به كه سيڪيان وت نه مه منارهيه كي هفتا پليكانه ييه و، گهر به م  
هفتا پليكانه ييه دا سر بكه ويت ده گه يته لوتكه ي مناره كه .. له سر  
هر پليكانه ييه كيش پارچه زيرپكت بؤ دانراوه ...

واته نه و كه سه به هر هه نكاويك و سر كه وتن به سر هر  
قادر مه يه كدا پارچه زيرپكي ده ست ده كه وت .. پاش ماوه يه ك هه موو  
پليكانه كاني بږي و گه يشته لوتكه ي مناره كه، واته ئيستا هم هفتا  
پارچه زيرپي پييه و هم له سر شوئينيكي به رزيشه .



له وکاته دا نه وکسه ته ماشايه کي ده وروبه ري خوی وکرد و چاوی  
 به چه ند مناره يه کي به رزتر که وت، شاهيکي هه لکيشا وتی: باشه  
 بۆچی به م مناره يه دا سه رکه وتم؟ بۆچی به سه ر مناره سه د

پليكانه ييه كه سهرنه كه وتم، نه وه به رزتر بوو و، زېږي زياتريشي له سهر  
بوو.

واته نه و كه سه جيگه ي خوي به دل نه بوو و، به حه فتا پارچه  
نالتونه كه ش پازي نه بوو!  
هر بويه پييان وت:

به به شي خوت پازي به، خو كه سي زور هه يه كه تهنانه ت هينده ي  
توشي چنگ نه كه وتووه، كه واته پيويسته بؤ حالي خوت سوپاسگوزار  
بيت و، سكالآ دهرنه برپيت و، بؤله بؤل نه كه يت؛ چونكه يه كيڅ هه يه كه  
توي هيناوه ته هم شوينه و هم هه موو زېږه شي پيداويت، كه واته  
باشتر وايه له پيشدا سوپاسي نه و زاته بكه يت، دواتريش به به شي خوت  
پازي بيت.

ده توانين بلتين نيمه ي موسولمانيش له سهر مناره يه كي وا  
وه ستاوين و، له گه ل هره نكاو ټكماندا خوي گه وړه به سهدان  
نيمه تي وه ك زېږ وگه وه رمان پي ده به خشيت.

ده گونجا ئيستا له دنيادا نه بووينا يه، به لام هه ين و به ديه پيتراوين،  
واته له نه بوونه وه هيتراوينه ته بوون و، تامي نيمه تي ژيان ده كه ين،  
نه وه تا وه ك مروؤ له ژياندا ين و، زيندووين... نه بووينه خاك و دار و به رد  
... واته بوونه وه ريكي بي گيان و عه قل نين، به لكو پوچمان هه يه،

له كاتيكدا ده كرا داريك، پوه كيټك، گه لايهك بووينايه ... به لام شه و تا  
 گيانله به رين، ده شكرا له ناو گيانله به راندا نازه ليټك يا ميرووله يهك يان  
 ميټشيك بووينايه، به لام سوپاس بؤ خودا نه بووين به وانه ... به لكو له ناو  
 شه م هه موو بوونه و ره دا بووين به (مروؤ) و، وهك مروفيك به ديهيترين  
 و، تام و چيژي مروقبوون ده چيژين، سوپاس بؤ خوا كه مروفين ..

له سه روو شه و شه وه نيعمه تيكي ديكه مان پي دراوه كه هينده ي  
 نيعمه تي مروفايه تي مه زنه، شه ويش شه و يه كه به موسولمانى ده زين.

به ديهيترين خومان ناسي و، برومان پي هينا، بووينه به نده و  
 ملكه چي فه رمانه كانى، خو شمان ويست و بريارمان دا تا مردن خو شمان  
 بويت، له گيژاوي گومرايى و سه رليشيواويدا نه ماينه وه و بووين به  
 مروفيكي بروادار و، ته ندروست و له شساغ و، ژيرو دانا ... له راستيدا  
 سه دان و هه زاران و مليونان و ژماره يهك نيعمه تي كو تانه هاتووي  
 ديكه شمان پي به خشراوه ..

ئي مه له به رامبه ر شه م هه موو نيعمه ته دا ته نها وشه يهك كه له زارمان  
 ده رده چيت: (سوپاس) ه، واته سوپاس بؤ تو شه ي په روه رديگارم كه  
 هه موو شتيكت به من به خشيوه .. به لام له چاو شه و هه موو نيعمه ته شدا  
 هيشتا زور كه م سوپاسگوزار ده بين!

پەنگە تەنھا نىعمەتى مەۋقەلە ھال و گوزەران و ژيانى خۇمان پازى  
نەبىن و زوو سكالادە رىپرېن، لە بەرامبەردا ھەموو بۈۋنە و ەرانى  
دىكە ھەمىشە سوپاسگوزار بىن.

ئەو تەكانزاكان، لە بارودۇخى خۇيان پازىن و، ھەرگىز نالەين:  
بۇچى پۈۋەكىك نەبوۋىن؟ پەنگە ئەوان لە بەرئەو ەى خوا وەك كانزا  
بەدىيەتتەن ھەمىشە سوپاسگوزارى بىن، بەلام بىگومان بە شىۋازىكى  
تايبەت بە خۇيان.

پۈۋەكە كانىش لە ھالى خۇيان پازىن و سوپاسگوزارن، لە  
سكالادەردن و ئاھ و خۇزگەى بوۋن بە ئازەل بەدوۋىن، لە بەر بوۋن و  
ژيانىن سوپاسى پەروەردگارىن دەكەن.

ئازەلە كانىش بە و جۆرەن، ئەو تە بە ھالەى خۇشيانەو ھەرگىز  
داۋاى بوۋن بە مەۋقەلە ناكەن، چونكە ئەوانە پۇحيان ھەيە و دەژىن، لە بەر  
ئەو ئەگەر كارىك ھەيىت كە بىكەن ئەو تەنھا سوپاسكردنى خودايە.

تاكە ھۆكارىك بۇ دابارىن و نەبىرەنە ەى نىعمەتەكان، سوپاسكردنى  
بەخشەرەكەى و، ھەست كردنە بەو ەى كە ھەرئەوازاتى بەخشەرە و  
ھەموو نىعمەتەكانمان پى دەدات، ھەرۈەھا پازىبوۋنە بەو ەى پىمان  
دەبەخشىت و ھەلەدانە بۇ پازىكردنى ئەوازاتە لە خۇمان.

سهره‌رای نه‌وه‌ی پټوښته هه‌میشه نه‌وه‌نده نه‌وزاته‌مان زوړ  
خوښ بویت، که دلنیا بین له دواړوڅا شایسته‌ی نه‌وه‌ین به دیداری  
موباره‌کی شاد بین.

واته مافی سکالا وکړوزانه‌وه ولالانه‌وه‌مان نییه، چونکه نیعه  
خوځمان نه‌مانزانیوه چ نیعه‌تیکمان پټوښته و، هیچ شتیکمان له  
به‌رامبه‌ر نیعه‌ته‌کانی خودادا نه‌داده، نه پاره نه سامان...

له به‌رامبه‌ر نه‌م هه‌موو نیعه‌ته نه‌پراوه‌یه‌دا خودا ته‌نھا داوای  
سوپاس و خوښویستن و گوټ‌پرايه‌لی و به‌ندایه‌تی ده‌کات، بڼه‌اتنه‌کایه‌ی  
هه‌موو نه‌مه‌ش پټوښته زاتی موباره‌کی بناسین...

که‌ر به‌م شتیه‌ سوپاس‌گوزار بووین، نه‌وا خوا‌ی گه‌وره به‌لټنی  
داده سهره‌رای نیعه‌ته‌کانیش به به‌ه‌شتی به‌رین شادمان بکات.<sup>۱</sup>

---

۱- له (مه‌کتوبی بیست و هه‌شتم) دوه وەرگیراوه.

## بۆچى پىۋىستە پۇژۋوى مانكى رەمەزان بگىرىن؟



پەرۋەردىگارى مەزىن دۇنيانى كىرگۈزۈپ سىڭىرىپ ۋە خىيالىنى پازاۋەت،  
ھەممۇ جۈرە نىعمەتلىكى لەسەرداناۋە، كەنە لە ژمارە دىن ۋە نە  
كۆتايىيان دىت، ۋەك سەدەھا جۈر سەۋزە ۋە زارەھا جۈر خوار دىنىش  
كە لەم سەۋزانەۋە دروست دەكرىن.

سەدەھا جۈر مېۋە ۋەك سىۋ و تىرى ۋە مۇز ۋە ھەرمى ۋە ھەلۈزە ۋە  
قۇخ ۋە شوۋتى ۋە كالەك... ۋاتە ئە ۋە ھەممۇ مېۋە جوان ۋە بەتامە ۋە بەلق ۋە  
پۇپى درەختە كانەۋەن ۋە پىشكە شىمان دەكرىن.

ھەرۋەھا گەنم ۋە جۇ ۋە بىرىچ ۋە جۈرەھا دانەۋىلە ۋە بەسۈود...

ئە ۋە دىمەنى نان ۋە كولىرە ۋە بىرۋا ۋە ئىۋاران بۇ ناللى كە خەللى بە

پىز ۋە ستاون بۇ كرىنى...



جا شېرىنى و پاقلاره و خورماي به له زهت له ولاوه بوه ستىت،  
 هه موونه مانهش له مانگى پره مه زاندا...

ئيمه پۇڭووانان خوداي گهره چەندىك پزقى پى پره و بينىبين  
 سفره كانمانى پى ده پازىننه وه.. كه بۇن و بهرامه ي خوش و، هه ستي



ئاسودەيى ناخمان و، تىنوويىتى و برسىتيمان پامان دەكىشىت بۆ  
لاي سفرەكە.

هەموو ئەندامانى خىزان پىكەو ە لەگەل ھارپىيان، خوشەويستان،  
لە دەورى سفرەكە دادەنيشين. ھەر ئىمەش نا، بەلگە ھەموو  
پۆژووگرانى دونيا، ھەموو برۋاداران لە دەورى سفرە چاۋەپوانى  
بەربانگن.

– چاۋەپوانى چى دەكەن؟

– فەرمانى: (فەرموون پۆژووھكانتان بشكىتن، بەربانگ  
بەكەنەو)...

– ئەو فەرمانى كىيە؟

– فەرمانى بەخشەرى ھەموو ئەم نىعمەتانەيە، ئەو خوايەى كە  
بە سۆز و بەزەييە بۆمان.

– ئەو خوايە تەنھا خواردن و خواردنەو مان پى دەبەخشيىت؟

– بىگومان نەخىر، ئەو خوا مېھرەبانە گەدەى پىداوين، دەم و  
زمان و ددانى پىداوين، لەگەل ئەمانەشدا چىژىكى تاييەتيمان لە ھەر  
نىعمەتيىدا پى دەبەخشيىت، خانەى تامکردنى ھەموو تامەكانى لەسەر  
زمانان و لەناو مەلاشوماندا جيگىر كردووە.. عەقل و ژيريشى پى  
بەخشيوين كە درك بە بەخشەرى ئەم ھەموو نىعمەتە دەكات و،  
دليشى پى داوين تا برۋا بەن بەدەيئەرە بەيئىت.

هه موو پۆڭو و گران پيڭكه وه فهرمانى به ديهيښه ريځى تاك و تهنه  
به جي دهيښن، وهك ئه وهى هه موويان سه ريارى له شكرىك بن، واته  
هه موو موسولمانانى دونيا نمونهى كۆمه له سه ريارى ټكن كه فهرمانى  
يهك فهرمانده به جي بهيښن.

هه موومان به فهرمانى سولتاني ئه زهلى و ئه بهدى به خوشى و  
په رۆشيهى كى زۆره وه كارده كه ين و، به به ندايه تى و په رستشمان  
وه لامي ئه م هه موو نيعمهت و به خشنده يى و به ركه تهى خواى گه وړه  
ده ديه نه وه، واته به پۆڭو و گرتنى مانگى په مه زان، به خورپاگرى و دان  
به خورداگرتنمان له پارشيوه وه تا به ريانگ و پۆڭو و شكاندنمان.

به جوش و خروش و په رۆشيه وه به پۆڭو و ده بين و، پيښج نويزه  
فه رزه كه و شه ونويزى ته راويحيش ده كه ين.

خور هه موو پۆڅيڅ له هه مان شوينه وه فهرمان وه رده گرځيت و،  
به شه و قه وه هه لدځيت.

مانگيش هه ربه هه مان شيوه له تاريكايى شه ودا به  
زه رده خه نه وه وهك چرايهك ئاسمان پووناك ده كاته وه.

باران له هه مان سه رچاوه وه فهرمان وه رده گرځيت و، دونيا پر  
به ركه ت و ئاوه داني ده كات، ياخود ده بځته لافاو و هه موو شتيك  
له گه ل خوى راده مالتيت.

گولە بەييون و وەنەوشە و ياسەمىن و مېخەكېش لە ھەمان  
سەرچاوەوە ھەرمان وەردەگرن و، پەنگاوپەنگ خۆيان دەنوین و،  
بۆن و بەرامەى خۆشى وەك ميسك پلاودەكەنەو.

ئیمەش وەك ھەلھاتنى خۆر و درەوشانەوہى مانگ و بارىنى باران  
و پشکوئنى خونچەى گولەكان... ھەرمان وەردەگرىن و، پۆئووى  
مانگى پەمەزان دەگرىن.

– بۆچى پېش ئەوہى بانگى ئىوارە بفرمووئ دەست بۆ  
خواردنەكان نابەين و، تەناتە يەك قوم ئاويش ناخۆينەوہ؟

– چونكە لە راستیدا ئەو نىعمەتانە ھى ئیمە نين، ئەگەر ھى  
خۆمان بوونايە ھەركات ھەزمان لىيان بووايە دەمانخواردن و كەشيش  
بۆى نەبوو نەيەلئيت بياخۆين.. بەلام ئەگەر بۆ ناخواردن چاوەپوانى  
ھەرمان بين، كەواتە ئەو خواردن و خواردنەوانە ھى خۆمان نين و، ھەر  
ئەو زاتەى ئيزنمان دەدات بياخۆين خاوەنى راستەقىنەى ھەموويانە.

**بەھۆى پۆژوووەو لە ئازارى برسیتی تیدەگەين:**

لە مانگەكانى غەيرى پەمەزاندا، كاتێك لە دەورى سفرە  
دادەنىشين و، سەرەتا قاپێك شۆريامان بۆ دابنن، دەلنن:

- ئاھ! ئەمە بېبەرتان زۆر تېڭىردوۋە، زۆر توۋنە.. من حەزم

لەمەيان نىيە، شۆربايەكى دېكەم بۇ بېتىن.

پاش شۆرباخواردن، كاتىك جۆرە خواردنىكى تىرت بۇ دېتىن،

دەلىت:

- دىسانەۋە ساۋەر، خۇ ئەمجارەش باش نەكوللۇۋە! ھىچى

تىرمان نىيە بېخۇين؟

بەلام لە مانگى پەمەزاندە، حەزمان لە ھەموو خواردنانەش

دەبىت كە گلەيى و گازندەي زۆرمان لىيان ھەبوۋە، نە لە كولانى

دەپرسىن، نە لە كەمپۇنىي و نە لە كەمخۇي...

جا ئەگەر بۇ پۇڭۋى ئەو پۇڭە پارشېۋمان نەكردبىت و زۆرىش

ھىلاك بوۋىتىن، ئەۋا پارچە نانە پەقەيەكمان لا دەبىتە (كەباب)..

بەپاستى تەنھا لە پەمەزاندە لە بەھاي ئەۋ پارچە نانە تىدەگەين، واتە

ئەۋ پارچە نانەي كە پۇژانى دېكە دەستىشمان بۇ نەدەبرد، ئىستا

لەسەر سفەي بەريانگ لە نرخى تىدەگەين و قەدرى دەزانين..

لەكاتى بەريانگدا لە دەۋلەمەندترين كەسەۋە تا ھەزارترين

كەسمان يەكسانين، ھەموومان پىكەۋە سوپاسگوزارى دەردەبېرىن

و، پىكەۋە ھەست بە بەھاي نىعمەتەكان دەكەين.

هه موومان له سهر ئه و به ئاگاهيتانه وه يه مان له لايه ن پر مه زانه وه  
سو پاس گوزارين و، به خوشحالي و ئاسووده ييه وه سو پاسي  
به روه ردگار مان ده كه ين.

به هو ي پو ژوو وه هه ست به خه م و نه داري هه ژاران  
ده كه ين:

بي ده چي ت له گه په كه كه ماندا خه لكانى ده ستكورت و هه ژار هه بن،  
په نگه ته نانه ت له دراوسيكانى نه ملاولا شماندا خي زانى وا نه دار  
هه بيت. نه م بي كه س و هه ژارانه تي ياندايه كه ته نانه ت قاپي ك شو ربا ي  
كه رميان نيه، يا پارچه سه مونيك شك نابه ن...

خو نه گه ر له گه په كى خو شماندا خي زانى هه ژار نه بيت، نه وا  
بي گومان له جي گه ي دي كه دا كه ساني وا ي لي به و، به ئاساني ده ستمان  
پي يان ده گات.

به لام كه سيك كه له ته مه نيدا برسيتي نه چه شتوو و هه رگيز وه ك  
خه يا ليكي ش به بيريدا نه هاتوو، چو ن له ئازاري برسيتي تي ده گات؟  
تا كه پي گه بو تي گه يشتن له م ئازاره پو ژووي مانگي پر مه زانه،  
چونكه كه به ك مانگي ته واو به پو ژوو ده بيت و هه ندي پو ژو ژو رت برسي  
ده بيت، وه كو هه ژاران بو پارچه نانيك داده مي نيت.  
پيشينانيش وتو يانه: (تي ژر ئاگاي له برسي نيه!).

له مانگی پهمه زانیشدا تیږه کان برسی ده بن و ئازاری برسیتی  
ده چیژن، هر بویه هستی یارمه تیدانی هه ژارانیان له ناخدا بۆ دروست  
ده بیټ و، هه ولای دابینکردنی پیداویدیستی و پهمه واندنه وهی برسیتییان  
ده ده ن...

### له پهمه زاندا قازانجمان یهك به ههزاره:

پهمه زان مانگیکی پریه ره کهت و به ره مداره، ته نانهت ده توانین  
بلیین بازرگانییه کی زۆر قازانجداره... چونکه هر جارێک په رستشێک  
بکهین هه زار چاکه مان بۆ ده نووسریت.

قهت له دونیادا بازرگانییه کی وهك ئه مه به قازانجتان دیوه؟ واته  
سه دینار بخهیته کاره وه، کهچی له ئه نجامدا سه د هه زار دینار  
قازانج بکهیت؟

خۆ ئه گه ر سالیك به سه ر کاریکی بازرگانیدا تیپه پریت و  
خواه نه که ی دوو هینده قازانج بکات، ئه و ئه و بازرگانییه زۆر به  
سه رکه و توو داده نریت.



بەلام ئەو پەرستشانی بۆ چاکەى دواپۇژ دەکرین زۆر لە  
 بازرگانىی دۇنيایى جیاوازن و، زۆر بەرەكەتدارن و قازانجىشیان  
 مسۆگەرە، ئەوەتا بۆ نمونە یەك پۇژ بەپۆڭووبوونى كەسێك لە مانگی  
 پەمەزاند، وەك گرتنى پۆڭووى هەزار پۇژ وایە !

خویندنی یه ك لاپه په قورئانی پیروژ له و مانگه دا، وهك خویندنی  
 هزار لاپه په وایه، خو نه گهر خه تمی قورئانیش ته و او بکیت نه و  
 پشت به خوا خیری هزار جار خه تمکردنیت بۆ نووسراوه.  
 گهر یهك شه و نویژی ته راویح بکیت، نه و پوره دگار خیری  
 هزار شه و ته راویحکردنت بۆ ده نووسیټ.

له شه و و پوژی هه ینیشدا نه م خیرانه له هزار تیپه پ ده کهن، جا  
 نه گهر گه یشتبیته شه وانی قه در نه و یهك چاکه به سی هزار چاکه  
 ده نووسریټ، چونکه شه وی قه در له هزار مانگ خیری زیاتره.

ته نها خوای تاك و ته نها ده توانیټ نه م نیعمه تانه مان پی  
 ببه خشیت و، هیچ كه س و هیژیکی دیکه نه و دهسته لاتهی نییه.

كه واته پهمه زان، بازار و پیشانگای دواپوژه و، بارانی به هاری پر  
 به ره كه ته به سه ر په رسته شه كانماندا.

له مانگی پهمه زاندا پوژووانان وهك فریشته كانیان لیډیټ، چونکه  
 فریشته كان هیچ شتیك ناخون و ناخونه وه، نیمه ش پوژانی مانگی  
 پهمه زان به پوژوو ده بین و هیچ شتیك ناخوین و ناخوینه وه.

شه وانیش شه ونویژ ده كه ین و، قورئان ده خوینین و، یادی  
 پوره دگار ده كه ین و به شداری وانه و كوپی ئایینی ده كه ین.  
 پارشیو و به ریانگیشمان هه ر له بهر خودایه، كه واته هه روهك  
 فریشته كان شه و و پوژمان به په رستش و به ندایه تی ده به ینه سه ر و،



گوڤرايه ئى فەرمانەكانى خودا دەبين، نەك وەسوەسەكانى شەيتان،  
گوڤى بۇ نىيەتى پاكى دلمان دەگرين، نەك نەفس و ئارەزوومان.

### چاۋ و گوڤيەكانمان چۆن بەرپۇژوو دەبن؟

كانىك باس لە پۇژوو دەكرىت يەكسەر بىرمان بۇ لاى خۆگرتنەو  
لە خواردن و خواردنەو دەچىت، وانىيە؟ واتە دووركەوتنەو لە  
خواردن و خواردنەو.. بەلام ئايا پۇژوو تەنھا ئەمەيه؟  
بەدلتىايىيەو نەخىر، ئىمەى مرۇف تەنھا لە دەم و گەدە  
پىكنەهاتووين، بەلكو ئەندام و ھەستى دىكەشمان ھەيه.  
چاومان ھەيه، گوڤيمان ھەيه، دلمان ھەيه، زمانمان ھەيه،  
عەقلمان ھەيه، خەيال و بىركردنەومان ھەيه..

پزگارىبون و پاكبوونەو ەى مرۇف لە ھەستە خراپەكانى و بىرە  
ھەلەكانى زۆر گرنگە، ھەر بۆيە تەنھا بە دەم و گەدە بەپۇژوو بوون  
بەس نىيە، بەلكو پىويستە چاۋو، گوڤى و، زمان و، دل و، عەقلىشمان  
بەپۇژوو بن.

– باشە ھەستەكانمان چۆن بەپۇژوو دەبن؟ واتە دەبىت خۆيان لە

چى پيارىزن؟

### پۇژۋوى چاۋەكانمان:

واتە گەر كچ بىن يا كوپ، پىۋىستە بە شىۋە يەكى نە شىاۋ تە ماشاى  
پەگەزى بە رامبەرمان نەكەين، لە ناخەۋە ھەستى خراپمان  
بە رامبەريان نەبىت، چاۋمان لە تە ماشاى بەرنامە و فىلم و زنجىرە  
درامى بى كەك بپارىزىن، ھەرۋەھا لەۋ دىمەنەش كە كارىگەرى  
خراپ لەسەر دەرۋونمان جى دەھىلن.

واتە چاۋەكانمان لەجى ئەمانە، بە شتى بەسۋود و  
پەندامىزەۋە خەرىك بىكەين، بۇ نمۇنە قورئان بخوئىنن، چاۋىلكەى  
سۆز و بەزەيى لەچاۋ بىكەين، ھەمۋانمان خۇش بوۋىت و بەچاۋى  
سۆز و بەزەيىۋە لىيان بىروانن، بەم جۆرەش چاۋمان بەپۇژۋو  
دەبىت.

### پۇژۋوى گوئىمان:

ئەمە كاتىك دەبىت كە گوئىمان لە بىستنى قسەۋياس و مۇسىقاي  
ناشاز بپارىزىن، لەبى ئەمانە ھەلۋ بدەين گوئ بۇ وتەى پاستى و،  
ئاۋازى شىرىن و دلپەئىنى قورئانخوئىدن بگىرن، ھەرۋەھا گوئ بۇ ئاۋاز و  
مۇسىقاي ئامانچدار و ئىمانى پابگىرن تا دل و دەرۋونمان ئاسۋودە بكات.

## پۇژۋوى زامانمان:

زامانمان لە درۆکردن، غەيبەت کردن، قسە هێنان و بردن،  
وتەى ناشیرین و ناپەوا بپارێزین.. لە جێى ئەوانەش قورئان بخوینین  
و، یادی پەروەردگار بکەینەو، سەلاوات لەسەر پێغەمبەرى  
نازدارمان بەدەین، لەسەر گوناھەکانمان تەوبە بکەین.



واته گەر هر گوناھيکت به هۆي زمانه وه کردبیت هر به هۆي زمانيشه وه خۆتي لى پاك بکه يته وه، هر کاتيش يه کيک قسه ي ناشيريني پى وتيت، ته نانه ت نه گەر جنپويشى پى دايت، نه وا پتويسته پوه به پوهي نه بيته وه و، بليت: (من به پۆڻووم) و، زوو زووش وه بيرخۆتي به ينيته وه که پتويسته به م شيوه دروسته عياده ت بکه يت.

به م جۆره که سى به رام به ريشمان له بيزارکردنمان په شيمان ده بيته وه و، خۆي داواي لى بوردن ده کات.

پتويسته به دل و ده روون و بير و خه يال شيمان به پۆڻوو بين و، بير له شتى خراپ نه که ينه وه، نه گەر شتي کي واش به خه يالماندا هات هه ول بده ين له بيرى خۆمانى به ينه وه و، دل و خه يالمان له وه سوه سه کاني شه يتان بپاري زين.

به م جۆره ش کاتيک هه موو نه ندام و هه سته کانمان پتکه وه به پۆڻوو ده بن، نه وا ده توانين بليت پۆڻوويه کي پوخت و پتکوپيکمان گرتوه و، ان شاء الله وه ک پياوچاکان و نه ولياکان به پۆڻوو بووين. که ده وه ک کارگه يه کي گه وره يه له جه سته ماندا، هر کات کارکردن و وه به ره يتان له ويدا وه سته، هه سته کاني ديکه شمان گوپرايه لي نه و ده بن و، له فه رمانه کاني تى ده گه ن.

به و هیواییه هه موومان بهرده وام هه ولّ بدهین ئه و پهفتاره  
جوانانه بکهینه خو که له په مه زاندا فیریان بووین و، ئه و وانانه ی که  
له وهرزی خویندنی په مه زاندا فیریان بووین له وهرزه کانی دیکه ی  
ته مه نیشماندا به کاریان بهینین، به م جوردهش به جوانییه کانی  
په روه ردگارمان شاد دهین.

## نهفس به (پۆژوو) په رومرده دهییت؟

- نهفس چی دهکات؟

- پالّ به ئیمه وه ده نیت بۆ گونا ه کردن، واته ده بیته هوی  
تاوانکردنمان، بۆ نمونه له نوێژکردن ساردمان دهکاته وه و ته مبه لمان  
دهکات، که موکورتی و تاوانباریی خوی قبول ناکات، خوی به خاوه نی  
هه موو نیعمه تیک ده زانییت نه ک به هی په روه ردگار! هه رگیز  
سوپاسگوزار نییه، ناشیه ویت خودا بناسیت، هه رگیزاوه رگیز هه ز له  
به جیهینانی فرمانه کانی په روه ردگار ناکات. هه ز له هه وده میی  
شهیتانه و به ره و دۆپان و له ناچوون په لکیشمان دهکات.

به لام ته نها به به پۆژوو بوونمان ده توانین باش نه فسمان په روه رده  
بکهین و، هه موو شتیکی به گوئی نه کهین و، نه بیینه کۆیله ی هه ز و  
ئاره زووه کانمان.<sup>۱</sup>

---

۱- له (مهکتوبی بیست و نۆیه م) وه وه رگیزاوه.

## دونیا جوانتره یاخود دواړوژ؟



"نهی مړوۀ! ده زانیت یو کوی ده پوږیت؟ یو کوی راپنچ ده کریت؟ بهرهو بههشتیک راپنچ ده کریت، که هزار سالی ژبانی پر نازونیمهتی دنیا هاوتای یه ک کاترمیری ژبانی نهوی نیه.. لهو بههشتهدا به دیداری بهروردگاری مهزن شاد ده بیت، که یه ک کاترمیر له خزمهتی خودادا بوون له هزار سالی خوشیه کانی ناو بههشت زور خوشه."

**با بلین ژبانت بهم شیومهیه:**

هزار سال بژیت، بهردهوام گنج بیت و هرگیز پیر نه بیت،  
همیشه له شساع و تهنروست بیت و، قهت نه خوش نه که وتبیت، هیچ  
شونیکت نازاری نه یهت و، هرگیز ناهونا لهت نه کردبیت.

كۆشكىكى جوان و پازاوت لەناو گول و گولزارى باخىكى زۆر  
خۆش و فراواندا ھەبىت و، بە خۆشى و ئارامىي و دلنپايى بژىت.  
كەشتىيەكى پازاوتى زۆر جوانت ھەبىت و، ھەركات ويستت  
بەدەريادا گەشت بکەيت.

ئۆتمبىلىكى ئاخىر مۆدىل و گرانبەھات ھەبىت و، پىيى بچىت بۆ  
ھەموو لايەك.

ھەلىكۆپتەرىكت ھەبىت و ھەركات بىتاقەت بوويت بە ئاسمانى  
شارەكەتدا پىيى بفرىت و، بۆخۆت لەسەر ھەتە ماشاى ھەموو شتەكان  
بکەيت.

فرۆكەيەكى تاييەتشت ھەبىت، تا ھەرت لە ھەر ولاتىك يا ھەر  
شوینكى سەر زەوى بوو بە فرۆكە گەشت بکەيت بۆى.

لە تەمەنىكى گونجاودا ھاوسەرىكى زۆر باش بخوازىت و، مندالى  
زۆر باش و ھالەت بوويت و، بتوانىت ھەموو داوا و پىويستىيەكيان  
بۆ دەستەبەر بکەيت.

ھەموو كەسىكە بىتەنسەيت و، خۆشيان بويت و، پىزىت بگىن، تۆش  
يارمەتى ھەژاران بەدەيت و، كۆمەكىي بىكەسان بکەيت و، دلنەواييان  
بکەيت.. جگە لەو ھەش كەسىكى زۆر دنيايدە و شارەزا بيت، ھىچ  
جىيەك نەمايىت كە نەتبىنىيىت.

مروغه کانی ده وروپه رت هه موویان باش و، تیځه یشتوو و پړه وشت  
به رز بن.. ئیتر خوشت حازت له چی بوو هه تبیټ و، به هه موو  
ئاو اته کانت گه یشتبیټ.

ده زانیت بۆچی هه موو نه مانه م باس کرد؟  
له بهر نه وه ی هه موو نه مانه یه ک کاتزمیټری به هه شت ناهینن.  
با بلین خودا به هه شتی به نسپب کردیت و، هه موو خواست و  
خوژگه کانیشتی هیټایه دی.

له به هه شتدا هه زاران کۆشک و، هه زاران خزمه تکار و، سه دان  
هه زار پهری... هه ر نیعمه تیځیشت حاز لیټیټ پیټ ده به خشریت.  
هه ر خواردن و خواردنه وه یه ک به خه یالټدا بیټ، پیڅکه شت  
ده کریټ و، هه رگیز کۆتاش نایه ت.

جا به هه شت چی تیډا نییه !  
هیټده ی نیعمه ت تیډایه که ته نانه ت ناتوانین بیریشیان لی  
بکه ینه وه و، بیانزمیټرین.

هه موو جوانییه ک که له دونیادا بوونی نییه، ده نگ و ئاوازی وای  
تیډایه که له دونیادا نییه و، ته نانه ت نه شمانتوانیوه بیانبیستین.



گەر ھەز بکەیت بچیت بۆ دوورترین جیگە لە یەك چاوتروکاندا  
دەیکەیت، ھەر شتێك کە بە خەیاڵتدا بێت، یەكسەر لە بەردەمتدا  
ئەمادە دەبێت.

نەخۆشی تێدا نییە، ئازار و، ناخۆشی و، غەم و، ھەرچی یەك کە  
رقت لێی بێت لەوئێش نییە، ھەموو شتێك بە زیادەوێ پێ دەدرێت.  
جگە لەوێش دەزانیت چی دیکە تێدا نییە؟

مردن! مردنی تێدا نییە، چونکە بۆ تاهەتایە لەویدا لەگەڵ دایک و  
باوک و، ھاوڕێیان و، خۆشەویستانت دەمێنیتەو...

ھەموو پێغەمبەرانی لێیە (سەلامی خوايان لێ بێت)، تۆش  
دەتوانیت لە یەك کاتدا لەگەڵ ھەموواندا قسە بکەیت.

پێغەمبەریشمان ﷺ دەبینیت، تا چەند ئارەزوو لێبوو لە  
پووخساری نوورانی بروانیت و، گوێ لە قسەکانی بگریت، چونکە ئەو  
خۆشەویستە بەتایبەتی چاو لەچاوت دەبرێت و قسەت لەگەڵ دەکات،  
پەنگە لەو کاتەدا لەخۆشیدا خەریک بێت بفریت!

ھاوێشانی پێغەمبەر (خوا لێیان پازێ بێت) دەبینیت و، یەك بە یەك  
قسەیان لەگەڵدا دەکەیت، بە دیداری ھەموو زانا و، کەسایەتیە  
چاکەکان شاد دەبیت.

چی و چی دیکەش؟

به هه شت هه رگیز به وهنده باسکردن ته واو نابیت، نه صلەن كه س ناتوانیت به ته واوی باسی بكات.

به كورتی، هه موو ئه و نیعمه تانه ی باسمان كردن له گه ل ملیونه ها خوشی و نیعمه تی دیکه شت پی ده به خشریت، به لام له پر مژده یه ك دیت و هه مووان شاگه شكه و دلخوش ده كات، كاتیک ده نگیک ده لیت: "خه لکی به هه شت، جوانی په روه ردگارتان ده بینن، په روه ردگاری خوتان ده بینن!".

بوونه وهران ته نها له به هه شتدا ده توانن په روه ردگار ببینن، نه وەش به شیوه یه كه كه ته نها زاتی خوی ده زانیت.. كه واته هه زار سال زیان به و هه موو نیعمه ته ی به هه شته وه هیشتا هاوتای یه ك كاتزمیر نییه كه تئیدا په روه ردگار ببینریت.

به لام نه وەشمان له بیر نه چیت كه: (سه ره تای پێگه ی به هه شت له م دونیا یه وه ده ست پی ده كات).<sup>۱</sup>

---

۱- له (مه كتروبی بیستم) هوه وه رگیزاوه.

## ئەم دونىايە چەند پووى ھەيە؟



– بۆ دونىاش پووى ھەيە؟

– ئەي باشە ئەو ھە نىيە دەلەين: (پووى ئاسمان، پووى زەوى)،

كەواتە بۆ دونىا پووى نەبەيت.

– گەر دونىاش پووى ھەبەيت، كەواتە چەند پووى ھەيە؟ يەك

دانە، دووان، سيان؟

– دونىا سى پووى ھەيە.

ھەر ھەك چۆن ھەندى كەس پەيئان دەوتەيت (دوپووى)،

لەبەرئەو ھە پووخسار و ناخيان ھەك نىيە، دونىاش ھەر ھەم

جۆرە چەند پوويەكى ھەيە.. بەشىۋەيەكى پوونتر بلىم، ئىمە بە سى

شىۋە لە دونىا دەپوانىن:

یەكەمیان: ئەو پووهی له خودا دەروانییت.

دووەم: ئەو پووهی له دواپۆژ دەروانییت.

سێیەمیان: ئەو پووهی له تاوانەکان دەروانییت.

- یەكەمین پوو، كە ئە خودا دەروانییت، چۆنە؟

دوینا مولگی خودایە و، هونەر و جێدەستی خۆیەتی و، بەرھەمی قودرەت و دەسەلاتییەتی، ھەر لە گل و خۆڵەو تا پووهكەکان، لە ئازەلەكانەو تا مرقەكان ھەموو شتێك ھێ ئەو زاتە و، ئەو زاتەمان پێ دەناسین؛ چونکە ئەو بەدییهێتاون و، پازاندوونبەتەر و، شیوەیەکی جوان و سەرنجراکێشی پێ بەخشیون.

ھەموو شتێکی دوینا بە یەكەم جار لێروانیی خودامان پێدەناسینییت و، زانیاریمان دەربارە و بەدییهێنەر دەدات.

ھەموو بوونەوەرێك وەك ئاویتە یەك بەدییهێنەرمان پێ پیشان دەدات، بۆ نموونە: خاك ئاویتە یەكە و، لەو دەنكە تۆوێ كە تێی دەھاویژریت، بەرھەمی پەنگاو پەنگی سەوز و زەرد و سوور و شین و مۆر دەداتەر، واتە ئەم خاكە وێنە و ئەو بەدییهێنەر یەكە ئەو بەروبوومە جوان و پەنگاو پەنگانە و سەوز کردووە و پێ گەیاندرۆوە.

ھەر بۆیە ئێمەش ئەم پووهی دوینامان خۆشدەوێت، چونکە بەرھەم خودامان دەبات و لەومان نزیک دەکاتەر، واتایە کێش بە چێژ و

لەزەتی دۇنيامان دەدات و خۆشییەکانی دۇنيامان لا شیرینتر دەکات و  
خەندە دەخاتە سەر لیۆه کانمان.

گەر ئەم پووهی دۇنيامان لەبەر ئەوه خۆشویست که خوامان پئی  
دەناسیئت، ئەوا بەمە باوه پمان بەخوا پتەوتر بووه و، جۆرئیکیشە لە  
پەرستش و، خوای گەرە پاداشتمان بۆ دەنووسیئت لەسەری.  
کەواتە ئەم پووهی دۇنيا نۆر جوانە و، شیاوی خۆشویستنه نەک  
نەفرەت لیکردن.

### پووی دووهمی دۇنيا:

دۇنيا پوویەکی دیکە ی هەیه که لە دواپۆژ دەپوانیئت، واتە بۆ  
دونیای ئاخیرەت.

- دۇنيا بۆ برادار یا موسولمانێک چیه؟ بۆچی لەم دۇنیایە داین؟  
ئەبێ لیۆه چی بکەین؟ بەوپیێهێ که بە ئارەزووی خۆمان نەهاتووین،  
کەواتە بۆچی لیۆهین؟

- وەلامی ئەم پرسیارانە پووی دووهمی دۇنیات پئی دەناسیئت.  
دۇنيا کێلگە ی تۆچاندن و، نەمام ناشتنه.

- ئەم نەمام ناشتنه چیه و چۆن دەبیئت؟ باشە چ سوودیکی بۆ  
ئێمە هەیه؟

- ئەم جیهانە کێلگە ی ئیمانە و، بیستانی پەرستشە و،  
نەمامگە ی بەندایەتییه، ئەمەش بەو شیۆهیهی که خوای گەرە لە

قورئاندا پيشانى داوين، پاشان پيغه مبه ريش ﷺ پيئىمايى كىردووين  
بۆى، واتە كار كىردىمانە بە فەرمانەكانى قورئان پاشان ئامۇزگارى و  
فەرمودەكانى پيغه مبه رمان ﷺ.

بەم جۆرەش ئەو پاداشتەى كە لە دواپۇژدا پيويستمان پيى  
دەبيت ليرەدا كۆى دەكەينەو.

هەرەك چۆن جووتيار لە بەھاردا ياخود لە پايزدا تۆو دەچيئيت  
و، كاتيەك ھاوين يا وەرزي پيگەيشتنى بەرھەمەكەى ھات كۆى  
دەكاتەو، بەو شيوہەيش ئيمە لەم دونيايە ھاوہر بەخودا دەھيئين و،  
بەپيى فەرمان و پيئىمايەكانيشى پۇژەكانى ژيانمان بەسەر دەبەين،  
بۆ ئەوہى سبەى لەو دونيا بە پاداشتيكى وەك بەھەشت و، ئاكاميەكى  
تاھەتايى پرخۆشگوزەرانى شاد بيبين.

بەم بىر و تيگەيشتنەو دەژين و كاتەكانمان دەرخیئين و  
تەمەنمان بەرەكەتدار دەكەين.. بەمەش دەوتريت خزمەتيكى سانا و  
ساكار و، پەرستشيەكى بەردەوام و بى كەموكورتىي و، پاداشتيكى  
يەكجار زۆر.. ئيوە دەلئين چى؟ ئاسانە، وانبيە؟

### پووى سيئەمى دونيا:

دونيا پووى سيئەميشى ھەيە، بەلام ئەمەيان بۆ ئيمە نبيە.  
ئەم پووەيانى لە تاوان دەپوانيت و، خراپ و ناشيرينە.

کهسی وا هه یه گوی به حه رام و حه لآلی نادات و، له م دونیا په دا  
 هه رچی بیت به خه یالیدا ده یكات، كه واته ئه م جوره كه سانه دونیا  
 وهك مه یداننكی تاوانكردن ده بینن و، وهك جیی یاری و پابواردن وایه  
 لایان، په نگه خۆت بیستیبت كه كه سانی له م شیوه یه ده لئین: (ئیمه  
 یه كجار دین بۆ ئه م دونیا په ده ژین، خۆ كه مر دین ده چینوه ناو  
 خاك و، جار یكی دیکه ش زیندوو نابینه وه). به كورتی ئه م جوره  
 كه سانه شهرم له هیچ كهس و شتێك و ته نانه ت له خواش ناكهن و له  
 گونا هێك ناگه پینه وه و، بییا كانه و خوینساردانه تاوان ده كه ن.

ئه و كه سانه ی له م پوهی دونیا ده پوانن، ئه و به باقوبیریکی دونیا  
 هه ل ده خه له تین و سه ریان لی ده شیویت، چونكه بپروا به وه ناكهن  
 پۆژێك دیت ئه م دونیا په جیده هیلن و لیپرسینه وه یان له گه ل ده كریت و  
 له سه ر گونا هه كانیان سزا ده درین.

وابزانم ئیوه ش وهك من ئه م پوهی دونیاتان لا ناشیرین و خراپ و  
 ناخۆشه ویسته و، به سه رچاوه ی هه موو گونا هه كان و خراپیه كانی  
 ده بینن.

وریا بن و، به م پوهی دونیا هه ل نه خه له تین.<sup>۱</sup>

---

۱- له (وته ی سی و دووهم) دوه وه رگیراوه.

موعجیزه چییه؟ ئه‌ی بۆچی له‌سه‌ر ده‌ستی  
 پیغه‌مبه‌رمان ﷺ موعجیزه‌مان نیشانده‌راوه‌؟



خوا‌ی گه‌وره موحه‌مه‌دی ﷺ وه‌ك پیغه‌مبه‌رێك بۆ ناردوین و،  
 ئه‌رك‌ی پیغه‌مبه‌رایه‌تی پی‌ سپاردوه‌، فه‌رمان و پ‌ینماییه‌كانیشیمان له  
 پ‌یگه‌ی نه‌و پیغه‌مبه‌ره‌وه پی‌ پ‌اده‌گه‌یه‌ن‌یت.

پیغه‌مبه‌ریشمان ﷺ به‌و لی‌هاتوو‌یه‌ی كه‌ خودا پی‌ی به‌خشیوه‌،  
 هه‌وال‌ی پیغه‌مبه‌ریوونی به‌ خه‌لك‌ی پ‌اگه‌یاند و، به‌پی‌ی نه‌و قورئانه‌ش  
 كه‌ خوا‌ی گه‌وره بۆی په‌وانه‌ كرد بوو ناوه‌پۆك‌ی پیغه‌مبه‌رایه‌تی خۆی  
 پ‌وون كرده‌وه.

سه‌ره‌پ‌ای نه‌وه‌ش پیغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویستمان ﷺ هه‌زاره‌ها  
 موعجیزه‌ی نیشانی خه‌لك‌ی دا، تا پیغه‌مبه‌رایه‌تی خۆی به‌سه‌لم‌ین‌یت.  
 - موعجیزه‌یه‌عنی چی؟



- واته پروډاوېکي دهرئاسا که هيچ که سيک نه توانيت بیکات..  
 خواي گوره له کاتي پټويستدا ئه موعجزانه به پيغه مبه راني  
 ده دات، به لام له بنه رتدا موعجزه بؤ به راست داناني پيغه مبه رايه تي  
 پيغه مبه رمانه ﷺ له لايه ن خوداوه .

وه ک نه وه يه په روه ردگار به پيغه مبه ره که ي بفرمويت: (به لي،  
 تو پيغه مبه ريت، ئيمه تومان بؤ نه و کاره پاسپاردوه).

بؤ نمونه: نه گهر تو له به رده م دهسته لاتداريکدا به کومه ليک  
 که س بلتيت: "جه نابيان منيان بؤ نه م کاره پاسپاردوه"، خه لکه که  
 بپرسن: "جا ئيمه چؤن بپوات پي بکه ين؟".

له و کاته دا يه کسه ر دهسته لاتداره که بلتيت: "به لي، من ناردومه  
 بؤ نه وه ي نه و کاره بکات".

نه و ا قسه که ي تو ي پشتراست کردوه ته وه و، پټويست به هيچ  
 به لکه يه که ي دیکه ناکات.

خوداش بؤ پشتگيري بانگه وازه که ي پيغه مبه رمان ﷺ  
 موعجزه ي پيداوه، بؤ نمونه گهر به سه رهاتي زياننامه ي  
 پيغه مبه ر ﷺ بخوئينه وه، ده بينين بؤ نمونه به ده ست لي دانتيکي  
 پيغه مبه رمان ﷺ خودا چه ندين شتي گوريوه .

له فرموده يه کدا هاتوه که بوخاري له جابري کوپي  
 عه بدوللوه (خوا لتيان رازي بيت) بؤ مان ده گيړيته وه، ده ليت: (له

سەروپەندى جەنگى خۇدەيبىيەدا خەلگ ئاويان دەست نەدەكەت و  
 تىنوو بوون، لەو كاتەدا پىغەمبەر ﷺ جامۇلكەيەك ئاوى پى بوو و  
 دەيوست دەزنوئى پى بگرت، بۆيە خەلكى لە دەورى كۆبوونەو،  
 ئەويش پى فەرموون: "چىتانه؟" وتيان: جگە لەو جامۇلكە ئاوى  
 دەستت هېچ بۇ دەزنوئى و خواردنەو شەك نابەين، بۆيە پىغەمبەر ﷺ  
 دەستى خستە ناو جامۇلكەكەو و ئاو لە ژىر پەنجەكانىيەو وەك  
 كانى ھەلقولا، ئىمەش تىر ئاومان خواردەو و دەزنوئىژمان گرت،  
 ئىمامى بوخارى دەئىت پىم وت: چەند كەس بوون؟ جابر وتى:  
 تەنانت ئەگەر سەد ھەزار كەس شىش بوويناپە بەشى دەكردين، بەلام  
 پازدە ھەزار كەسك بووين) <sup>۱</sup>.

- بۇ ئاو لە پەنجەكانمانەو دەپژىت؟!

- نەخىر، بەلام ئەگەر خودا ويستى لەسەر بىت ئەم ياسايە  
 لەبەر ويستى پىغەمبەرەكەي دەكۆپىت، واتە ھەر چۆن ئاو لە  
 زەوييەو ھەلدەقولئىت، ئاوەھاش لە پەنجەكانى پىغەمبەرەو  
 دەپىرژىت.




---

۱- صحيح البخاري : ۳۴۰۲

پوڙٽڪ بئى بڻواڪان هاتن بڙلاى پڙغه مبه رمان ﷺ و پٽيان وٽ:  
 نه گهر تو به راستى پڙغه مبه ريت، نه وا به لگه يه ڪمان پيشان بده نا  
 بڻوات پئى بکهين. پڙغه مبه ريشمان ﷺ له شه ويڪدا ڪه مانگ چوارده و  
 پرپو، خه لکي مه ڪڪي ڪو ڪرده وه به ٿا ماڙه يه ڪي په نجهي مانگي  
 ڪرد به دوو ڪه رته وه، ته نانه ت خه لگه ڪه توانييان ڪيوي (حيراء) له  
 نيوان دوو ڪه رته ڪه وه ببينن.<sup>۱</sup>

واته نه وهي له سهر زه وييه وه شايه تحالي نه و موعجزه يه بووه  
 بينويه تي ڪه پڙغه مبه ر ﷺ هيئدهي پانايي ڪيوي حيراء دوو  
 ڪه رته ڪه ي مانگي له يه ڪ دوو ر خستو وه ته وه.

- بڙ به ٿا ماڙه يه ڪي په نجه مانگ دوو ڪه رت ده بيت؟!

- نه خير، به لام خودا بڙ به راست داناني بانگه وازه ڪي  
 پڙغه مبه رمان ﷺ نه و موعجزه يه ي پئى به خشي.



کئی شایه تی له سه ر نه مه ده دات؟ پیغه مبه ریش ﷺ فرموی:  
 "نه مه" و، ئاماژه ی بۆ دارێک کرد، داره که ش له جێی خۆی جولاً و،  
 به ره و لای نه مان که و ته پێ، وه ک موقوفیش ده ستی کرد به قسه کردن  
 و، سێ جار شایه تی له سه ر یه کتایی خودا و پیغه مبه ریتی  
 پیغه مبه رمان ﷺ دا، پاشان گه رایه وه شوینی خۆی، کابرای  
 ده شته کیش موسولمان بوو..<sup>۱</sup>

- دار و دره خت ده توانن بپۆن؟

- نه خێر، به لام نه گه ر پیغه مبه رمان ﷺ بیه ویت، نه و نه و داره به  
 ئیزنی خوای گه و ره واز له سیفه تی داری خۆی ده هیئت و نه و  
 فه رمانه ی پیدراوه جیبه جی ده کات.



کاتی خو ئاماده کردن بۆ جه نگی (خنده ق)، جابری کوپی  
 عه بدوللا (خوا لیان پازی بیئت) هه ستی کرد پیغه مبه ر ﷺ  
 برسیه تی، بۆیه خێرا خۆی گه یانده وه ماله وه و، تووره که یه ک جۆیان  
 هه بوو جوان هاری و، به رخیکیشی سه ربپی و له گه ل ژنه که یدا ژمه  
 خواردنیکیان ئاماده کرد. پاشان خۆی گه یانده وه لای پیغه مبه ر ﷺ  
 و بانگهیشتی کرد بۆ نانخواردن، به لام کاتیک جابر پیغه مبه ر ﷺ و

هه موو هاوه لانی خه ندهق هه لگه نی بینی وا به ره و مائی ئه مان دین،  
 نۆر ترسا و له دلی خویدا وتی: ئه م تۆزه خواردنه چۆن به شی ئه م  
 هه موو که سه ده کات! پێغه مبه ریش ﷺ بیگومان هه ستی کرد که ئه م  
 هاوه له وا ترساوه و خه مییه تی، بۆیه پێی وت هیچ خواردن تی نه که ن  
 و به شی مه که ن تا خۆم دیم به شی ده که م، ئه وانیش به گوئیان کرد،  
 بۆیه به به ره که تی پێغه مبه ره وه هه موویان تیریان خوارد و ده ستیان  
 هه لگرت، که چی هیشتا خواردنه که وه ک خۆی مابووه وه و هینده  
 که می نه کردبوو! <sup>۱</sup>

- یه عنی خواردنی سی که س به شی هه زار و پینج سه د که س  
 ده کات؟

- نه خێر، به لام ئه گه ر پێغه مبه رمان ﷺ دوعا بکات، ئه وا به شی  
 سه د هه زاریش ده کات، چونکه ئه و پێغه مبه ره به ناوی خوداوه ده ست  
 بۆ هه موو شتی که ده بات، خوداش دوعا کانی گیراده کات و،  
 داواکارییه کانی بۆ جیبه جی ده کات.

نه‌گه‌ر ته‌ماشای ناوه‌پوکی کاره‌که بکه‌ین، موعجیزه کاری خودایه  
 و، هه‌ر خویشی به پیغه‌مبه‌رانی ده‌به‌خشیّت، نه‌گه‌رنا پیغه‌مبه‌ر ﷺ  
 هه‌رکات بیه‌وێت ناتوانیّت به موعجیزه ئیمان بخاته دلی خه‌لکه‌وه..  
 هه‌موو کاتی‌کیش نه‌م پێگه‌یه‌ی نه‌ده‌گرته به‌ر، به‌لکو ته‌نها کاتی‌ک که  
 پێویست بوایه و خوداش پازی له‌سه‌ر بوایه ده‌یتوانی موعجیزه  
 نیشانی خه‌لکی بدات، خه‌لکیش یان پێی پازی ده‌بوون و باوه‌ریان  
 ده‌هێنا، یاخود باوه‌ریان نه‌ده‌کرد. <sup>۱</sup>

---

۱- له (مه‌کتوبی نۆزه‌یه‌م) هوه وه‌رگیراوه.

هه موو هه لسوکه وتیکی پیغه مبه ر<sup>ﷺ</sup>

موعجیزه بوو؟



پاسته هه موو هه لسوکه وت و جول و وتیه کی پیغه مبه رمان<sup>ﷺ</sup>  
پیغه مبه ریتی نه وی ده سه لماند، به لام هه موو هه لسوکه وت و کاریکی  
موعجیزه نه بوو و، پیو یستیش نه بوو که موعجیزه بیت.

- بۆچی؟

- ناخر نه و گاته پیغه مبه رمان<sup>ﷺ</sup> نه ده بووه پیشه نگ و پابه ر و  
پیشره ومان. چونکه خودا پیغه مبه رمانی<sup>ﷺ</sup> وهك ئیمه به مروف  
به دیه پناوه، هه ربۆیه نه ویش وهك ئیمه زیاره، وهك ئیمه له دایک و  
باوکیکی مروف وه له دایک بووه، سه ره تا منداڵ بووه، پاشان  
پیگه یشتوو و، دواتر هاوسه رگیری کردوو و، بووه ته باوک.. وهك  
هه مروفیکی ناسایی نه خوش که وتوو و، له جهنگه کاندای بریندار



بووه و، برسی و تینوو بووه، دلخۆش بووه، غه مبار بووه، پیکه نیوه،  
 گریاوه، نوێزی کردووه، به پۆڤوو بووه، چوووه بۆ حج، زه کاتی  
 داوه.. ته نانه ت خه لکی قسه ی ناشیرینیان پێ وتوووه و ئازاریان داوه  
 و، له شاره که ی خۆی ده ریانکردووه و، بۆ کوشتنی دوا ی که وتوون.

بێگومان برواداران له خۆیان خۆشتریان ویستوووه و، له فه رمانی  
 ده رنه چوون و، بوونه ته قوتابی و، بوونه ته هاو پێ و هاوه لی.

له سه ره تاوه چه ند که سیك نه بێ، زۆریه یان بروائیان پێ نه هێنا،  
 که چی پێغه مبه ری خۆشه ویستمان ﷺ له به رامبه ر ئه م هه موو کارانه دا  
 هه ر سه ره مشق بوو و، هه موو هه لسوکه وت و جووله یه کی نمونه بوو  
 بۆمان.

خۆ ئه گه ر فریشته بوایه، یاخود هه موو کاره کانی موعجیزه  
 بوایه، ئه و ئاوا نه ده بووه نمونه بۆمان و، نه مانده توانی چاوی ئی  
 بکه یین و وه ک ئه و هه ول بده یین.



پێغه مبه رمان ﷺ له هه موو کاره کانیدا جوانترین و باشترین و  
 پاستترین شیواز و کاری هه ل ده بژارد و، له هه موو بارودۆخیکدا  
 سوپاسی خودای ده کرد، واته له هه بوون و نه بوونییدا، له خۆشی و  
 ناخۆشییدا، له کاتی نه خۆشی و له شهاغیدا هه ر سوپاسگوزار بووه.

كاتيک خەلکی بە قسەيان دەکرد و، کاتيکيش خەلکی لێی  
 دوور دەکەوتنەو، لە ھەر بارودۆخیکدا بوايە بە سەبر و ئارامگەر بوو.  
 نۆرتيرين نوێژی دەکرد و، نۆرتيرين پۆژ بە پۆژوو دەبوو، ئەو لە  
 ھەمووان زیاتر یارمەتی خەلکی دەدا.



منداڵانی نۆر خۆش دەویست، نۆرياش لە گەڵ ھاوێلان مامەلەي  
 دەکرد، پارێزگاریی لە ھەژاران و بیکەسان و بێ دەرتانان دەکرد و  
 چاودێریی دەکردن و پێداویستییەکانی بۆ داين دەکردن، ھەر کە سێک  
 بۆ پێویستییەك دەچوو لای بە دەستی خالییەو نە دەگە پایەو و  
 پێغەمبەر ﷺ کۆمەکی دەکرد.

نۆر خاکی و، ئازا و بە جەرگ و، نەرمونیان بوو، بەراستی ھەروەك  
 لۆكە و ئاوریشم نەرمونیان بوو!

دڵپاک و، بەسۆز و، خۆنیشیرین و خوشپەرەفتار بوو... ھەر بەم  
 ھەموو سیفەتە جوانانەشی بوو پابەر و پێشەنگی ئێمە.



ئەو پێغەمبەرە ئازیزەمان ﷺ، ھەمیشە و لە ھەموو کارێکدا  
 نمونەيەکی بێھاوتايە بۆمان.

بۆ نمونە ئەگەر پێغەمبەرمان ھەرگیز نەخۆش نەکەوتايە، کاتيک  
 ئێمە نەخۆش دەکەوین چیمان بکردايە؟ لە کێمان بپرسیايە کە چی

بكه ين؟ له كيڼه فيږی نارامگرتن و پارانه وه بووبوینایه؟ کی پږی  
 نیشان بداینايه؟ له كيڼه فيږی نوږگرتن و پږوگرتن و حج کردن  
 بووبوینایه؟ چوڼ فيږ ده بووین ببينه مړوځيكي پښه و شته رز و دلياک؟  
 پښه مبه رمان ﷺ هه تا بلڼی له ژيانيدا ناخوښی چه شتووه، به لام  
 بهرگه ی هه موویانی گرتووه.

بق نمونه: نه گهر پښه مبه رمان ﷺ هه رگیز برسی نه بوايه، کاتيک  
 ئيمه هه ژار ده که وتين و، برسی ده بووین چیمان بگردايه؟ له كيڼه  
 فيږی قه ناعه ت و نارامگرتن بووبوینایه؟  
 که واته پښه مبه رمان ﷺ هه روه ک ئيمه مړوځيكي ئاسایی بووه،  
 به لام پښه وا و سه رمه شقی هه موومان و گشت مړوځايه تی بووه و  
 ده بیټ.



نه و موعجزانه ی پښه مبه رمان ﷺ له لایه ن خواي گه وره وه  
 نیشانی خو ی و خه لکه که ی ددها، ته نها بق سه لماندنی پاستیی  
 پښه مبه رایه تی بووه بق نه وانه ی که لله په ق بوون و پيداگرييان له سه ر  
 بیباوه پی کړبووه، ته نها بق نه وه ی یارمه تی نه وانه بدات له  
 باوه پښاندا، واته پښه مبه رمان ﷺ ته نها کاتيک که پښوېست بوو بیټ  
 موعجزه ی نیشاندراوه.

ئەگەر ھەموو کاتىڭ و لە ھەموو شوئىنىڭدا مو عجىزەى  
 نىشاندرایە، ئەو کات ھەموو کەس ناچار دەبوو کە بىرۋاى پىيىنىت،  
 ئەمەش دژى نەينىى تاقيکردنەو دەبوو. وەك ئەو دەبوو کە  
 مامۇستا لەدۋاى خوئندنەو ەى پرسىارەکان بۆ قوتابىيەکان  
 وەلامەکانىشيان بۆ بخوئىتتەو، ئەو کاتىش جياوازی نىوان قوتابىي  
 تەمەل و زىرەك نەدەما...

ئەگەر بەو شىوہەى ئىستا نەبوايە و ھەمووان ناچار بوونايە  
 باوہەى پى بکەن، ئەو کات ھەزەرەتى (ئەبوبەكر) و (ئەبوجەھل) لە  
 پلەى ئيماندا وەك يەکیان لیدەھاتەو، جياوازی لە نىوان باش و  
 خراب نەدەما و، سەرئەنجام بەھەشت و دۆزەخیش دەبوونە يەك؛  
 چونکە لە جىگەيەکدا کە عەقل بەکارنەيەت و بىرکردنەو تىیدا نەبىت  
 و دەرفەتى سەرەستى ھەلباردن نەبىت، ئەو ھىچ بەرپرسىارىيەك  
 لەو جىيەدا بوونى نابىت، ھىچ کەس يکىش لەسەر تاوانەکانى سزا  
 نادرىت.. بەلام نە لە دونيا و نە لە دواپۆژدا ژيانىكى يەك ئاپاستە و بى  
 ھەلباردەى وا بوونى نىيە.

لەبەر ئەمە مەروۇف پاداشت يان سزای ھەموو کارەکانى  
 وەردەگرىتەو، چونکە ياسا و پىساکانى گەردوون بەم شىۋازە  
 پىکخراون و، پەوپەوہى ژيان بەم جۆرە بەردەوام لە بزوتدا دەبىت.<sup>۱</sup>

---

۱- لە (مەکتوبى نۆزدەيەم) ھوہ وەرگىراوہ.

# دەستى پىغەمبەرمان ﷺ خۇى بۇخۇى وەك موعجيزەيەك بوو؟



پىغەمبەرى خۇشەويستمان ﷺ ھەركاتىك مشتىك بەرد و چەوى  
بگرتايە بە دەستىيەوہ يەكسەر وەك مرؤف دەستيان دەکرد بە  
تەسبيحات و يادى خوا.

پىشتريش باسماں کرد: شەويكىان لەسەر پىداگريى بىباوہ پانى  
مەككە پىغەمبەرمان ﷺ بە پەنجەى ئاماژەيەكى بۇ مانگ کرد و،  
مانگيش يەكسەر بوو بە دوو كەرتەوہ.

ئەوہنەبوو كە دەستى پىرۆزى خستە جامىك ئاوہوہ، لە ھەردە  
پەنجەكەيەوہ ئاو ھەلدەقولا و، خەلكىكى زۆريش بەو ئاوہ تىرئاور  
بوون.

کاتیڤ نه خوشیځیان ده هیټا بۆلای، پیغه مبهړ ﷺ هر نه وهنده  
 دهستی پیرۆزی به شوینی نازاره که یدا ده هیټا چاک ده بویوه وه.  
 پیغه مبهړ ﷺ له گه شتیځدا، له جټیه ک لایدا و، ویستی که میڤ شیر  
 بکړیت، داوای کرد بزنیځی له شیر چووه وهی بۆ بیټن، کاتیڤ که  
 بزنه که یان هیټا پیغه مبهړ ﷺ دهستی موباره کی هیټا به گوانه کانی  
 بزنه که دا و، پاش که میڤ نه و گوانانه ژبان وه و شیریی زوریان لیوه  
 هات و، پیغه مبهړ ﷺ تیږی لی خواره وه، پاشان نه بویه کریش (خوا  
 لی پازی بیټ) لی خواره وه.<sup>۱</sup>

خواردنیځی که م که ته نها به شی چهنده که سیځی ده کرد، به  
 ده ستلیدانی پیغه مبهړ ﷺ هیټه به ره که تی تی که وت که ژماره یه کی  
 زور که س لیټان خوارد و به شیشی کردن.

خوای گه وره دهستی پیغه مبهړی خوشه ویستمانی هیټه به  
 به ره که ت و پیرۆز به دیه یتابوو، که سه رچاوه یه کی پوډاوه ده رټاسا و  
 سه رسوپه یتنه ره کانی نه و سه رده مه بوو.

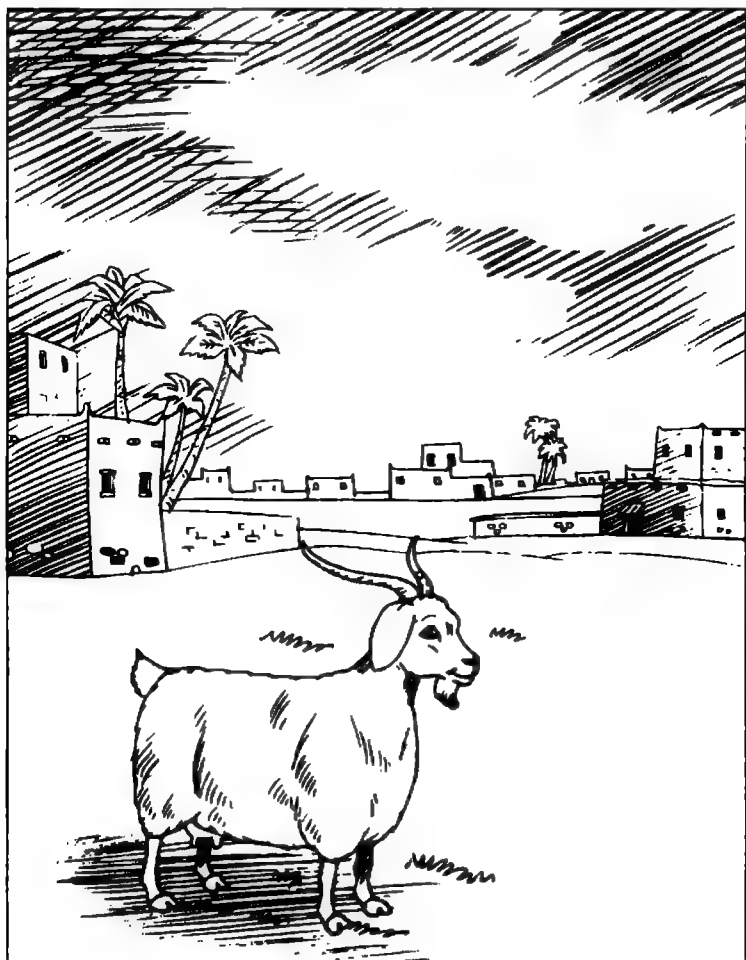
نه وه تا کاتیڤ دهنکه چو و به رده کانی کردووه ته مشتی،  
 نه وانیش زیکر و یادی په روه ردگاریان کردووه.<sup>۲</sup>

---

۱- المستدرک الحاكم: ۴۲۱۷

۲- أخرجه البزار والطبرانی في الأوسط، صححه الألباني في ظلال الجنة: ۱۱۴۶.

واته دهسته میهره بانانه کانی بسۆ نه خوشه کان ده بویه  
 ده رمانخانه یه کی ئیلاهی و، بۆ هر دهردیک به کاری بهینایه ده بویه  
 ده رمان و نازار شکین بۆی.



هه مان دهست به دهست لآت و ويستی په روه ردگاری مانگی  
دوولت کرد و، بویه کانیاوی په حمت بۆ هه مووان.

هه مان دهست گوانه کانی بزنيك ده ژينته وه و پرشيريان ده کات  
و، کاتيک خواردنيك دابهش ده کات به ره که تداري ده کات.

ئه گه ر ته نها دهسته کانی پيغه مبه رمان ﷺ هينده پيرۆز و  
سه رسو پهينه رانه بيست و، گه وره يی و راسته پيی بانگه وازه که يی و  
پشتگيري خوايی بۆ په يامه که ي ده ريخات. تو بلتيی ئه وانه ي ئه و  
دهسته يان گوشيوه و، دهستيان له ناو ئه و دهستانه ناوه، چه نده  
به ختيار و کامه ران بووين؟

ئیدی ئيمهش به موسولمان بوون و، ئيمان هينانمان، هه روه ها  
شوینکه وتنی پييازه که ي پيغه مبه ر ﷺ و، به قبوولکردنی  
بانگه وازه که ي و، جيبه جي کردنی پيغمايه کانی له ژيانی پوژانه ماندا  
و، به زيندووکردنه وه ي سوننه ته کانی و، به پيشهنگ وه رگرتنی له  
هه موو باريکی ژيانماندا، ده گه ين به ئاستيک که به دل و گيان  
پيغه مبه رمان خوش بویت و ئه ویش ئيمه ي خوش بویت و له دواپوژدا  
پشت به خودا بيبيزين و دهست له ناو دهستی بين.<sup>۱</sup>

---

۱- له (مه کتووبی نۆزده يه م) هوه وه رگيراوه.



## دایکی شیرینم، بابە گیان



"گەر له رڼی خوادا دایک و باوکمان خوشویست، ئەوا بهر  
خوشویسته‌مان پەرستشمان کردوو و، هەر بۆیه تا زیاتر پیر بن  
خۆشه‌ویستیان له‌دڵماندا زیاد ده‌کا".

دایک و باوکم.. دوو مڕۆشی زۆر خوشه‌ویست و میهره‌بانن.  
من به‌هۆی ئەوانه‌وه هاتوومه‌ته ئەم دونیایه‌وه، واته ئەوان منیان  
به ژین شاد کرد.

که من کۆڕپه‌یه‌کی بچووک و بێ ده‌سته‌لات بووم، دایکم منی بۆ  
ماوه‌ی نۆ مانگ له سکیدا هه‌لگرت و، سه‌ره‌پای هه‌موو ئازار و  
ناپه‌هه‌تی و ماندووێه‌تییه‌کیشی شیریی پێدام، واته ماوه‌ی دوو سال له

پئی شیرى پاکییه وه له خوینی خۆی خوین و، له گیانی خۆی گیانی  
پێدام!

دایکم له باوهشی گرتووم و، نازی پئی داوم، هه رگیز سۆز و  
میهره بانی به رامبه رم که می نه کردووه ... چه ندین سالّ ماندوونه ناسانه  
شه و نخوانی به دیاره وه کردووم، بۆ ئه وهی من بخه وم و، ماندوو نه بم و،  
به باشی گه وه بېم..

دایکم نانی پئی داوم و، له گه رما و سه رما پاراستوومی و، بئی  
ماندوو بوون و بیزاربوون چاودێری کردووم..

کاتیك من پێده که نم ئه ویش پێده که نیت، کاتیك من ده گریم  
ئه ویش ده گری، کاتیك من نه خۆش ده که وم ئه ویش نه خۆش  
ده که ویت، کاتیك من دلخۆشم ئه ویش له خۆشیاندا خه ریکه بفریت...  
دایکی شیرینم، بۆ ئه وهی من له ژياندا بمیتم و، پۆله یه کی باش بم  
ژیانت له پێناومدا کردووه ته قوریانی.

زیاده ره ویی نییه گه ر بلیتم له خۆم زیاتر تۆم خۆشده ویت!  
ئو خودایه شم زۆر زیاتر خۆشده ویت که تۆی به من به خشیوه،  
چونکه هه ردوو که منی هێناوه ته دونیا وه و، له خۆمان زیاتر خۆشی  
ده وین. هه روه ها په روه رداگه ر تۆی لا خۆشه و یست کردووم، بۆ ئه وهی  
زیاتر له زاتی خۆی نزیک بېم.



بابە گيان..

باوکی میهره بانم، منی به جۆریك په روهرده کردووه که بتوانم  
 پووبه پووی سهختیه کانی ژیان بيمه وه، هه روها چیم بویت بۆم  
 ده کړیت و، به میهره بانیه وه هه موو پیداو یستییه کانم بۆ دابین ده کات  
 و، هه موو کاتیك به خه ممه وه یه.

هه موو کاتیک پشت و په نامه و، به بهرده وامیی و به ئارامگرییه وه  
خه مه کانم له گهل ههل ده گریئت و ههل ددهات کیشه کانم بۆ چاره  
بکات.

هینده ی بیرم بیئت له باوه شی گرتووم و، له گهل خۆی بۆ شوینی  
خۆشی بردووم.. له گهل دایکم له قوتابخانه ئاونوسیان کردووم، خۆی  
خه رجی خویندنه که می کیشاوه و، به هه نچ کیشان و ئاره ق دهردانی  
خویندنی پێ ته واه کردووم، ته نانهت له خه رجییه کانی خۆی که م  
کردووه ته وه تا بیدات به من و، من له هه یچم که م ته بیئت.

باوکم هه میشه وه ک مامۆستایه ک پێی بۆ پۆشن کردوومه ته وه،  
هه رکات سه رکه وتوو بوویم ئه و له خۆشیاندا شاگه شکه بووه و شانازی  
پێوه کردووم و، هینده ی تر له ناخمددا خۆی خۆشه و یست کردووه.

باوکم، چی بۆ نه کردووم! هه رچه کی له ده ست هات بیئت به و په پێ  
فیداکاریی و له خۆیوردوویییه وه و بێ به رامبه ر بۆی کردووم...  
بابه گیان، من تۆم زۆر خۆشه و ییت.

په روه ردگاریشم زۆر خۆش ده و ییت، له به ر ئه وه ی تۆی پێ  
به خشیوم.

بابه گیان، خوا ی گه رره خۆشه و یستی و خۆشو یستنی به من و تۆ  
و دایکیشم به خشیوه، که واته ئه و فێری کردوین زاتی خۆیمان زیاتر  
خۆشبویت.

په روه ردگارم له قورئانی پيروژدا فرمانی پيکړدووم که تهنانه ت  
پيتان نه ليم: (توف! !)، يو نه وهی خوښه ويستی نيوهم له دلدا که م  
نه بېته وه، پاشان خوښه ويستی زاتی موباره کيشی له ناخمدای زياتر  
بکات.

نه و زاته چهندين جار له قورئانه پيروژه که یدا پينمايی کردووم و  
ناگاداری کردووم ته وه که کاتيک نيوه پيربون به وپه پي سوز و  
خوښه ويستی به وه خزمه تان بکه م، چونکه به م شيوه به هم له دنيا  
و هم له دواړو ژيښدا براوه و سهر فراز ده بم و، شياوی په زامه نندی  
په روه ردگار ده بم.

خوشويستن و خزمه تکردي نيوه يو من په رستشه و، وهک نويز  
به ندایه تيبه، تهنانه ت وهکو پوژوو و هج کردنیش.

چونکه پيغه مبه رمان ﷺ پيی پاگه ياندوين که: نه گهر نيوه ی دايه  
و باب به ليم پازی نه بن، نه ووا خوداش ليم پازی نابيت.

خو نه گهر نيوه بيزار و نا په حه ت نه که م و، ليتان تووړه نه بم و،  
دلطان نه په نجينم و، تووړه تان نه که م و، په زامه نندی نيوه به ده ست  
به یتيم، پشت به خدا له به هه شتدا يو هه تاهه تايه پيکه وه ده بين.

دايک و باوکی نازيزم، ناواته خوازم:

پەروەردگارى مەزىن تەمەن درىژتان بىكات و، مەن بىكاتە شايستەى  
 ئىۋە و، پۇلەيەكى باش بىم بۇتان، تا بەھزى ئىۋەۋە پاداشتى زىياتر  
 ۋەرىگرم و، بەھەشت ئاۋەدان بىكەينەۋە.  
 كاتىك دەستى ئىۋە دەگوشم وا دەزانم خاۋەنى دونىام، كاتىك لە  
 ئامىزتان دەگرم و ماچتان دەكەم، لە ناخىدا گولتى بەھەشت چىرىق  
 دەكات، كاتىك بە پوۋمدا پىدەكەنن ۋەختە لە خوشياندا بىقىم.  
 دايك و باۋكى ئازىزم، ئىۋە گەۋرەترىن سەرمایەى مەنن، ئىۋە  
 ھەموو بوۋنى مەنن.<sup>۱</sup>

---

۱- لە ۋتەى (سى و سۈۋەم) ۋەۋە ۋەرىگىرلۋە.

# ئەرکی ئیّمه چییە بەرامبەر کەسە بەتەمەن و گەرەکان؟



"ئەگەر زوو دنیا جی نەهیلین، ئەوا بێگومان پیر دەبین.. خۆ  
ئەگەر تۆ پێزی دایک و باوکت نەگرتی، ئەوا پۆلەکانی تۆش  
پێزی تۆ ناگرن.. بەلام گەر دەتەوێت لە دواپۆژدا بە بەهەشت  
شاد بیت، ئەوا خزمەتی دایک و باوکت بکە و، پەزنامەندیان  
بەدەست بپێنە، تەنانەت ئەگەر دونیاشت خۆشەوێت دووبارە  
هەر ئەوان لە خۆت پرازی بکە، با بەهۆی ئەوانەوه ژيانت  
ناسووده و پرقت بەرە کەتدار بێت."

سەدان و هەزاران سال لەمەوبەر، زوو زوو شەپ پوویدەدا، لەو  
کاتانەشدا دۆژمنان و چەتەکان لەنیوێی شەودا هەلیان دەکوێتایە سەر

خه لکی، خه لکیش نه یانده توانی له کاتی هه لهاتندا دارونه داریان له گه ل  
خویان بهرن، له بهر نه وه شته به نرخ و گرانبه هاکانیان له ژیر زه ویدا  
دهشارده وه، شوینه که شیان وا نیشانه ده کرد که ته نها خویان  
بیناسنه وه.

زۆر جار به هوی بارودوخی سهختی ژيانه وه نه یانده توانی که  
دووباره بگه پینه وه بۆ سهر زید و خاک و ئاو و مال و حالیان، له  
ئاكامدا هه رگیز چاویان به سهروته و سامانه که یان نه ده که وته وه.

ئیترا به م مال و سامانه شاردر اوانه وترا گه نجینه، که له دواتردا  
خه لکی به شوینه کانیان ده زانن و ده چن له جیتی ئاسه وار و که لاره و  
داروپه ردوی شاره ویرانه کاندایا به چه ندین ئامیری پیشکه وتوو بۆ  
که نجینه کان ده گه پین، جا هه ندیکی ده دۆزنه وه و زۆر پیتی ده وه له مه ند  
ده بن.

که نجینه نه و شتانه ده گریته وه که نرخى ماددیان زۆر به رزه و  
گرانبه هان، به لام بۆ نه م دونیا به بایه خیان هه به و هه ر له م دونیا به شدا  
ده میننه وه.

به لام که نجینه به که هه به که دنیا و دواپۆزیشمان پرگار ده کات:  
نه ویش پیزگرتن و خزمه تکردنی که سه به سالاجوو و به ته مه نه کان و،  
یارمه تیدان و به ده مه وه چوونیا نه.





— ئەم كەسە بەتەمەنەنە كۆن؟

— پەنگە دايك و باوكمان بن، يا باپيره و داپيره مان بن، دەشيت

پوور و خال و مامان بن، ياخود تەنەنەت پوور و خال و مامى دايك و  
باوكمان بن.

— نەركى سەرشانمان بەرامبەر كەسانى بەسالاچوو چيە؟

— سەرەتا خۆشويستنيان و، پووخۆشى و، زمان شيريني لە

ئاستياندا و، تىگەيشتن و، دلخۆشكرديان و، پيژگرتنيان.

دواتریش سهردانکردنیاں و، ماچکردنی دهستهکانیاں و،  
 دهستگیرویی کردنیاں و، به پړزه وه دانیشن له بهرامبهرياندا و، قسه  
 پینه برینیاں و، به نارامیه وه گوی لئ گرتنیاں و، له کاتی پټوښتدا  
 به ده مه وه چوونیاں، گهر داوای هر شتیکیان کرد خیرا بویان ناماده  
 بکهین و، هر کاتیک کاریکیان پیمان سوو زوو بچین به ده م  
 کاره که یانه وه.

همو مه ش بؤ نه وه یه نه وان له خوت پازی بکهیت و، وایان لئ  
 بکهیت خوشیاں بویت و دعای خیر و چاکهت بؤ بکه ن.

پړز و حورمه ت بهرامبهر که سه نزیکه کانت پیش همو شتیك  
 نه رکیکی مړوفايه تیه .. پاشان چاکه کردن و باش هه لسوکه وت کردند  
 له گه لیاں وه کو نو پړز و پړزوو په رسته شه؛ چونکه نه مه فرمانی خودایه  
 و، خودا ده یه ویت له گه لیاں باش بین.

خوای گهره له قورنایی پیروزدا زور جوان باسی نه مه ده کات:  
 (خودای په روه ردگارت فرمانی داوه هر نه و به رستن و،  
 عیبادهت بؤ که س مه کن بؤ نه و نه بی. هه روه ها فرمانی داوه له گه لئ  
 باوک و دایکدا په فترتان چاک بی، نه گهر به کیکیان لای تو بوو و له  
 سایه ی تودا پیربوو، یا هه ردوکیان لای تو بوون و لای تو پیر بوون،  
 هه رگیز توف مه که له ده ستیان تا دلایان نه ییشی و هه رگیز لئیان  
 توپه مه به و به پوویاندا هه لمه شاخی و قسه ی نهرم و نیان و باشیاں

له گهل بکه\* بالی زه لیلیان بۆ دانه وینه و، خۆت به ملکه چ پیشان  
 بده بۆیان و خاکی به له گهلان و له خودای خۆت بپارێژه وه بلی:  
 خودایا وهك ئەوان منیان به ساوایی و مندالی پەرهرده کرد تۆیش  
 له گهل ئەوان میهره بان و به پهحم به) الإسراء: ۲۳-۲۴.

که واته خوای گهره سه ره تا فه رمانی پیکردوین خۆی  
 بپه رستین، پاش ئەوه فه رمانی پیکردوین باش هه لسوکه وت له گهل  
 دایک و باوکدا بکهین.

هه رکه سیك خودا بناسیت و باوه ری پێ هینابیت، ئەوا ده زانیت  
 که له پاش خوا په رستییه وه دووهم ئه رکی چاکه کردنه له گهل دایک و  
 باوکیدا.

پاشان نابیت قسه ی ناخۆشیشی له ده م ده ریچیت به رامبه ریان،  
 واته قسه گه لیکی وهك: "ئۆف!"، "ئیت به سه، بێزار بووم  
 له ده ستان" یان پێ نه لیت، تا ئەوان دلایان نه شکیت و په نجاو و  
 غه مبار نه بن.

– بۆ ئه گه ر ئەو که سه ناخ و ئۆف نه کات چی ده بیت؟

– خودا لێی پازی ده بیت و، ده بیت هه خۆشه ویستی خودا و،  
 گه نجینه ی به هه شت به ده ست ده هینیت.

پێغه مبه ریشمان ﷺ چه ندین مژده ی پێداوین و فه رموو یه تی:

"رەزامەندى خىۋاي گەرە لە پازىكردنى دايك و باوكدايه و،  
تورپەبوونىشى پەيوەستە بە تورپەبوونى ئەوانەو" <sup>۱</sup>.

پياويك ھاتە لاي پىغەمبەر ﷺ و پىيى وت: پىغەمبەرى خوا،  
دەمەوئە لە پىيى خوادا بچەنگم، و ھاتووم پرس و پا بە تو بکەم،  
پىغەمبەرىش ﷺ فەرموئى: "دايكت لە ژياندا ماوہ؟" وتى: بەئى،  
بۆيە پىغەمبەر ﷺ پىيى فەرموئى: "دايكت جى مەھىلە و خزمەتى بکە،  
چونکہ بەھەشت لە ژىر پىکانىدايە" <sup>۲</sup>.

ئەم مژدانە، مژدەى خوئىبەختى بىپرانەوہ، مژدەيە بۆ چوونە  
بەھەشتى تاهەتاييەوہ!

ھەر وہا چاکەكارىيمان لە گەل دايك و باوك و بەسالاچوان  
پاداشتى دونيايشى ھەيە؛ چونکہ پۆزىك دىت، ئىمەش مندالمان  
دەبىت، ئىمەش پىر دەبين، ئىمەش دەکەوينە ھەمان بارودۆخەوہ و،  
چاوہ پوانى پىز و خوئىبەختى لە مندالەکانمانەوہ بکەين، وەك مافى  
دايک و باوك بوونمان بەسەريانەوہ.

---

۱- سنن الترمذى: ۱۸۷۰

۲- المستدرک الحاكم: ۷۳۱۸

له پاستیدا نه گهر ئیمه به پیزه وه په فتارمان له گهل گه وره کانمان  
کردبیت، نهوا منداله کانیشمان له داهاتوودا به پیزه وه هه لسوکه وتمان  
له گهل ده کهن.

گهر ئیمه خزمه تی دایک و باوک و گه وره کانمان کردبیت،  
منداله کانیشمان خزمه تی ئیمه ده کهن.

به لام نه گهر ئیمه لاسارانه مامه له یان له گهل بکهین، هه مان شت  
له منداله کانی خومانه وه ده بینینه وه.

هه روهك ده لئین: (چی بچینین، هه ر نه وه ده دوورینه وه).



نهو که سه ی پیزی دایک و باوک و گه وره کانی ده گریت و خزمه تیان  
دهکات، ته مه نی دریژ ده بیت و ژیا نی خوش و ئاسوده ده بیت.

— ته مه نیش دریژ ده بیت؟

— به لئ!

— چۆن؟

— هه ر که سیک پوله یه کی باش و سه لار بیت بۆ دایک و باوکی،  
نهوا دایک و باوک و گه وره کانی نزای بۆ ده کهن و خوشیان ده ویت،  
به م شیوه یه ش پزق و پوزی زیادهکات و، ناپه حه تیه کانی که م  
دهکات و، ته مه نی به خو پایی و بیبه ها تینا په پیت، به لکو ژیا نیکی به

به ره کهت و به ره مدار به سه ره بات و، که سیکی سه ره کهتور و  
دلغراوان و دلغارام ده بیټ.

هه روهک زانیمان و دانمان پيدا نا که ته مه ن و ژيان به ده ستي  
خوای گه وره یه، بۆیه گهر خودا له خۆمان پازی بکهین، ئه وا  
ته مه نیشمان دريژ ده بیټ و، به ئاسووده یی و ئارامیی ده ژین.

چاکه کردن له گه ل دایک و باوک و گه وره کاندای ده بیټه هوی  
نه هیشتنی به لا و موسیبه ته کان، چونکه خوای گه وره به به ره که تی  
نزاو پارانه وه کانی ئه وان ده مانپاریژیټ.

که واته، پیزگرتنی به ته مه نه کان و چاکه کردن له گه لیاندا ده بیټه  
هوی پزانی سۆز و میهره بانی خوای گه وره به سه ره ماندا.

ئه وه که سه ی دایک و باوکی ناره حهت ده کات و، پیزیان لیئاگریټ  
و، خزمه تیان ناکات و، هه والیان ناپرسیټ و، ته نانهت حه ز به مردنیا ن  
ده کات، ئه وا له دنیا و دواپۆژدا په ریشان ده بیټ و، هه رگیز ئاسوده  
نابیټ و به لا و موسیبهت و ئازار و ناره حه تی لی ناپریټ.<sup>۱</sup>

---

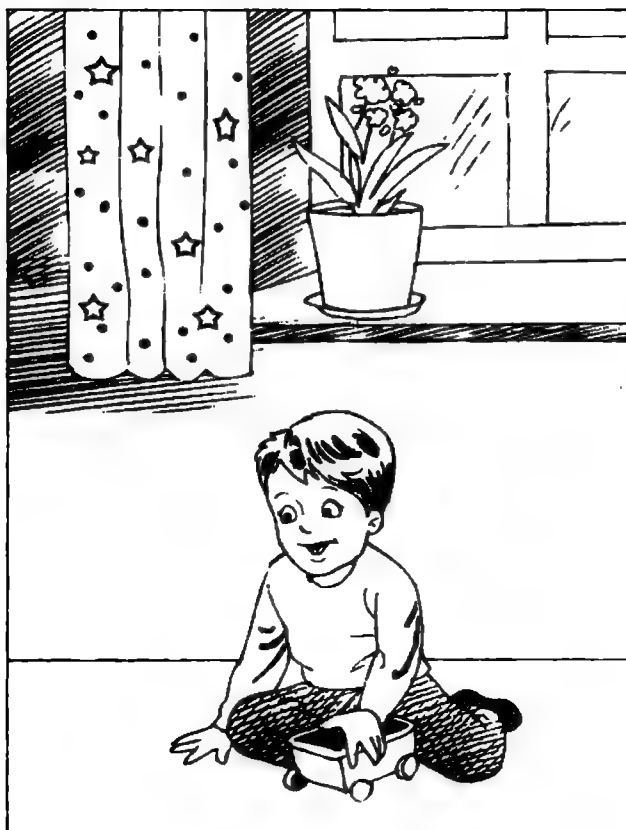
۱- له (مه کتوبی بیست و یه کهم) هوه وه رگپراوه.

## مندالان له بههشتدا چۆن دهژین؟



"ئو مندالانەى پېش ئەوێ تەمەنيان بگاتە (١٥) سالان دەمرن،  
خوای گەورە لە شیوەى مندالانى بههشتدا و بهشیوازيكى  
رازاوە و جوان لە بههشتدا دەیانژیەنیت، گەر دايك و  
باوكيشيان بههشتى بن ئەوا خوای گەورە هەموويان لە  
بههشتدا بەيەك شاد دەكاتەوہ."

دايكان و، باوكان و، داپيره و باپيرهكان و هەموو ئەو كەسانەى  
چاكەكاربووبن و خويان ناسيبيت دەچنە بههشتهوہ، جگە لەوانيش  
مندالەكان بى لىپرسينهوہ دەچنە بههشتهوہ، واتە ئەو مندالانەى  
بەر لە تەمەنى لاوتى و بالغ بوون مردوون، يەكسەرى دەچنە  
بههشتهوہ.



گەر پوونتەر بلېم، هېچ مندالېك ناچېتە دۆزەخەو، واتە دايك و  
باوك و خېزانى لەسەر ھەر ئاينېك بىن ئەوا ئەم كە مرد وەك چۆلەكە و  
پەپوولە بەھەشت دەپارزىننەو.

خوای گەرە لە قورئانى پىرۆزدا دەفەر مۆیت: (مێرد مندالانىكى  
تازە ھەلچوویش ئەگەر پێن بەسەريانا ئەم شەرابەيان دەرخوارد ئەدەن،



که هه میسه هه ر له و ته مه نه دا ئه مینه وه و، ئه گه ر بییان بینی و  
ئه زانی مرواری هه لپژاوان) الإنسان: ۱۹.

خۆشه ویستی منداڵ جوانترین نیعمه تی دونه یه، شیرینترین  
له زه ته، ئه و دایک و باوکانه ی منداڵه کانیا ن به ساوایی یا به بچووکێ  
له ده ست داوه، ئه و له به هه شتا په ره ردگار چاودلیان پۆشن  
ده کاته وه و به دیداری پۆله کانیا ن شاد ده کاته وه و، تاهه تا به  
به یه که وه به خۆشی و شادی ده ژین.

له به هه شتا له دایکبوون نامینه تی، هه ر بۆیه ئه و منداڵانه ی که له  
ته مه نیکی که م و به منداڵی مردوون، له به هه شتا نیعمه تی  
خۆشه ویستی منداڵ به دایک و باوک و نزیکه کانیا ن ده به خشن، به م  
شیوه یه ش ئه و ئازاره له بیر دایک و باوکیا ن ده به نه وه که له دونه دا  
له دوری ئه مان چه شت بویا ن.

بێگومان ئێوه ش خوشک و برا یا ن که سی نزیکتا ن هه بوون که به  
منداڵی مردوون.. ئه وانه له ته مه نی چه ند سالی دا مردی تن، ئه و به  
پشتوپه نای خوای گه وه له به هه شتا هه ر له و ته مه نه دا ده یان بینی نه وه  
و پێیا ن شاد ده به نه وه.

کاتی که منداڵێک کۆچی دوا یی ده کات، ئه و خا یا ر بیته ده چیته  
به هه شت و له ئێمه که یف خۆشتر ده ژێ.

هه ر به راستی به هه شت جێگه ی که یفخۆشی و یا ری کرد نه.

لهوئ (نیه) بوونی نییه، واته هه موو شتیك ههیه، ئه وهی كه به  
خه یالندا دیت و ئه وهشی كه به خه یالندا نایهت و، هه رچییهك كه  
بینیوته و نه تبینیوه لهوئ ههیه.

له به هه شتدا ده توانیت وهك بالندهكان بفریت و، وهك ماسیهكان  
مهله بكهیت و، له یهك چاوتروكاندا بگهیهت دورترین شوین.

هه ر جیهكته به خه یالندا بیت ده توانیت یهكسهر بجیت بۆی،  
حه زیشت له هه رچی كرد یهكسهر له بهردهستندا ئاماده ده بیت.

لهوئ هه موو پیغه مبه ران (سهلامی خویان لی بیت) ده بینیت و،  
له كۆریاندا داده نیشیت و، سهردانی پیغه مبه ری خوشه ویستان ﷺ  
دهكهیت و، له پوو خساره نورانییهكهی ده روانیت.

حه ز به بینینی هه ر هاوه لێکی پیغه مبه ر یا دۆست و ئه ولایا یا  
كه سیتییهکی مه زنی ئیسلام بكهیت، پشتیوان به خودا چاوت پێی  
دهكهویت. ته نانهت چه ندین نیعمه تی وا جوان و ناوازه ی لێیه كه ته نها  
له به هه شتدا ههیه و له دونیادا نین.

هه موو ئه مانه شت بێ هیچ كری یا به رامبه رێك و، بێ ئه وهی هیچ  
خه رج بكهیت پێ ده به خشریت، واته چه ندمان ویست ده خوین و  
ده خوینه وه و خوشی ده گوزه رێنین.

(به هه شت) ته نها یهك كری ههیه، ئه ویش پێویسته له م ژیا نی  
دونیا به دا بدریت:

که خوشویستنی خودایه و ژیا نه به پئی ویست و ئیراده ی  
موباره کی خوای گه وره، پاشان ناسینی پیغه مبه رمان ﷺ و  
شوینکه وتنی پربازه که ی و به پیشهنگ کردنییه تی له ژیا نماندا. <sup>۱</sup>

---

۱- له (وته ی سی و دووهم) هوه وه رگیراوه.

## مندال چۆن ده چيته به هه شته وه؟



سه رده ميک پياويک له زينداندا بوو، واته له نيوان چوار ديواري  
ژووري زيندانه کهيدا به نازار و ناپه حهتي و خه م و په ژاره پۆژه کاني  
به پي ده کرد.

به ته واوه تي سه ربه خويي خوي له ده ستدا بوو، نه يده تواني بچي ته  
ده ره وه، به ويستي خوشي نه ده گه را و، نه يده تواني که سيش ببيني ته.  
له م سه روبه نده دا منداله خوشه ويست و نازيزه که شيان نارد له لاي،  
تا ببیته هاو زيندان و هاو ده مي.

باو کي به سته زمان هر بيری ده کرده وه: ئاخو چۆن شتي وا  
ده بيته؟ خۆم له م زيندانه ته سک و تاره دا هه زار دهردي سه ريم هه بوو،  
که چي ئيستا پۆله به سته زمانه که شيان زينداني کردووم!

مندالە که ده گریا و، ده کپوزایه وه، چونکه هه زێ له ده ره وه بوو، که چی باوکی نه یده توانی نازی بداتی و بیباته ده ره وه بۆ باخچه و یاریگا و شاری یاری و یاری له گهڵ بکات، نه شیده توانی به خوشک و برا و خزمانی ئاشنا بکات.

باوک و کوڕ ژيانیکی تابلیت نا ئارامیان به سه ر ده برد، بێگومان باوکی بێچاره هه ر جارێک له پۆله که ی ده پوانی کسپه له جه رگییه وه ده هات.

پادشای ولاتیش هه ر که له بارودۆخی کابرا ئاگادار بووه وه، له به ر ئه وه ی زۆر به به زه یی و میهره بان بوو یه کسه ر پیاویکی نارد بۆ لای باوکی به سه ت زمان، تا پێی بلێت:

(ده زانم ئه م مندالە کوڕی تۆیه، خوا ته مه ن درێژی بکات، به لām یه کێکه له دانیش توانی ولاته که ی من و گه له که م، گه ر ده ته وی، وه ره مندالە که ت به من بسپێره، تا بیه مه لای خۆم و له کۆشکیکی گه و ده ی په نگین و پازاوه دا په ره و ده ببیت، به م جوړه هه م مندالە که ت ئاسووده ده بیت، هه م تۆش له و نا په هه تییه پرگارت ده بیت).

باوکی به سه ت زمانیش که ئه مه ی بیست، ده ستی کرد به گریان و ناخ و ئۆف کردن و خه فه ت خواردن.. پاشان وتی:

"ئەو دەلەتچى؟ ئەمەندالە جگەرگۆشى مەنە، تاكى سەرچاۋە دلدانەو دەلەتە وایىمە لەم زىندانەدا، بەھۆى ئەو دەو دەھىچ نەبەت كەمەك ئازارەكانم كەم دەكات، ئەستە چۆن ئەو داوا دەكەن كە بئانەمە؟ نەخەرتاتانەمە.."

ھاو ئەكى نەكى كاىرا خۆى لە مەسەلەكە ھەلقورتانەد ھەولەدا پازى بكات و، پەى و:

"برادەر! تۆ ئەزانەت خەرىكى چەت؟ ھەچ پەوىست بە خەمخوردن ناكات و، گرىان و نالەت ھەچ دادت نادات. ئەگەر تۆ مەندالەكەت خۆشەدەوت و خەمە ئەوتە، ئەوا لەپەشدا ھەول بەدە لەم زىندانە تەنگ و نالەبار و پەزىو پەزگارى بكەت، با پەوات لەو كۆشكە پازاۋە بەرىنەدا بۆخۆى بە ئاسودەى پەى و، چى وەست بىكات و سەرىست و ئازاد بەت.

خۆ ئەگەر خەمە خۆشە و بەدەواى بەرژەوەندى تاپەتەى خۆتدا دەگەرەت، ئەوا باش بزانە كە ئەگەر كۆپەكەت لىرەدا بۆ خەمەپەوئەى دلدانەو دەخۆت بەتەتەو، ئەوا لىرە تووشى ئازار و ئەشكەنەپەكى بۆر دەبەت و، ئەركەكى زۆرەشە بۆ تۆ و، ناپەكەت و پەزەرت دەكات، چۆنكە تۆ ناتوانەت داواكارىپەكانى بۆ جەپەجى بكەت و، نازى بكەشەت و، پەداوئەتەپەكانى بۆ داپەن بكەت.

بەلام ئەگەر بېرواتە ئەو كۆشكەى پادشا، ئەوا ھەزاران سوودى بۆ  
تۆش دەبىت، چونكە مانەۋەى كۆپرەكەت لەۋى، دەبىتە تەككارت و  
ھۆى جولاندنى بەزەى پادشا سەبارەت بە تۆ، ئىتر پۆژىك دىتەپىش  
پادشا بەيەكتان شاد بكتەۋە، خۆ بىگومان مندالەكەت ناننېرتەۋە  
زىندان بۆ لای تۆ، بەلكو تۆ لە زىندان ئازاد دەكات و دەتباتە كۆشك  
بۆلای پۆلەكەت، تا لەۋى بەدىتنى شاد و بەختەۋەر ببىت.. بەلام  
ئەمەش مەرجىكى ھەيە ئەۋىش ئەۋەيە كە متمانە بە پادشا بكتەت و،  
باۋەرت پىتى بىت و گوپرايەلى بكتەت."

بەلى، ئەم چىرۆكە تەنھا نمونەيەك بوو، كە ئەم پاستىيانەى  
لېۋە تىدەگەين:

بە لەبەرچاۋگرتنى بەھەشتى نەبىراۋە و جوانى و خوشىيەكانى،  
دەبىنن ئەم دونىايە جۆرە زىندانىكە و، دايكان و باۋكان بە ھەزار  
بەدبەختى ژيانى ئەم دونىايەيان بەرپى دەكەن، مندالەكانىشيان ھەروا،  
بەلام پۆژىك دىت پەرۋەردگار مندالەكە دەباتەۋە بۆلای خۆى و، دايك  
و باۋكى جەرگ سوتىۋىش مەرگى مندالەكەيان نۆر پى ناخۆش  
دەبىت و، بۆى دەگرين..

باش وایه ئه و دایک و باوکانه ی موسیبه تیکی وایان به سهردا  
هاتووه، له قورئان و فهرموده کانی پیغه مبهروه ﷺ ئه م وانه یه  
فیرین و بلین:

منداله که م بئ گونا و پاکو بیگه رد بوو، به لام ئه و بهنده ی خوای  
گه وده بوو، ئه و زاته به دییه ئابوو و بۆی گۆش کردبووم و، من له  
دروستکردنی یه ک تاله موو یاخود یه ک نینۆکی منداله که مدا دهستم  
نه بوو و دهسته وه سان بووم.

ئه که ر مافی من به سهر منداله که مه وه یه ک بیته، ئه و مافی خودا  
له هه زاردا نۆسه د و نه وه د و نۆیه به سه رییه وه، چونکه ئه و زاته  
موباره که له بنه په ته وه ئه و ی به ئه مانه ت به من به خشیوه، من ته نها  
چاودیریم ده کرد و له نیعمه ته نه براهه کانی خوای گه وده وه  
پتیوستیییه کانم بۆ دابین ده کرد، خوداش له به رامبه ر ئه مه دا ئه و  
به زه می و خۆشه ویستییه به تام و چیژه ی پئ به خشیبووم که باوک و  
دایک به رامبه ر منداله کانیا ن هه ستی پئ ده که ن و ده ریده پین.

وا ئیستا قوناغی ئه مانه تداریم ته واه بووه و، خاوه نی پاسته قینه  
پۆله که می بۆ لای خۆی برده وه، بیگومان خودا زۆر به سۆز و  
میهره بانه له من زیاتری خۆشه ویت، چونکه خۆی به دییه ئاوه، که ر  
من وه ک پتیوست سۆز و میهره بانیم بۆ ده رنه بریبی و، په ره رده م  
نه کردبی، ئه و ئیستا په ره رده گار ئه و ی بۆ باوه شی میهره بانی خۆی



گه پاندووه ته وه، له م دونيا پرېنزار و زیندان و مهینه تیه پزگاری  
کردووه و، بردوویه تیه وه بۆ ژيانی به هه شتی نه بر اووه.

ئەگەر نه مردایه و له دونیادا بمایاته وه، کێ ده یزانی چۆن ده بیټ  
و چی ده کات؟ له واته بوو که سیکی نۆد خراب و پۆله یه کی لاساری لێ  
ده رېچوایه و، ئازاری ئیمه ی بدایه و بېره نجان دینایه، له بهر نه مه  
ملکه چی ویستی په روهر دگرم و هه ر چیه ک ئه و زاته بیکات جوانه،  
خۆ په روهر دگار هه رگیز کاری خراپه و ناشیرین ناکات، من ئیتر له مه  
زیاتر ناره حهت نابم و شیوه ن ناگێرم و، پۆله که م به به خته وهه  
ده زانم.

ئەگەر له ژياندا بمایه، په نگه تا چه ند سالیکی تر  
خۆشه ویستییه کی ئاویتیه ئازاری بۆ دابین بکردمایه، ئەگەر پۆله یه کی  
باش و دلسۆز و لیها تووش بوایه له کاروباری دونیادا یارمه تی ده دام،  
به لام به مردنه که ی خۆشه ویستییه کی بێگه ردی ده یان ملیۆنان سالی  
به هه شتی هه میشه یی بۆ ده سته بهر کردم و، بوو به تکا کارم لای  
خوا وه ندی میهره بان، تا منیش برۆمه به هه شتی هه میشه یی خانه ی  
به ختیارى.. که واته ئەگەر به رژه وه ندی خۆشم لێک بده مه وه، ده بی  
هیچ خه فه تیك نه خۆم، چونکه هه ر شتیك که خوا ویستی له سه ر  
هه بیټ، هه ر ده بی بیټ..

بەم جۆرە دايك و باوك خۆيان بۆلای پۆلە جوانە مەرگە كەيان  
ئامادە دەكەن و، دەبنە بەندەيەكى سوپاسگوزار و خۆشەويستی  
خودا، لەم بارەشدا هەم منداڵەكە قازانجی كرد و، هەم دايك و  
باوكیشی...<sup>۱</sup>

---

۱- لە (مەكتوبی حەفدەيەم) ەروە وەرگێراوە.

# باشه ئهو منداالانهى به بهلا و موسىبهت دهمرن و تيادهچن گوناخ نين؟



چه ندين منداال به هوى بوومه له رزه يه كه وه بريندار دهبن و، گيان  
ده سپيړن...

بۆمبيك ده ته قيتته وه و به هويه وه ده يان منداال ده مرن..  
نه خو شيبه كى په تا و گوازاوه بلاوده بپيته وه و، هه زاره ها ناژه ل  
پيى مردار ده بنه وه.

له دارستانى كدا ناگريك ده كه وپته وه و، ته راوى دارستانه كه و  
هه موو ناژه له كانى نيويشى ده كات به خو له ميش.

په روه رديگار هه رگيز به ناردنى به لا و موسىبه ته كان بۆ سه ر  
بوونه وهران ستم ناكات؟

- واته ئو منداڤ و ئاژەل و درەخاتە گوناح نین؟ ئەى ئو

ناھەقى نىيە بەرامبەريان؟

- نەخىر! نە ستمە و، نە ناھەقى و، نە حەيفيشە!

چونكە:

يەكەم: خواى گەورە خۆى تاكە خاوەنى موڤك و سامان و

ھەموو ئەم گەردوونەيە

واتە ھېچ بونەوەرێك خۆى خۆى ناھيئەتتە بوون و، خاوەنى بوونى

خۆى نىيە، بەلكو تەنھا خواى گەورە خاوەنى ھەموو شتىكى ئەم

گەردوونەيە، چونكە ھەر خۆى ھەموو شت و كەس و بوونەوەر و

زىندەوەرانى نىو ئەم گەردوونەى بەديھتتاوہ.

بەراى ئىوہ خۆمان خاوەنى جەستەمانين؟ ژيانمان ھى خۆمانە؟

ھېچ مافىكمان بەسەر دەست و قاچ و، لووت و، گويمانەوہ ھەيە؟

ئەگەر دەلێن بەلێ باشە پيەم نالێن لە كوێ كړيومانن؟ چەندمان

پيداون؟

گەر يەكێكمان چاويكى، يان دەستىكى لە دەست بدات، دەتوانيت

دانەيەكى ديكە بيئيەتوہ شوئييان؟

ھەرگيز! بەدلنباييەوہ ناتوانيت، كە سيش لەمەدا مافى ناپەرەزايى

نىيە.



با بۆ ئىم باسه ئىم نمونىه بهينىنه پىش چاوى خۇمان:  
 وا دابنىين كه بهرگدروو (خەيات) يا (ديزايىنەرى) جلوبەرگيت و،  
 دەتەوئيت پۇشاكىك بەشىۋەيەكى ديارىكراو بېرپىت و بدوورىت،  
 كه سىيگىشت بەكرى گرتوۋە تا جەلەكان بە بالاي بدورىت، مقەستىكت

گرتووہ بہ دہستہ وہ و لە ملاولە ولا و لە قۆل و یەخە کە ی دەگریت و، بە  
پیاوہ کە دە ئییت: ھەستە، دانیشە، بچە میوہ، رێک بوہستە.

پۆشا کە کەت بە بەری کە سە کە بری و دووری. کە چی کاتی ک  
پۆشیی، وای گومان برد کە ھی خۆی بێت و وتی: حەیفە ئەم جلە  
جوانانە ئاوا دە بریت و دە دووریت! بەم ھەستاندن و دانیشاندنانەش  
منت ناپەرە حەت کردوہ، تۆ مافی ئەم کارانەت نییە، گوناح نییە و لە  
من دە کەیت؟

– بۆ، ئەو کە سە بۆی ھە یە بەم شتوہ یە قسە بکات و ناپەرە زایی  
دە بریت؟

– نە خێر، چونکە قوماش و جلە کان ھی خۆی نین.  
دواتریش ئەو لە بەرامبەر کرێیەکی دیاریکراودا ئەو کارە ئەنجام  
دەدات.

ھەروە کە نموونە کە، جەستە ی ئیمەش وە ک قوماشی دیزاینە رێکی  
جلوبەرگ وایە، ھی خۆمان نییە، ھی ئەو کە سە یە کە بە دیی ھیناوە.  
خودا جەستە یەکی رازینراوہ ی بە ئەندامگە لێکی وە ک چار و گوێ  
و لووت و دەم و دەست و قاچ و چەندین ھەستی پێ بە خشیوین،  
بەردەوامی و مان و نەمانی ئەم تاییە تەندییانەش ھەر پە یوہستە بە  
خوای گەورە خۆیە وہ.



با بۆ ئەم باسە ئەم نمونە يە بەئىننە پىش چاوى خۇمان:  
 وا دابنىپىن كە بەرگدروو (خەيات) يا (دىزاینەرى) جلۇبەرگىت و،  
 دەتەوئىت پۇشاكنىك بەشئوہ يەكى دىارىكراو بېرىت و بدوورىت،  
 كەسكىگىشت بەكرى گرتووه تا جلەكان بە بالای بدورىت، مقەستىكت

گرتووه به دهسته وه و له ملالوله ولا و له قۆل و یه خه که ی ده گریت و، به  
پیاوه که ده لئیت: ههسته، دانیشه، بچه میوه، پێک بوهسته.

پۆشاکه که ت به بهری که سه که بری و دووری. که چی کاتیک  
پۆشیی، وای گومان برد که می خۆی بییت و وتی: حه یفه ئەم جله  
جوانانه ئاوا ده بریت و ده دووریت! بهم ههستاندن و دانیشاندهنهش  
منت ناره حه ت کردووه، تۆ مافی ئەم کارانه ت نییه، گوناخ نییه و له  
من ده کهیت؟

– بۆ، ئەو که سه بۆی هه یه بهم شیوه یه قسه بکات و ناره زایی  
ده بریت؟

– نه خێر، چونکه قوماش و جله کان می خۆی نین.  
دواتریش ئەو له بهرامبه ر کرێیه کی دیاریکراودا ئەو کاره ئەنجام  
ده دات.

هه روه کو نمونه که، جهسته ی ئیمهش وه ک قوماشی دیزاینه ریکی  
جلوبه رگ وایه، می خۆمان نییه، می ئەو که سه یه که به دیی هیناوه.  
خودا جهسته یه کی رازینراوه ی به ئەندامه گ لێکی وه ک چاو و گوێ  
و لووت و دهم و دهست و قاچ و چه ندین هه سستی پی به خشیوین،  
به رده وامیی و مان و نه مانی ئەم تاییه ته ندییانهش هه ر په یوهسته به  
خوای گه رده خۆیه وه.



ههروهه ها خودا چه ندين ناوى ههيه و، خاوهنى زۆر هونه ره و،  
 چهنده ها نه خشيشى ههيه، ههروهه كه نمونهى بهرگدرووه كه.  
 واته به ويستى خۆى جهسته مان ده گۆرپۆت... چونكه ئه و خاوهن  
 بپياره.

بۆ نمونه: خودا هونهرى شيفا به خشيىنى ههيه و، يهكێك له ناوه  
 پيرۆزه كانيشى (الشافى)يه.. بۆ ئه وهى ئه م هونه ره مان نيشان بدات  
 نه خۆشيمان بۆ ده نيرپۆت، بۆ هه ر نه خۆشيه كيش ده رمانىكى تاييه تى  
 به ديهيئاوه، ئيمه ش كاتيك ده رمانه كه ده دۆزينه وه، پاش به كارهيئانى  
 چاك ده بينه وه و، به مه ش هونهرى شيفا به خشيىنى خودا دپته دى.

خودا هونهرى پۆزى به خشيىنى ههيه، يهكێك له ناوه  
 پيرۆزه كانيشى (الرزاق)ه، بۆ ئه وهى ئه م هونه ره يمان نيشان بدات  
 برسپى و تينوومان ده كات، هه ر له م نيوه نده شدا چه ندين جۆر  
 خواردن و خواردنه وه شى بۆ به ديهيئاوين، تا ئيمه تينوويه تى و  
 برسپيه تيمانپان پى نه هيلين، به م چه شنه ش هه ست به مه زنى و  
 ناوازه يى هونهرى پۆزى به خشيىنى خودا ده كه ين.

پهروهردگار هونهرى به خشيىنى پشوودرپى و ئارامى ههيه،  
 يهكێكى دى له ناوه پيرۆزه كانيشى (الصبور)ه، بۆ نيشاندانى ئه م  
 هونه رهى به سه رمانه وه، پووداويكمان به سه ردا دپت، ياخود تووشى  
 به لايه كه ده بين، ئيمه ش له بهر ئه وهى ده زانين كه ئه مه له لايه ن

خوداوهیه، سهبر و ئارامیی له سهر ده گرین، بهم جوړه ش هونهری  
ئارام به خشینی خوای گهره دیتهدی.

ئیسټا ئیمه مافی ئاره زایی و کپوزانه وه و شیوه نکر دمنان ههیه؟!  
نه خیر، چونکه تنها خوای به دیهنه رمان خاوه نی ژیان و جهسته مانه  
و، بۆ نیشاندانی هونهره کانی خوئی له باریکه وه بۆ باریکی دیکه  
ده مانگوریت.

له م نیوه نده شدا، ئیمه پیشه کی ته واو دلتیا بووین و خه می  
چاره نووسمان نییه.

له بهر نه وهی له پاش نه خۆشکه وتنمان چاک ده بینه وه و، دلخۆش  
ده بین پتی و، سوپاسگوزار ده بین.. له دواى برسیتی نان ده خوین و،  
چیژی لی ده بینین و، ستایشی خودای له سهر ده کهین، ده زانین که  
پووداو و موسیبه ته کان له لایه ن خوداوه ن، ههر بۆیه ئارامگر ده بین  
له سهریان، به مهش چیژیکی تایبه تی ئیمانیه ده چیژین.

ئه و پووداوانه ی به سهر مندالان و بوونه وه ره بیتاوانه کانداییت  
سته م و ئاهه قی نین.

با ئه مه به چه ند نموونه یه ک پوون بکهینه وه:

ئیمه تۆو ده چیژین و، گه نمان لێیه وه ده ست ده که ویت، پاشان  
گه نه که ده هاپین و هه ویری لی سازده کهین، هه ویره که له ناو فرن

دهنیښ و نانی پي دروست دهکەين، ئیستا دهتوانين بلين ئیمه بهم  
کاره مان سته مان له دانه و پله کان کردوه.

دارودره خته کان ده پینه وه، پاشان ده یانکەين به که لوپه ل و  
که ره سته و به کاریان ده هینين، ئیستا به مه بوینه ته بکوژی  
داره کان؟

گۆشتی مریشک و په له وه ل و ده نیښ و، خزمتی میوانه کانمانی  
پي دهکەين، ئایا ئه مه ناهه قییه به رامبه ر به مریشک؟

ماسی پاوده کەين و ده یبرژینين یان سووری دهکەينه وه، ئه ی  
ئه مه سته مه له ماسییه کان؟

کاتیك گۆشتی به رخ دهکەين به که باب، ئازاری به رخه که مان  
داوه؟

هه موو ئه م پرسیارانه یه که وه لāmیان هیه ئه ویش ئه وه یه: ئه م  
کارانه مان هیه هه له و سته مکاری نین.

- بۆچی؟

- چونکه خوای گه وره ئه م بوونه وه رانه ی بۆ ئیمه به دی هیناوه،  
تا به پي پتووستیمان به ئاره زووی خۆمان بتوانين سوودمه ند بین  
لین.

که واته ئه و به لا و ناره حه تیانه ی به سه ر مندا له کاندایه ت، سته م و  
ناهه قی و سزا و ئازار نییه؛ چونکه ئه وه ی ئه وانی له نه بوونه وه

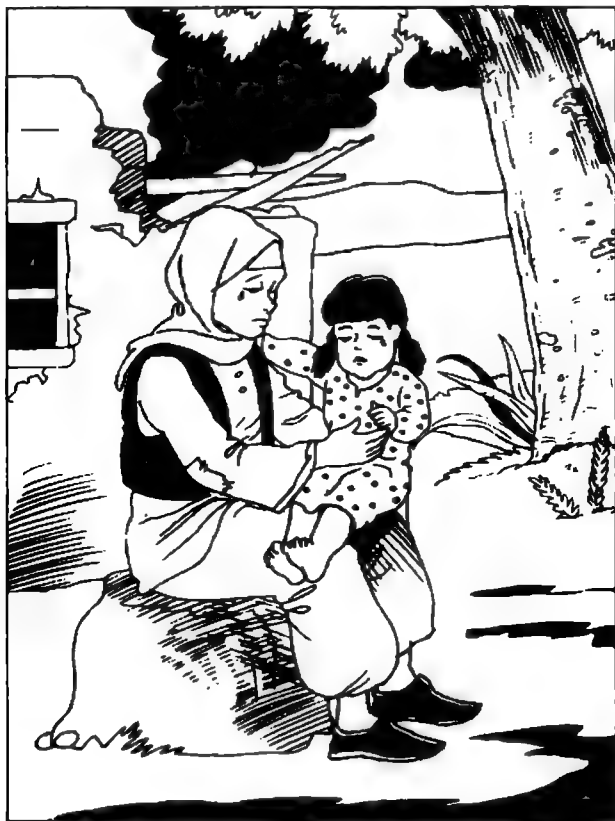
هیناوه ته بوون خودای گهره یه، ئه و زاتش که به سۆزو  
میهره بانییه وه ده یانژیه نیت، هه ر خودایه .

په روه ردگار ئه وانی له خۆیان خۆشتر ده ویت و، له خۆشیان زیاتر  
له خه میاندایه، راسته تووشی ناخۆشی و به لا و چه ند پروداویکیان  
ده کات، به لام له موسیبه تی زۆر گه وره تر پزگاریان ده کات، به مه  
له گه ل ناره چه تیبه کانی ژیان پایان ده هینیت، تا به سه ر به ربه سستی زۆر  
سه ختردا سه ریان بخت.

هه ر شتیک له ژیاندا بیّت خۆی له خۆیدا جوانه، گرنگ ئه وه یه  
بزانین له کوێوه دیت، ئه گه ر هه ست بکهین له به دهینیه ری زانا و  
خه مخۆرمانه وه دیت ئه واهیه قهیدی نییه و، گوئی پی نادهین و، زۆر  
بۆی داناچین؛ چونکه بروامان وایه که په روه ردگار هیه شتیکمان  
به سه ردا نایهینیت که زیانی هه بیّت بۆمان و له به رژه وه ندیماندا  
نه بیّت.

بیربکه نه وه، دایکمان میهره بانتره یاخود په روه ردگار؟

به دلنیا بیوه پیره ردگارمان، چونکه هر خوی گهره  
 سهراوه ی سۆز و میهره بانینی دایکیشمانه.



- ئایا دایکمان زیاتر مافی به سهراوه یه یان خوی گهره؟  
 - بێگومان خودا، چونکه جهسته مان، پۆحمان، هه موو شتیگمان  
 هی نهوه، پیره ردگار هه موو شتیکی پی به خشیوین.

كه وابوو هر شتێك خودا بېكات بۆ باشیی و به رژه وه ندیی  
ئیمهیه، ئاخر خوای گهره چاكهی ئیمهیی دهوێت و، ههرگیز له دژمان  
نابێت. ههردهم ئهم ئایه ته پێرژه مان له یادبێت كه دهفهرموێت:  
(بێگومان خودا به هیچ ئه ندازه یی ستهم له خهك ناكات) یونس: ۴۴.

باشه ئه ی مردن چی؟

ئه وه خۆی دهرگای چوونه ناو به هه شته، گهر منداله كان پێش  
ته مه نی پازده سالی بمرن ده چنه به هه شته وه، چونكه تا ئه و ته مه نه  
به بێ تاوان له قه له م دهرێن، جا بێ گوناھ و تاوان چوونه  
به هه شته وه بۆچی کارێکی خراپ و سته مکارانه بێت؟

خۆ ئه گهر كه سێك ته مه نی مندالی ته واو كرد و باڵخ بوو، ئه وا  
باسی لێ پرسینه وه و دۆزه خیش دێته مه ی دانه وه.. زۆر كاتیش مرقف  
ناتوانیت ئیمانی خۆی بپارێزیت، ههر بۆیه باشتروایه كه بلیین:  
خوایه گیان! ههر چیه كه له لایه ن تۆوه بێت، به خێر بێت و،  
سه رچاوانمان هات.<sup>۱</sup>

---

۱- له (مه كتووبی دوا زده یه م) وه وه رگه راوه.

## مردن جوانه؟



هه موومان له گهڵ بیستنی وشه‌ی (مردن) دا به کسه ناوچاوانمان  
گرژ ده‌بیټ، واییه؟

هه کاتیك هه‌والی مردنیک ده‌بیستین، بزه له سه‌ر لیوه‌كانمان  
نامینیت.

کاتیك ئۆتۆمبیلی گواستنه‌وه‌ی مردوو ده‌بینین كزه له  
جه‌رگمانه‌وه دیت، كه به‌لای گۆرستانیکدا تیده‌په‌پین هه‌ستیکی سه‌یر  
دامانده‌گریت.

— ئایا له پاستیدا مردن ترسناکه؟ ناشیرینه؟ شتیکی هینده  
خراپه؟

— نه‌خیر، مردن ترسناک و ناشیرین نییه، به‌لکو ئه‌ویش وه‌ك ژیان  
جوانه و، نیعمه‌تیکی خودایه.

دەزانم كاتىڭ بۇ يەكەمجار لەم وتەيە رادەمىنىت كەمىڭ نەگونجاو  
دېتە بەرچاوت.

دەى خۇ ھەموو راستىيەكان سەرەتا بەم جۆرە نەشياو دېتە  
پېش چاوى مرۇف، ھېچ كەس نايەوېت قەناعەتياى پى بىكات.

● ئىمە بەر لەوەى بېيىنە ئەم دونياو ھەبووين؟

● نەخىر، واتە جۆرە مردوويەك بووين.

● پاشان چى بوو؟

● ھاتىنە دونياو ۋ، پاش ئەمەش دووبارە دەمرىنەو.

● بۆچى ديسانەو ۋ دەگەرپىينەو ۋ بۇ قۇناغى مردن ۋ نەبوونمان؟

● بۇ ئەوەى بە ژيانى نەپراو شادىين.

● ژيانى نەپراو چىيە؟

● واتە ژيانىڭ كە مردنى تېدا نەبېت.

ناوكى قەيسى لە خاكدا دەنىژرېت، بۇ ئەوەى بېيىتە درەخت، ۋا  
نىيە؟

مرۇفېش لە خاكدا دەنىژرېت تا دووبارە زىندوو بېيىتەو ۋ بە  
ژيانىڭكى نەپراو شادىيىت.

– تىناگەم، ئاخىر مردن چۆن دەبېتە نىعمەت ۋ جوان دەنوئىنىت؟

– نىعمەت، واتە ئەو شتە باش ۋ جوانانەى خودا بە ئىمەى

بەخشيۋە، ھەر شتىڭىش خودا بېيەخشىت جوانە.



لەبەر ئووهی خوای گەوره خۆی جوانه، هەر چیه کیش لهووه  
بیت جوانه، کهواته مردنیش جوانه، خو مردنیش هەر نیعمه تیکی  
خوایه.

- چۆن؟

- یه کهم:

مروڤ وهك كۆرپه یهك له دایك ده بیټ، پاشان گه وړه ده بیټ، دواتر  
پیر ده بیټ و، ده که ویته بارودوخیکه وه که ئه و کارانه ی پێشتر به  
ئاسانی ئه نجامی دهدان، ئیستا توانای به سه ریاندا ناشکیت،  
پۆڤگارێکی به سه ردا دیت ژيانی له سه ر قورس ده بیټ، ئیدی ناتوانیت  
به رده وام بیټ.

ئه ژنوی ده داته ئیش و ئازار، پۆماتیزمه و هه زار ده ردی لی پەیدا  
ده بیټ، به زه حمه ت ده پوات به پێدا، چاوه کانی کز ده بن، به حال  
شتیان پی ده بینیت، گوێکانی گران ده بن، به هه زار حال شت  
ده بیستیت، پشتی ده کۆمیته وه و، ورده ورده توانای پۆشتنی  
نامینیت، ده رزی و ده رمان و دکتۆریش چاره ی نا که ن.

کاتی وای به سه ردا دیت هه رچی جهسته یه تی نرکه و ئاله یه تی و،  
ئیت کۆله به ره ی ژيانی یه کجار قورس ده بیټ.

لەم ساتە وەختانەدا مەرۆف تامەرزۆییەکی لا دروست دەبێت و،  
حەز دەکات بچیت بۆ ئەو جێیە دۆست و خۆشەویستانی کۆچیان بۆ  
کردووە.

– ئەو جێیە کوێیە؟

– بەرزەخ، جیهانی پاش مردن، ئەو جێیە هەموو پێغەمبەران و  
لەسەر و هەمووشیانە و پێغەمبەری ئازیزمانی لێیە (سەلامی خودا لە  
هەموویان بێت)، ئەو جێیە دۆستانی خودا و، باپیرانمان و، کەسە  
نزیکەکانمان و، هەموو ئەو کەسانە لێیە کە لە میژوودا ناویانت  
بێستووە.

هەست ناکەیت هەموو مەرۆفێک تامەرزۆی گەشتن بە جێیەکی وا  
بێت؟ ئەو باشە تۆش حەزی پێ ناکەیت؟

دووەم:

ئەم دونیایە پڕە لە دەردی سەری و ناپەرەتی و هەترسی...  
و هەك بوومەلەرزە و، پووداو و، هەژاری و نەبوونی، قاتوقپی...  
کارەسات و، نەخۆشیش هەمیشە لە دەورتن.  
ئەگەر بە باشیی لە دنیا وردبینەو، دەبینین زیندانە و، لە  
شیونگی بە شیش و تەل دەورەدراو دەچیت.  
– دنیا بە بەراورد بە کوێ ئاوا ناخۆشە؟

— به به راورد به دواپوژ و به هشتی نه پراوه.

- ھېچ مۇۋىك تاهەتايە لەدونيادا دەمىنىتەوہ؟

- لہم سہرہ ماہہ ماندا مروف نییہ ہزار سال بڑی، تہانہ

به شیکی که می مروفه کان سه د سالّ به زحمه ت ته واو ده کن.

**پۆرتیک مەروڤ لەم زیندانی دونیایە یزگاری دەبیّت و، دەچیتە**

**جیپھک کہ دورہ لہ نارہ حہ تی و سہ رئیشہ.**

ئەو جىھانە بۆكەن سىڭە كە خۇداي خۇشبوخت و خۇداش ئەوى

خۆشبویت، تا بلییت شوینیکی فراوان و یر خوشی و ئاسودهیه،

که واتہ مردن ئیمہ لہ زیندانہ وہ بہرہو بہہشت و، لہ نازار و

**ناره‌حه‌تییه‌وه به‌ره‌و خوشگوزهرانیی ده‌بات.**

له بهر ئه وه مردن جوانه، نيعمه ته، چۆن نيعمه تيكيش!

سیدھے:

بۆ سائىك بهيئە پيش چاوت كه مردن بووني نيه و، وای دابنى

کہ کہ س نامریٹ.

لەم کەینوبەینەدا تەنها بێر لە مائی خۆتان بکەوێ.. چەند کەسی

**پیر دہ بینیت؟**

**بایرەت، بایرە ی بایرەت، بایرە ی ئەویش، بایرە ی ئەویش،**

دهیه‌ها باییره و، دهیه‌ها داییره.

يەككىيان سەد سالا، ئەوى دىكەيان سەد و پەنجا سالا،  
يەككى دىكەيان دووسەنى تەواو كىدو، ئەوى دىكەيان دەلەن سى  
سەد سالا.

يەككى نانى بۆ ناخورى، يەككى ئاوى بۆ ناخورىتە، يەككى  
دىكەيان ناتوانىت لەجىي خۆى بچولەت. ھەريەكەيان بەدەردىكەو  
دەنالەنەت.

ئەو كات چىتان دەكرد؟ چاودىرى كام لەمانەتان پى دەكرا؟  
ئاگادارى كاميان دەبوون؟ ھاودەمى كامىانتان دەكرد؟

لە بارودۆخىكى ئاوادا زيان چەند بە ئازار دەبوو بۆتان!

بەھۆى ئەوانەو چەندىك نىگەرەن و ماندوو دەبوون!

لەم بارەدا چەند ئارەزووى نىعمەتەكى وەك مردنتان دەكرد؟

دەلەن ئىستە دەلەن: سوپاس بۆ خوا، بەس نىيە مردنەش ھەيە.



چاره م:

نه گه کار بکین ماندوو ده بین، که ماندووش بووین پیوستان  
 به حه وانه وه و خه و ده بیټ، بویه ده خه وین، چونکه به خه و تن  
 ماندوویه تیمان ده په ویتنه وه و ئیسراحت ده کین و، به جه سته یه کی  
 پر وزه وه له خه وه لده ستین.

نووستن بۆ نه خوش و، مرقۇم زەحمەت كىشەكان و، خاوەن دەرد  
و مەینەتییەكان دەرفەتییكى باشە بۆ پشودان.

ئەها پەنگە خوشتان بیستبیتتان دەلین: "خەو برا بچووكى  
مەرگە". هەر بەراستی وایە، مرقۇم كە چووه قولایی خەووه بە  
نیوه مردوو هەژمار دەكریت و، تەنها بە هەتاسە دانیدا دەزانین كە  
زیندوو.

دەى مردنیش هاوشیوهى خەو و، بە واتای پشودان و  
ئیسراحت دیت، بەتایبەت بۆ كەسە ژۆر نه خوشەكان و، ئەوانەى ژۆر  
بەلا و موسیبەتیاں بەسەردا هاتوو و، ئەوانەش كە بەتەواوى لە دنیا  
وەپس بوون.

مردن بۆ مرقۇمى باوەردار و موسولمان نیعمەتییكە، پەحمەتییكە،  
ئارامییەكە، پشودانیكە.

شاعیرێك وتویەتی:

ئەگەر مردن هیچ جوانییەكى تیدا نه بولایە، ئەوا پیغەمبەرى  
ئازیزمان ﷺ چۆن دەمرد.<sup>۱</sup>

---

۱- ئە (مەكتوبى بەكەم) موه وەرگراوه.

## شەھید یەعنی چی؟ ئەى ئازارى گيانکیشان و مردن دەچیزیت؟



دوو کەس هەمان خەون دەبینن و، لە خەونیاندا پۆشتە ناو  
کۆشکێکی یەكجار خۆش و پازاوەى وەك بەهەشتەو، کە پێو لە  
خواردن و خواردنەوێ نۆر و زەبەن و، تا پیاسە و گەپانیان بە نۆیدا  
بکەدایە هەر تەواو نە دەبوو. ئەوانیش تا تیریوون خواردیان و،  
خواردیانەو و، بۆخۆیان بە نۆیدا گەپان و، کاتیکی نۆر خۆشیان  
بەسەر برد.

یەکیکیان لە خەونەکیدە دەیزانی خەون دەبینیت و، ئەو شتانەى  
دەیانبینیت پاستى نین، هەر بۆیە تام و لەزەتیکی کەمى لە  
خۆشیەکانى ئەو خەونەى دەچەشت، چونکە خۆى بەخۆى دەوت:

"نِیستا نا نِیستا خه بهرم ده بیته وه و، ئهم خوۆشی و له زه ته  
نامینیت!"!

براده ره که ی تر نه یده زانی که ئه وه ی ده بینیت خه وه، له بهر  
ئه وه ههستی به له زهت و به خه وه ری پاسته قینه و بی گهر  
ده کرد.

ئهم خه وه نمونه یه که بۆ ئیمه تا تیبه گه ی:

ئه و دوو براده ره ی خه وه که یان دیت، دوو مرقۆن که مردوون و  
گیانیان سپاردووه، یه کێکیان به شیوه یه کی ئاسایی مردووه و، له ناو  
گۆپی خۆیدا نیتزراوه و، ده زانیت که مردووه، بۆیه کاری به م  
دونیایه وه نییه، خۆ ئه گهر به باوه پدارییش کۆچی دوا یی کرد بیت،  
ئه وا گۆره که ی بۆ ده کریت به باخێک له باخه کانی به ههشت و، چێژ و  
له زهت له نیعمه ته کانی ده بینیت و، تا پۆژی قیامه تیش به م چه شنه  
ده گوزه رینیت.

له هه مان کاتدا براده ره که ی دیکه ههستی به وه نه کردووه که  
مردووه، هه ر وا ده زانیت له ژياندا ماوه .. ده زانیت که چووه ته  
جیهانیکی باستر له دونیایه وه، به لام له بهر ئه وه ی خودا ئازاری  
گیانکێشانی پێ نه چه شتووه، بۆیه هه ر وا هه ست ده کات که  
نه مردووه، ئهم مرقۆشه پێی ده وتریت (شه هید)، چونکه ژيان ی ناو  
گۆپی (شه هید) به م شیوه یه یه.



که واته شه هید په عنی چی؟

شه هید برواداریکه که ژبانی له پښتای خودادا بهخت کردوه و  
گیانی له پښتای پارسنتی په یامی خوا پیدا کردوه ته قوریانی.  
شه هیده کان له گورپه کانیاندا ژبانیکی به هشتیانه ده گوزهرینن و،  
ته ماشای به هشته که ی خویان ده کن و له زده تیکی ته واو بی  
که موکوپری ده چیژن و که یف و سه فا ده کن، واته له جیهانیکی بی  
نازار و که موکورتیدا ده ژین.

خوای گه وره له قورثانی پیروژدا دهریاره ی شه هیده کان  
ده فهرموویت: (ئه وانه ی له پښتای خودادا ده کوژین پیمان مه لښ  
مردو. ئه وانه زیندوون، به لام ئیوه ههستی پی ناکه و نایزان)  
البقرة: ۱۵۴

که واته شه هیده کان له گورپدا شیواژیک ژبانی تایبته به خویان  
هه یه، (باپیره نور) یش ده لیت:

خوشکه زایه کم هه بوو ناوی (عوبه یه) بوو، قوتابی خوم بوو و له  
یه که م جهنگی جیهانیدا له تهنیشت منه وه و له بری من شه هید بوو،  
جا هه رچند من له دیلیدا بووم و نه مده زانی ئه و له کوئی نیژراوه و،  
سی مانگه پش له شوینی ناشتنیه وه دور بووم، که چی له خه ونیکدا



که پیم وایه (رؤیا صادقه) بوو، پوښتمه ناو گوره که یه، که له خانوویه ک ده چوو له ژیر زه ویدا بنیات نرابیت. له و خه ونه دا نه وم له چینی پلهی شه هیداندا بینى. نه و له و باوه په دا بوو که من مردوم و پئی پاگه یاندم که زور بوم گریاوه ! باوه پيشى و ابوو که هیشتا خوئی ماوه، به لام له تاو مه ترسیی داگیرکردنى پووس خانوویه کی جوانی له ژیر زه ویدا بق خوئی بنیات ناوه !<sup>۱</sup>

---

۱- له (مه کتوبی یه که م) دوه وه گپراوه.

## خووه کانمان چۆن دهگۆرپن؟



پیشینان وتویانه: "گیان لیئت جیاده بیته وه و له جهسته ت  
دهرده چیئت، به لام خوو لیئت جیانا بیته وه"، یا "خوویه ک گرتت به  
شیری، ته رکی ناکهیت به پیری".

هه موومان چه ند خوو و هه ست و ئاره زوویه کمان هه یه، که  
هه رگیز به خه یالماندا نه هاتووه بیانگۆرپن یا نه یانه یلین.

که سیك بهیننه پیش چاوتان.. ئه م که سه مۆفیککی گورجوگۆل و  
زۆر سووره له سه ر کردنی کاره کانی، هه ر کاریک بکاته ئامانج، ئه وا بۆ  
گه یشتن پئی هه موو توانایه کی خووی ده خاته گه پ، تووشی چه ندین  
ناپه حه تی و چه ره سه ری ده بیئت.

با بلیڻن ٿو ٿا مانجهي خه يائي داگر ڪردووه، به ده ستهڻاني  
پاره يه ڪي ٿوره، هر ٻويه شهو و پوڙي يه ڪه ستهووه و، خه و  
خوار دني له خوي حرام ڪردووه ٻو به ده ستهڻاني.

ورده ورده په يوه ندي له گهل براده ره ڪانيدا ڪز ده بيهت و ڪم ڪم  
نه بيهت نايان بيهت، جاري واش هه يه ناخوار دني بيرده چي ته وه،  
نوڙه ڪاني دواده خات، ته نانهت جاري وا هه يه هر ناشيان ڪات.

- باشه هه مو ٿه مه له پيٽاو به ده ستهڻاني پاره يه ڪي ٿور و  
ده وٽه مه ند بو نديا ه؟ ٻو گهر ده وٽه مه ند بو، چي ده بيهت؟

- ٿه وڪاته حزي له هر چي بوو ده يڪرپيت، چوني بويت پاره  
خه رج ده ڪات، چونڪه گيرفانه ڪاني پر له پاره ده بن.

به ده ستهڻاني پاره هو و پيٽاو ٿا مراز ٿڪه، ڪه چي ده بيهت ٿه و  
ڪه سه ٿا مرازه ڪه ي ڪردووه ته ٿا مانج و، ڪوٽه دان و سوور بوون و  
پيداگري له جي خويدا به ڪار نه هيتاوه، به لکو زياده پوي تيڊا  
ڪردووه.

ٻويه دروست نيه به ڪه سه بليڻن: (هيٺده سوور مه به له سه ر  
ڪاره ڪانت!)، (چيه ٿه م هه مو ده وٽه مه ندي ه!)، (ٿور چا و برسي ت،  
ٿه زانيت؟).

- ٿه ي باشه چي پي بليڻن؟

- بېروانه! خوای گه وره ئه م هه موو سیفه ته باشانه ی پی  
 به خشیویت: کۆلنه دهر و ماندوونه ناسیت و، ده توانیت چیت بویت  
 به دهستی بهینیت، که واته ته مه ن و زیانت ته نها بۆ ئه م دونیا به  
 ته رخا ن مه که، چونکه داهاتوو یه کی نه بپاوه ت له بهرده مدایه، که واته  
 بازرگانیی دواپۆژت فه رامۆش مه که و، هه ولّی به دهستهینانی سامانی  
 راسته قینه بده.

مادام که سیکی بویر و تیکۆشه ریت، که واته دونیا و دواپۆژیش  
 پیکه وه به دهست بهینه، تا به م جۆره سوودت دوو هینده بییت و،  
 قازانجت هه زار ئه وهنده بییت.

کار بکه، پاره ش پهیدا بکه، به لام له بیرت بییت پاره که ت له  
 شتیکدا به کاربهینیت که خوای گه وره ویستی له سه ر بییت و پیی  
 خۆش بییت.

گه ر ئه و که سه به پیی خواست و ویستی خوای گه وره کار بکات،  
 چاره نووسی چی ده بییت؟

به م جۆره ههسته کانی به ره و ئامانجیکی زۆر به رز و بلند ئاراسته  
 ده کات و، خووه کانی ده گۆرپیت و، ده یانکاته سه رچاوه یه ک بۆ  
 په رستش.

ئەگەر كەسنىڭ بىلىت: "كەس ناتوانىت ئەم كارە پاشكەزم  
بكاتهو، من تازە ھەر بە ئارەزوى خۆم ئەم كارە دەكەم، چىم وت  
ھەر دەبىت ئەو بىت!".

پىي دەوترىت كەللەپەق (عیناد)، وا نىيە؟  
لەگەل وتى: "من ئەم خواردنە ناخۆم"، ئەگەر زۆرىش برسىي  
بىت ھەر ناىخوات و، كەس ناتوانىت دەرخواردى بدات.

گەر بىلىت: "من ھەزم لە وانەى بىركارى نىيە"، لە ئاكامى ئەم  
كەللەپەقىيەو بەردەوام لە وانەى بىركارىدا خراب دەبىت و  
دەرناچىت، بەمەش قوتابىيەكى تەمبەلى لى دەرەچىت و، تا ماوہ  
باجى ئەم ھەموو كەللەپەقىيەى دەدات.

خۆ ئەگەر بىلىت: "من ئىتر لەگەل ئەم كەسەدا قسە ناكەم"،  
بەھوى ئەم پىداگرييەو بە دەستى خۆى ئارامى خۆى تىك دەدات،  
چونكە بەم كارەى خۆى تووشى تاوان دەكات و، بە تىپەرپوونى كات  
ئەم كەللەپەقىيەى دەبىتە مالىكى زۆر قورس بەسەر شانىيەو.  
پەنگە ئەم كەسە يەك سال كەللەپەقىي لەسەر شتىك بكات كە  
شياوى يەك خولەك پىداگريى نىيە.

خۆ پەرەردگار ھەستى سوورپوون و پىداگريى بۆ كەللەپەقىي  
پى نہ بەخشيون.

— ئەى بۆچى پىي بەخشيوين؟

- با بلیین له قوتا بخانه وهرزی یه که می تاقیکردنه وه کان له وانه ی بیرکاریدا (چل) نمره ت هیئا، تۆش که سیکی عینادیت، چی ده که ییت؟ بیگومان ده بییت سه عی بکه ییت و تییکۆشیت و، به خۆت بلییت: "ئه بی ئه م نمره یه م به رز بکه مه وه"، واته که الله په قیه که ت بۆ سه رکه وتن به کار به ییت، به م شیوه یه نه که هه ر له و وانه یه دا ده رده چیت، به لکو په نگه له داهاتوودا مامۆستایه کی بیرکاری سه رکه وتوت لی ده ریچیت.

نمونه یه کی دیکه:

نویژه کانت له کاتی خۆیاندا ده که ییت و، هه رگیز فه رامۆشیان ناکه ییت، به لām هه رچی ده که ییت بۆ نویژی به یانی خه به رت نابیته وه. تۆش چی ده که ییت؟ ده لئیت: "له مه ودوا نویژی به یانیم نافه وتینم، ئه بی هه رچیم کردوه خه به رم بیته وه بۆی". بۆ ئه مه ش پئی و شوینی ته واده تی ده گریته به ر و، به م شیوه یه ئیتر نویژی به یانیش له ده ست ناچیت.

له م باره دا به که الله په قیتان به ندایه تیتان ئه نجامدا، واته هه سستی عینادیتان له هه سستیکی خراپ ده رچوو و، گۆرا بۆ پیداکری له سه ر حه ق و پاستی.

با یه که نمونه ی دیکه ش به یینه وه:

واي دابنى ھەولئى فيريوونى قورئانى پىرۆز دەدەيت، بەلام زۆر لات سەختە و، بىر لەو دەكەيتەو واز بەئىت و دەئىت: "كۆرە ھەرچى دەكەم، مېشكەم ھەرى ناگىت!"، بەلام گەر لەبرى ئەمە بلىت: "من چىم لەو قورئان لەبەرئە كەمترە، كە ھەموو قورئانيان لەبەرکردووە، كەچى من تەنەت ناتوانم بيشى خوينمەو، بۆيە ھەر دەبىت فير بىم"، ئەوا لەماوەى چەند مانگىكدا قورئانخويندن و ئاواردنەو تان لادەبىتە يەك لە ئاساندا.

ئەمە زۆر جوانە، وا نىيە؟ واتە ئەو ھەستى پىداگىيەى خودا پىي دابوون، لە خزمەتى قورئاندا خستتەنە گەر و، كەللەپەقىي (عيناد) تان گۆرپى بۆ (پىداگىرى لەسەر پاستى).



كاتىك فلان دەبىنن لەناخەو وەختە شەق بەرن، گەر بۆتان بلوئىت بى سەروشوئى دەكەن، ھەموو سەرکەوتنىكى ئەو ئىوہ داخەدلتەر دەكات، ئەگەر دپكىك بچىت بە قاچىدا يان قاچى بەر بەردىك بکەوئىت، ئىوہ لە ناخەو پىتان خوشە و دلتان ئىسراحت دەكات.

ھەموو ئەمە تەنھا لەبەر ئەوئەى ئەو سەرکەتووە و، ئىمە سەرکەوتوونىن.. واتە لەبەر سەرئەكەوتووى ئىمە دەبىت ئەوئەى ھەك ئىمە بىت و سەرکەوتنەكانى لەدەست بدات!



باسی سیفه تی ئیره یی (البخل) ده کهین، حه سوودیشی پی  
ده وتریت، که له هه ر که سیکا ده بیت پیی ده وتریت به خیل و  
حه سوود.

گه هاوپیکه سهرکه وتوو بوو له کاریکا و توش به خیل پی  
برد، ئه و له و کاته دا کی زهره ده کات؟ هاوپیکه یان خوت؟  
به دلتیا ییه وه خوت زهره ده کهیت، خو هاوپیکه ناگای له  
کهینوبهینی دل و دهرونی تو نییه.

ئه ی باشه به خیلی تو پیگه له سهرکه وتنی ئه و ده گریت؟ نه خیر،  
به هیچ شیوه یه ک نابیته به ره ست بوی.

که سی به خیل و حه سوود هه رده م خوی دلتنگ و بیزار و ناآرامه  
و، له بهر ئه وه ی به خیلی به برا یا خوشکیکی بروداریشی بردوه،  
ئه و چاکه کانیشی ده سووتیت، هه روه ک چون ناگر دار ده سووتیت.  
پیغه مبه رمان ﷺ ته نها پیگه ی داوه باوه رداران ئیره یی به دوو  
که س بهین:

یه که میان: که سیکی خاوه ن زانستیکی به سووده، که کار به  
زانسته که ی بکات و، خه لکیش فیتر بکات.

دووه میان: پرواداریکی دهوله مهنده که پاره و سامانه کی له  
رېگه ی خوادا خه رج ده کات.<sup>۱</sup>

ئیتړ هرکه سیڅ ئه م دووانه بناسیت ده توانیت بلیت: خوژگه  
منیش توانایه کی وام هه بویه و وهك ئه وانم بکردایه.

ئه مه ئیتړ پیی ناوتریت هه سوود، به لکو هه زیکردنه، هه سوودی  
واته به خیلیی بردن به وهی خه لگی هه یانه و هه زبکه یت لییان زهوت  
بکړیت و ئه وان هیچیان نه بیټ، به لام هه زکردن واته ئاره زوو بکه یت  
که توش به ئاستیکی وا بگه یت و، بلیت: "باشه من له چیم که مه،  
ئه بیټ منیش بېمه که سیڅی زانا" .. هر بویه زیاتر و زیاتر ده خوینیت  
و ده خوینیت هه وه، تا له کوتایدا که سیڅی زانات لیی ده ریچیت، ئیتړ  
به مه ش ده وتریت: (پیشبرکی کردن له پیناو به ده سته تانی شتی باش  
و چاکدا).

به م جوړه خوویه کی خراپی وهك هه سوودی، ده گوریت بؤ  
هه ستيکی وهك هه زکردن و پیشبرکی بؤ کاری چاکه.<sup>۲</sup>

---

۱- صحیح البخاری: ۷۲.

۲- له (مه کتوبی تۆیه م) دوه وه رگړاوه.

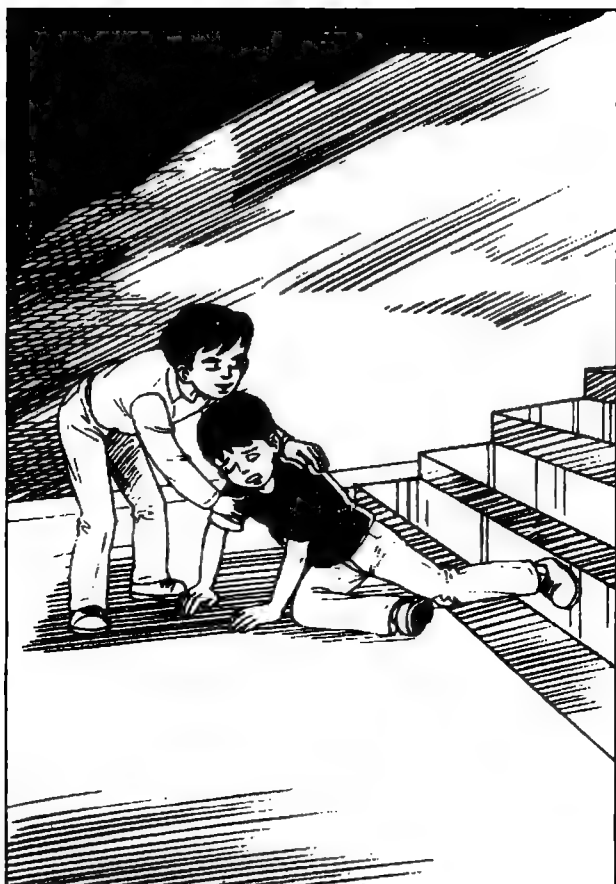
## ئارامگرتن (سەبىر) مان چەند پلەيە؟



لە قوتابخانە دەرجوويت و، كاريكى زۆر بە پەلەت ھەيە و، دەبىت ھەرچى زووترە بېۆيتەو ھە مالاھە، بۆيە ناتوانيت ھىواش بېۆيت و زۆر بە پەلە دەبۆيت.

ھەر كە گەيشتتە ئاستى پليكانەكانى قوتابخانە، دوو دوو سى سى بەسەر پليكانەكاندا بازت دا و ھاتتە خوارەو.

لەناكاو ھاوسەنگيت لە دەستدا و قاچت وەرگەپا و، خۆت لەسەر زەوى بينيىو، كە ھەستايەو تەماشا دەكەيت ئەژنۆت بريندارە و، قۆلت پووشاوە، قاچت شينومۆر بوو تەو.



ده لښ: (تهوې په له بکات، بهر وهرگ دهرات)، نه مجاره خوا  
 په حمی کرد و به یه ک دوو برینی بچوک دهریازت بوو، به لام نه گهر  
 که مڼک وریاتر بویقایه و، پلیکانه کانت یه ک یه ک بپریایه، نه م دهردی  
 سه رییه ت نه ده بینى.

- باشه لیره دا چ هه له یه کم کردووه؟

- که م حه وسه له و بی سهر بوویت؟

- سهر یه عنی چی؟

- سهر، واته نه نجامدانی کاره کان به وریایی و ژیرییه وه و بی

په له کردن.

- چهند جور سهر هه یه؟

- سی جور:

یه که م: نارامگرتن له سهر نه نجامنه دانی تاوان

شهیتان بهرده وام مرؤف به ره و تاوان و گوناھ پاده کیشیت.. له م

باره دا نارامگرتن له سهر گوپرایه لی نه کردنی شهیتان، مرؤف له خودا

نزیك ده خاته وه.

له گوناھدا شتگه لیکی به چیژ هه یه، به لام که سیك که دانا بیت و

به خوشییه کاتییه کانی گوناھ فریونه خوات و، به سهر و نارامییه وه

هه لسوکه وت بکات، نهوا خوی له چالی تاوان ده پاریزیت.

دووه م: نارامگرتنه له سهر نه و پووداو و دهر د و نه خوشییانه ی که

به سه رماندا دیت

نه م جزره نارامگرتنه متمانه مان به خودا دهرده خات، واته به

وتنی: "مادام له خوداوه یه قهینا، نهو ئیمه ی له خومان خوشتر

ده ویت" ته وه ککول و سه برمان دهرده که ویت و، کۆل و باری نه م

كاره ساتانه مان له سهر شان سووك ده بښت و، له ناخيشه وه ناسووده ده بښ.

خو نه گهر بښت: "بچى ته م پوډاوانه م به سهر دا هات؟ بچى من دايمه نه خو شم؟" نه وا هر زو وړه و دهر وونمان تښكه شكيت.

سپيه م: نارامگرتن له سهر نه جامدانى پرستشه كان ته م نارامگرتنه ش نيمه بهر و خو شه ويستی خودا پرلكيش ده كات.

واته پرستشيكي وهك نويز، كه ه موو پوژنيك پينج جار دهيكه ين، خوى له خويدا جوړه نارامگرتنيكه، كه سيك كه پينج فره نويزه كانى له كاتى خويدا ته جام بدات، مروفىكي زور به سهره، به لام نه گهر نارام بښت و بښت: "تا كه ي نويز بكه م، چه ند پوژى تر به رده وام بم؟" نه وا خوى هه ست به چيژى نه و نويزه ناكات و، هېچ سوديكيشى لى نابښت.

(پوژوگرتن) يش نارامگريه كى كه م وينه يه، چونكه خوگرتنه وه له خواردن و خواردنه وه له پارشيوه وه تا به ريانگى نيواره ته نها به نارامگرتن ده بښت، هر بويه نه و كه سانه ي به پوژو نابښ له تافيكردنه وه ي نارامگرتندا سهر كه وتو نه بوون و دهر نه چوون.

ژيان هه مووى به م جوړه يه، هه ميشه نه و كه سانه ي سهر يان نيه ناتوانن سهر كه وتو بن و، ته مبه لئى ده كه ن و هر به دواكه وتووى

ده میننه وه، له بهرام بهردا هر مرقی کی سهرکه وتوت ناسیبت  
نیعمه تی نارامگری به باشی به کارهیتاوه.

پیغه مبهری نازدارمان ﷺ که سیکی زور پشوودریژ و به سه بر  
بووه و، به نارامگرتن به رهنگاری هه موو ئازار و نارپه حه تی و دهد و  
نه بوونی و نه خوشی و نه شکه نجه و مهینه تییه ک بووه ته وه، هر بویه  
له نه جامدا له گه یاندنی بانگه وازه که یدا سهرکه وتوو بوو و، توانی  
جوانیه کانی ئیسلام به هه موو لایه کی دنیادا بلوو بکاته وه.. هه روه ها  
بووه خوشه ویستی هه مووان و، ماموستا و قیرکاری مرقایه تی و،  
ریژداری نیو پیزی بوونه وه ران.

پیشینانیش وتویانه: "نارامگرتن تالّه، به لام به ره که ی شیرینه".<sup>۱</sup>

---

۱- له (مهکتوبی بیست و سیه م) هوه وهرگرلووه.

## مزگهوتی سانگی یه‌دیم (گریمان خواردم) چۆن دروستکرا؟



"کاتیک چیژ و خوشیه‌کان بانگت ده‌که‌ن پۆیسته بلتیت: "گریمان خواردم" .. چونکه نه‌وه‌ی (گریمان خواردم) ی کرد به رپسا بۆ خۆی ده‌یتوانی بایی پاره‌ی دروستکردنی مزگهوتی (سانگی یه‌دیم) خواردنی خوۆشی بخواردایه، به‌لام نه‌بخوارد!"

یه‌کێک له‌ گه‌په‌که‌کانی شاری نه‌سته‌نبول گه‌په‌کی (فاتح) ی پێده‌لێن، له‌ کوچه و کۆلانه‌کانی نه‌و گه‌په‌که‌دا مزگه‌وتیکی بچووک هه‌یه، ناوی مزگه‌وتی (سانگی یه‌دیم) ه‌ واته (گریمان خواردم). ده‌گێڕنه‌وه له‌ کۆندا پیاویک هه‌بووه به‌ناوی (کێچه‌لی خه‌لیل)، نه‌م پیاوه هه‌رکات به‌ نێو بازار یان کۆلانه‌دا بپۆیشتاوه و هه‌زی له‌



خوادنيك يا شتيك بكردايه يه كسەر دهستی دهبرد بۆ گيرفانی و  
جزدانهكی دهردههینا، به لām له و كاته دا له كپینی شته كه پاشگهز  
دهبوویه وه، دهیوت: "گریمان خواردم" و نهیده كپی.

ئهم پیاوه دهستی كرد به كۆكردنه وهی ئهو پارهیهی كه هه موو  
جاریك له پاشگهزبوونه وهی له كپینی شتیكدا گلی ده دایه وه، سال  
هات و پۆشت، تا وای لیها ت پارهی ئهم پیاوه گه یشته ئه وهی به شی  
دروستكردنی مزگه وتیك بكات.

به م جوړه مزگه وته كه ی بنیات نا و به ناویانگ بوو، هه لویستی  
كابرا له هه موو لایه كه وه دهنگی دایه وه و كه س نه ما نه یزانیت، چونكه  
به هه لسو كه وته كانی وانه یه كی وای خه لگی دادا كه له هه موو دل و  
ده روون و ژیرییه كدا جتی خۆی كردوه.

- ئه بی ئهم پیاوه به چهند سال ئهم هه موو پارهیهی  
كۆكردبیته وه؟

- په نگه به ده سال، یان بیست سال، یا هه موو ته مه نی خه ریکی  
كۆكردنه وهی ئهو پارهیه بوو بیت.. له راستیدا گرنگ نییه چه ندی پی  
چووه، به لكو گرنگ ئه وه یه ئهو ئهم هه موو خووهی لا دروست بووه  
و، نییه ته پاكه كه شی به س بووه، ته نانه ت په نگه زیادیشی هه بوو بیت.  
- یه عنی ئیمه ش له مه ودا بلێن (گریمان خواردم)؟ گه ر ئیمه ش  
وا بلێن ده توانین وهك ئهو مزگه وت بكه ینه وه؟

- مزگەوتى (گرىمان خواردم) تەنھا نمۇنەيەكە و، ئىمەش  
بەگوڭرەى شىۋازى ژيانى خۇمان (گرىمان خواردم) يىكمان ھەيە.

گەر پارەى تەواومان پىيىت، ھەزمان لە ھەر شىتېك كرد  
دەستمانى بۇ درىژ دەكەين و، بىي دلىي خۇمان ئاكەين: شىرىنى،  
ھەمبەرگەر، دۆندرمە و، ھەموو ئەو جۆرە خواردن و خواردنەۋانەش كە  
پارەيەكى زۇريان تىدا خەرج دەكەين.

باشە ئەمانە پىيويستىن؟ واى دابىي چەند پۇژىك نەتخواردن، يان  
ھەفتەيەك، تەنات ئەگەر مانگىكىش ئەم شتانە نەخۇيت، ھىچ  
دەبىيت؟ پىموايە كە ھىچ كىشە و گىرفتېك پوونادات.

ئەگەر كراس و پىلاوى پىيويستمان ھەبىيت، كەچى ھەموو ھەزىك  
تازەترىن مۇدىلى جلوبەرگ بىكرىن، ئەوا ئەم خوۋەمان دەبىيتە ھۆى  
كونبىونى گىرفانەكانمان و ماىەپووجىبونمان.

- با بلىين: ئۆتۆمبىلىكت ھەيە، كە كاروبارى خۇتى پىي پايى  
دەكەيت، پىداويستىيەكانى خۇتى پىي دابىن دەكەيت، كەچى  
ئارەزووى كرىنى ئۆتۆمبىلىكى نوپىش دەكەيت، بەلام پارەى تەواوت  
لەدەستدا نىيە، ئەو دەبىيت بە دەستىلاوى و زىادەخەرجى؟

- بەدلىيايىيەو دەبىيت بە دەستىلاوى.

لەم باسەدا چەند پەندى پىشىنمان ھەيە، ۋەك: (ھەموو  
سەرگەوتنىك دابەزىنى ھەيە)، (ھەتە درىخى مەكە، نىتە قەرز مەكە).

پاره په یداکردن و سامان پیکه وه نان خوویه کی باشه و، مړؤ هه میشه له هه مان باردا نامینیتته وه و، ژيانی شیاوی به ره ویا شتر گورانه.

به لام لایه نی جوانی ئه م کاره زیاده پره وی نه کردن و ده ست بلاونه بوونه له خه رجکردنیدا، که و ابو ئه مه له هه مان کاتدا په رستشیشه، چونکه خوی گه وره له قورئانی پیروژدا ده فرمویت: (له به ری ئه م دارو کشتوکاله تان بخون بؤ تان حه لاله. له پؤزی پیگه یشتن و دروینه دا حه قی خه لکی لی دهرکه ن و خیرو صه ده قه ی لی بکه ن. له م خیرکردن و به خشینه یشدا زیاده پره وی مه که ن، مامناوه ندی بن. خودا ئه وانه ی خوش ناوی که زیاده پره وی نه که ن و له سنوور دهرئه چن) الأنعام: ۱۴۱.

ئهمه نه پره زلی و نه چرووکی و نه ده ستنوقا ویشه، ته نهاوته نها خوویه کی جوان و جیی پیزه و، جوریکه له پیزگرتنی نیعمه ت، هه روه ها ژیا نه به پیتی ویستی خودا و، ژیرانه به ره وپیشچوونه.

له سه ریپی خؤت وه ستانته به شه ره فمه ندیه وه، دوور له ده ستپانکردنه وه و سوالکردن و ئاره قی شه ره مزاری پشتن.

به لام له په نجا شه ست سالی پابردودا بووینه ته کؤمه لگه یه کی به کاره یته ر و، کرپن و فروشتنمان له سه ر بنه مای تیړکردنی حه ز و ئاره زووه کانمانه نه ک پیویستی پرکردنه وه، هه ر بؤیه که پیداو یستییه کانمان سه د هینده ی جاران زیادیان کردووه.

هەرچىيەك لە بازار و دوكان و پيشانگاكاندا بفروشرىت وەك  
پىداويستىيەكى ژيانمان لىتى دەروانىن، بەلام چ هەول و كوششەك  
فرياي دابىن كردنى ئەم هەموو كەرەستەى خۆشگوزەرانى و  
پازاندنەوەيه دەكهوئەت! بەراستى هىچ پارە و سامانىك بەشى ئەم  
هەموو شتانه ناكات.

جا ئەگەر خولياى مۆدەل گۆپىن و شتى ماركەت هەبەت، ئەوا ئىتر  
پارە و سامانى دنيا بەشت ناكات! بىگومان ئەم دۆخەش قەرزكردن و  
قەرزدارى بەدواى خۆيدا دەهەيتەت.

بۆ دەريازبوون لەم خووە نەخوازوانە و گۆپىنيان بە خووى باش  
و جوان، تەنها يەك پىگەى دەريازبوون هەيه، ئەویش  
خۆدوورخستەوەيه لە زىادەپۆيى و خۆراهيئانە لەسەر دەستگرتەوە  
و بە قەناعەت بوون، تا ئىمەش بەمە مزگەوتى ژيانى خۆمان دروست  
بکەين.<sup>۱</sup>

---

۱- لە (مەكتوبەات، ناوکهكانى حەقىقەت) وەرگىراوه.

# ئەۋەى ھەموو شتەكان بە جوانى بىنىت، بە جوانىش بىردەكاتەۋە



"ئەۋەى جوان بىنىت، جوانىش بىردەكاتەۋە، ھەر كەشىش  
جوان بىر بىكاتەۋە چىژ لە ژيان دەبىنىت".

ئەم دېرە شىۋاز و نەينىيەكە بۇ خوشترکردنى ژيان و گوزەران.  
بنەمايەكە كە چىژ بە ژيان دەبەخشىت.  
پېۋەرېكە بۇ دلخۆش بوون و، ھەردەم بە بەختەۋەرى مانەۋە.  
پېگەيەكە كە لە ھەموو بارودۇخىكدا ئومىدەۋارتان دەكات.  
پېگەچارەيەكە بۇ نەھىشتنى پەشبىنى و بەدبىنى.  
ھىزىكە كە لەگەل سەرکەوتندا پاتان دەھىنىت و چىژى  
ھەۋلەدانتان پى دەبەخشىت.



ترووسکە ی پووناکیە که که ئیستا و داها تووتان پووناک دەکاتەوێ.

— باشە ئێمە شتەکان بە جوانی دەبینن، یاخود هەر خۆیان

جوانن؟

- لەبەر جوان بینینی ئیتمە نییە، بە لکو لەبەر ئەوێه یە کە خۆای  
 گەورە هەموو شتیکی بە جوانی بە دیهێناوه، جا یا هەر بە یە کەم نیگا  
 دەزانین فلانە شت جوانە، یان ئەو تا لە کۆتاییدا پەیی بە جوانییەکانی  
 دەبەین، بە لام زۆر گرنگە لە سەرەتاوە هەموو شتیکی بە جوان ببینین  
 و، بە نیگایەکی ئەرینی (ئیجابی) لێیان بپوانین و، هەول بدەین بە  
 چاویکی پڕئومێدەو تەماشایان بکەین.

ئەگەر دە کەس پووداویک بە خراپ هەلبەسەنگێنن، ئەوا ناخی ئەو  
 دە کەسە هەر هەموویان پەش دەبێت و، وریان دەپوخت و،  
 تروسکایی هیوایان دەکوژیتەو.

بە لام تۆ بە پێچەوانەی ئەوانەو بە، هەرچۆنیک بوو پوو بەش و  
 جوان و ئەرینییهکانی پووداوە کە بدۆزەو، بە م جۆرە هەم خۆت ئارام  
 دەبیت و، هەم دەبیتە هیوایەکیش بۆ دەورووبەرە کەت، واتە هەولێ  
 پووناککردنەوی کەشی تاریک و لێلی پووداوە کە بدە.

وای دابنێن پۆژیک پێتان کەوتە سەر شەقامیک و لەناکاو دوو  
 ئۆتۆمبیل بە یەکیاندا دا..

دەبینیت هەردوو ئۆتۆمبیلە کە زیانیان بەرکەوتوو و،  
 سەرنشینەکانی ناویان بریندار بوون.. گریان و نالە ئەو دەورە  
 گرتوو تەو، هەمووان دەلێن: "وای، وش تخوا! بریا واو وایان

بكردايه.. ئاخىر نه ئه بوو وا بكن" بهم جوړه هر باسى لايه نه خراپ و  
تاله كانى پووداوه كه ده كن و، قوپه كه خه ستر ده كه نه وه.

توش له وى ناماده يت و، شايه تحالى پووداوه كه يت، ئايا پاش  
ليكدانه وه و هه لسه نگاندى دuxe كه، چى ده لئيت؟  
باشتر وايه بلئيت:

"هه موو كه سيك تووشى هه له ده بيت، ئه م پووداوه ش به هوى  
ناوشيارى و كه مته رخه ميبه وه پوى داوه، به لام ده كرا دuxe كه زور  
له مه ش خراپتر و تالتر بيت، بۆ نمونه ئۆتۆمبيل له كان به چاوتر و كانىك  
كلپه ي ئاگريان ليوه به رز بوو بووايه ته وه، ئه وه تا به هه ندى زهره رى  
ماددى و چه ند برينيك پزگارتان بووه، بيگومان له مه ولا ورياتر ده بن،  
قه زاويه لاي خوټانى برد بيت، به هوى ئه مه وه له داهاتوودا له زيانى زور  
گه وړه تر خوټان ده پاريزن."

هه ر شتيكمان به سه ردا بيت ويستى خودايه، خواش سته م له هيچ  
به نده يه كى ناكات. هه ندى جار پاسته وخو په حمه تى خوى به سه ر  
به نده كانيدا ده بارينيت، هه ندى جار يش له ئه نجامى پووداوى ئاواوه  
په حمه تى خويمان پى ده به خشيت.

ئو كه سه ي هه ست به هه له كانى خوى ده كات، ده توانيت له كاتى  
رپه پاندى ئه ركه كانى سه رشانيشيدا كه مته رخه ميبه كانى خوى



ببینیت و، ههولّ بدات بۆ خۆچااکردن و نههیشتن یا -هیچ نهبیّت-  
که مکردنهوهی ههلهکانی.

گهر ئه و که سانهی له م پیکدادانی ئۆتۆمبیلله دا زیانیان لی که وتوه  
برپادار بن، ئه و زیانهکانیان بۆ ده بیته خیر، بۆیه ئه گهر له سه ر  
زیانهکانی پووداوه که ئارام بگرن ئه و پاداشتیشیان بۆ ده نووسریّت،  
چونکه ئه مانه تیگه یشتوون که گیان و مالیان ئه مانه ته و، له پاش  
ئه و پووداوه شه وه ئه و ته مه نه ی که ماویانه به شیوه یه کی باشت  
ده بییه نه سه ر.

که واته هه روه ک چۆن ئه م پووداوه تۆی په شبین نه کرد، ههولّ ده  
دلنه وایی ئه وانه بکه یته که پووداوه که یان به سه ردا هاتوه.

نمونه یه کی دیکه:

که سیکتان بینی قۆلی نییه، یه کسه ر قۆلی خۆتان هاته وه بیر و  
له جوانی و به های قۆلی خۆتان تیگه یشتن.

که سیکتان بینی که قاچه کانی له ده ستدا بوو و، یه کسه ر سوپاسی  
خوداتان کرد له سه ر قاچه کانتان، هه روه ها له وه ی که پیللوه کانتان  
به دلّ نه بوو بوو په شیمان و شه رمه زار بوون.

په ویه پووی که سیک بوونه وه که زمانی خۆی له خراب و نه شیوا  
نه ده پاراست و، درۆی ده کرد و، قسه ی به خه لک ده وت و، جنیوی

خراپی ددها.. له وه وه فیږی خراپی دروکردن بوون و، فیږ بوون چوون  
ناگاتان له زمانتان بیت و، جله وی بکن.

پوژیکي زستان... سه رماوسو له و به فر و قور و سه هولا هه موو  
لایه کی گرتووه ته وه، نه گهر نیوه بیر له وه نه که نه وه که دوی زستان  
به هاری جوان و قه شهنگ دیت و، جوانییه کانی نه هیښنه خه یالتان،  
نه وا بی هیوا دهن و داهاتوتان به تاریک و لیلی ده بینن.

هه والی وه فاتی خزمیکتان پیده گات که زور دیندار و دلپاک و  
په وشت بهرز بوو و، هاوکاری هه مووانی ده کرد، نیوه ش گهر بلین:  
"خوا په حمی پی بکات، له مهینه تییه کانی دنیا پرگاری بوو و،  
بوخوی ریگه ی به هه شتی گرت بهر، نیمه ش پیواری نه و ریگه یه ین".  
نه وا هیچ بهر به ستنیک له پتی چیژوه رگرتناتان له زیان نامینیتته وه.

باخچه یه که تازه ناودرابوو، بویه خا که کی بوو بووه قور، په ینی  
نازه لیلی بنی داره کانیش بوونی ده هات، هه رکه چوویته ناو باخچه که وه  
قورپوی بوویت و، بوونی پهینه که ش بیزاری کردیت و، وت: "نای! که  
باخچه یه کی پیسه"، و، لیلی هاتیته دهره وه.. به م کاره ت خوت له  
بینینی دیمه نی نه و که لا سه وز و، گوله بوخنوش و که شاهه و، میوه  
جوان و ناودارانه بی به ش کرد.. له کاتیکدا نه گهر نه و قورپه و، نه و  
پهینه نه بیت که ده کریته بنی دره خه کان، باخچه ش له باخچه یی  
ده که ویت و، دوی چهند سالتیک ده بیتته ده شتیکی کاکي به کاکي.

دەتوانن لە ژيانقاندا نمونەى لەم شىۋەيە بەيئەنە پيش چاوى  
 خۇتان و، لەگەڵ پووداۋەكانى پۇژانەتان بەراۋردى بكن، چونكە بەم  
 شىۋازە ھەم جوان دەبينن و، ھەم جوان بىردەكەنەۋە و، چىزىش لە  
 ھەموو ساتەكانى ژيانقان دەبينن.

كەواتە پيش ھەموو شتىك گىرنگ ئەۋەيە تواناى ببينن و  
 بىر كىردنە ۋە مان ھەييت.<sup>۱</sup>

---

۱- لە (مەكتۇبات، ناوكەكانى حەقىقەت) ھەۋە ۋەرگىراۋە.

## با نزايهكى زور جوان و شيرينيش فير ببين



پەرورەدگارم! تۆ خۆی منیت، چونکە ئێمە بەندەین،  
دەستەووەسانین و ناتوانین نەفسی خۆمان پەرورەدە بکەین و،  
توانامان بەسەردا ناشکێت، کەواتە ئەو زاتەى پەرورەدەمان دەکات  
تەنها تۆیت.

تۆ بەدیھێنەریت، ئێمە بەدیھێنراوین، چونکە ئێمە نەبووین، بەلام  
تۆ ئێمەت ھێنايە بوون و، نێعمەتى بوونت پێ بەخشین، کەواتە  
بەدیھێنەرى پاستەقینە تەنها تۆیت.

تۆ پۆزیدەر (الرزاق)یت، واتە تەنها تۆ نان و ئاو و خۆراک و  
پۆشاك و پێداویستیەکانمان بۆ دابین دەکەیت، ئێمەش پێویستمان  
بە پزقە و، دەستمان بە ھەموو شتێک ناگات، کەواتە بەدیھێنەر و  
پۆزیدەرى ئێمە تۆیت.

تۆ خاوهن مولك (مالك) يت و، هه موو شتيك هي تۆيه و مولكى  
تۆيه.. ئيمهش له مولكى تۆدا كار دهكەين و دهژين، كهواته تهنه تۆ  
دهتوانيت بمانخه يته كار و، هه موو شتيكمان له دهستي قودره تي  
تۆدايه و، تهنه تۆ خاوهني بپياريت به سه رمانه وه.

تۆ خاوهني شان و شكۆ و مه زني (العزیز) يت، چونكه ئيمه كاتيک  
له بچووكي و بئ دهسته لاتي خۆمان ده پوانين، مه زني و شكۆداري  
تۆ به سه رمانه وه ده بينين، كهواته ئيمه ئاوينه و په نگي پده ره وي  
شكۆي تۆين، بوون و شه ره فمه نديمان له تۆ وه يه.

تۆ ده وله مهندي پاسته قينه و بئ سنور (الغنى) يت، خاوهني  
گهردوون و هه موو بوونه وهراني نيوت، ئيمهش له بهر هه ژاريمان،  
سامانيكمان پئ ده به خشريت، كه دهستي هه ژاري خۆمان هه رگيز  
تواناي وه ده ستخستني نيه، كهواته ده وله مهند و ساماندار تهنه  
تۆيت، به خشه ريش هه ر تۆيت، كه هه موو پيداويستيه كي هه موو  
بوونه وهران بئ به رامبه ر دا بين ده كه يت.. هه موو شتيك پئويستي به  
تۆ هه يه، به لام تۆ پئويستيت به هه چ شتيك نيه و، له هه موو  
پئويستيه ك به ريت.

تۆ خاوهني تاك و ته نهاي ژياني پاسته قينه (الحى) يت، كه هه رگيز  
نامريت و، ژيان ت ئه زه لي و ئه به ديه، به لام له بهر ئه وه ي ئيمه  
بوونه وهر يكي خاوهن ته مه نيكي ديار يكروين و له كۆتاييدا هه ر

دەمرین، لە مردن و لە زیندوو بوونە وە شەماندا نازی بە خەششی ژیاڵی تۆ  
بە سەر خۆمانە وە دەبینین.

تۆ خاوەنی دەستەلاتداری مانە وەیت (الباقی)یت، ئێمەش فانی  
و، بوونە وەریکی کاتین و، ئەم جیهانی دۆنیایە جۆ دەهێڵین، بەلام لە  
فانی بوون و کاتی بوونی خۆماندا بەردەوامی و مانە وەیت تۆ  
دەبینین. کەواتە، تەنھا زاتی موبارەکت شایەنی مانە وەیت تاهەتایە.

تۆ چاکەکاری بۆ سنوور (المحسن)یت، بەلام من بەندەیهکی  
تاوانبارم و، لە گوناھەکانم پەشیمان بوومە وە، تەوێم کرد و، بۆ لای  
تۆ گەر پامە وە، کەواتە ئەوەی لێم خۆش دەبێت و بە جوانییە  
نەبڕاوەکانم شاد دەکات تۆیت.

تۆ بە خەشەر و لێبوردەیی گوناھەکان (الغفور)یت و، منیش لە ناو  
گوناھدا سەرم لێ شێواوە، کەواتە ئەوەی لە گوناھەکان دەبۆریت  
تۆیت، جگە لە دەرگای پەحمەتی تۆ دەرگایەکی دیکە شک نابەم.

تۆ مەزنی پاستەقینە (العظیم)یت، منیش کەم نرخ و بچووک و  
داماو، کەواتە گەر وەبێی تۆ لە سەر وەموو ستایشیکە وەیه.

تۆ خاوەنی هێز و توانا (القوی)یت، هەموو بوونە وەرانی لە سایەی  
دەستەلات و فەرمانی تۆدان، منیش بۆ دەستەلات و لاوازم، بەلام  
هێزێک لە سەر وەموو دەبینریت، کەواتە هەموو هێز و توانایەکی  
لە تۆ وەیه.

تۆ ئۇ زاتەيت كە گەردوونی بە دیارییە میهرەبانانەکانی  
 پەرکردووه ته وه واتە (المُعْطِي)یت و، هه موو پێداویستییه کانمان به  
 باشتەین شیوه پێ دە به خشیت، چونکه من هه موو کاتیك و له هه موو  
 بواریكدا به رده وامیم ده ویت و، له ده رگای په حه تندا لیّت  
 ده پارێمه وه، كه واتە ئه زاتە هه موو پێویستی و داواکارییه کانم پێ  
 ده به خشیت و، هه موو ئاره زوویه كم بۆ ده هیئتیه دی تۆیت.

تۆ بره پێکراو و جێی متمانه (الْأَمِين)یت، ئێمه به ته واوی  
 متمانه مان پێته و، له سایه ی متمانه ی تۆدا ده ژین، چونکه ئێمه به  
 ترس و نادڵنیا ییه وه ده ژین، به لام له بهر ئه وه ی تۆ جێی متمانه مانیت،  
 ئه وا به پشت به ستن به زاتی موباره کت له ده ست هه موو ترس و  
 مۆته که و خه یال و ئه ندیشه یه ک پرگاران ده بیّت، كه واتە ئه زاتە ی  
 له کاتی هه سته کردنمان به مه ترسی دڵنیامان ده کاته وه و  
 ئاسوده ییمان پێ ده به خشیت تۆیت.

تۆ سه خێ و مافیده و به خشنده (الْجَوَاد)یت و، هه موو شتیك  
 به زیاده وه ده به خشیت، منیش نه دار و، ده سته وه سانم له دابین کردنی  
 پێداویستییه کانمان، که چی له گه ل بێده سته لاتیم له ناو  
 ده وه مه ندیه کدای، كه واتە زاتی به خشنده ی چاکه کار ته نها تۆیت.

تۆ وه لامی نزا کانمان ده ده یته وه واتە (المَجِيب)یت، ئێمه ی  
 بوونه وه رانیشت به زمانی حالمان هه میشه داوا ده کین و ده پارێینه وه،

تا ئارەزوۋە كانمان بېنەدى و داواكارىيە كانمان پى بېخىرىت، كەواتە  
ئەوزاتەى وەلامى ھەموو داخوازىيە كانمان دەداتەو تەنھا تۆيت.  
تۆ شىفای ھەموو دەرد و نەخۆشىيەك دەدەيت چۈنكە  
(الشافى)يت، منىش نەخۆشم و لەناو دەرد و مەينەتيدام، بەلام لەگەل  
ھەموو نەخۆشكە و تىنكىمدا ھەست بە مەزنىي ناوى (شىفابەخشەرى)  
زاتى موبارەكت بەسەر خۆمەو دەكەم، كەواتە ئەوزاتەى دەرمانى  
ھەموو دەردىك دەكات و، شىفای ھەموو نەخۆشىك دەدات تۆيت.  
پەرۋەردگارم! لە گوناھەكانم خۆشە، لە تاوانەكانم بىورە،  
شىفای دەر دەكانم بدە، لىبوردەى خۆت بېزىنە بەسەر دايكم و باوكم  
و ھەموو ئەوخوشك و برايانەم كە خزمەتى ئيمان دەكەن.  
تەندروستى و خۆشگوزەرانيمان پى بېخىشە، منىش و ئەوانىش  
لەو بەندانەت ھەژمار كە كە لىيان رازىت، سۆز و بەزەيتمان لى  
دامەپرە... سوپاس و ستايش و منەت تەنھا بۆ تۆيە. ئامىن<sup>۱</sup>

---

۱- لە (مەكتوبى بىستەم) ھەو ۋە رىگراۋە.



